

# ESTE DIARIO ARGENTINO

Mañana CRONICA pone en marcha sus nuevas rotativas, que habrán de tirar, en el monumental edificio de Azopardo y Garay, las tres ediciones del diario. Habrá de ser mañana, cuando por primera vez las gigantescas y rapidísimas rotativas comiencen a funcionar. De esta manera, Editorial Sarmiento cumple lo prometido, con lo que asegurará a los cientos de millares de lectores de

CRONICA, cuando afirmó la expansión que ya es una realidad. Mañana será la fiesta de CRONICA y por ello la fiesta del pueblo. A la ceremonia han sido invitadas las más altas autoridades del país, encabezadas por el presidente de la Nación, general de brigada Roberto Marcelo Levingston. También las altas jerarquías militares, eclesiásticas y de la Confederación General del Trabajo,

de los sindicatos, las fuerzas vivas, el comercio, la industria, la banca, y nuestros colegas, estarán presentes en el instante en que se ponga en movimiento una de las maquinarias más modernas de nuestra América, continuando esta nueva etapa de superación en la impresión de CRONICA, el diario que no tiene otros intereses que los que pertenecen a todos, en la noble tarea de ser argentinos.

## SEIS MUERTOS EN EL PAVOROSO INCENDIO



TRAGICA EXPLOSION. Arriba, la estación de servicio donde explotó un camión cargado con solvente, mostrando los efectos del terrible incendio en el que murieron seis personas. Abajo, a la izquierda, Gustavo Fabián Costantini, fallecido en el incendio, y a la derecha, escenas de dolor de los familiares en el hospital. (Inf. Páginas 8 y 9).

### Crónica

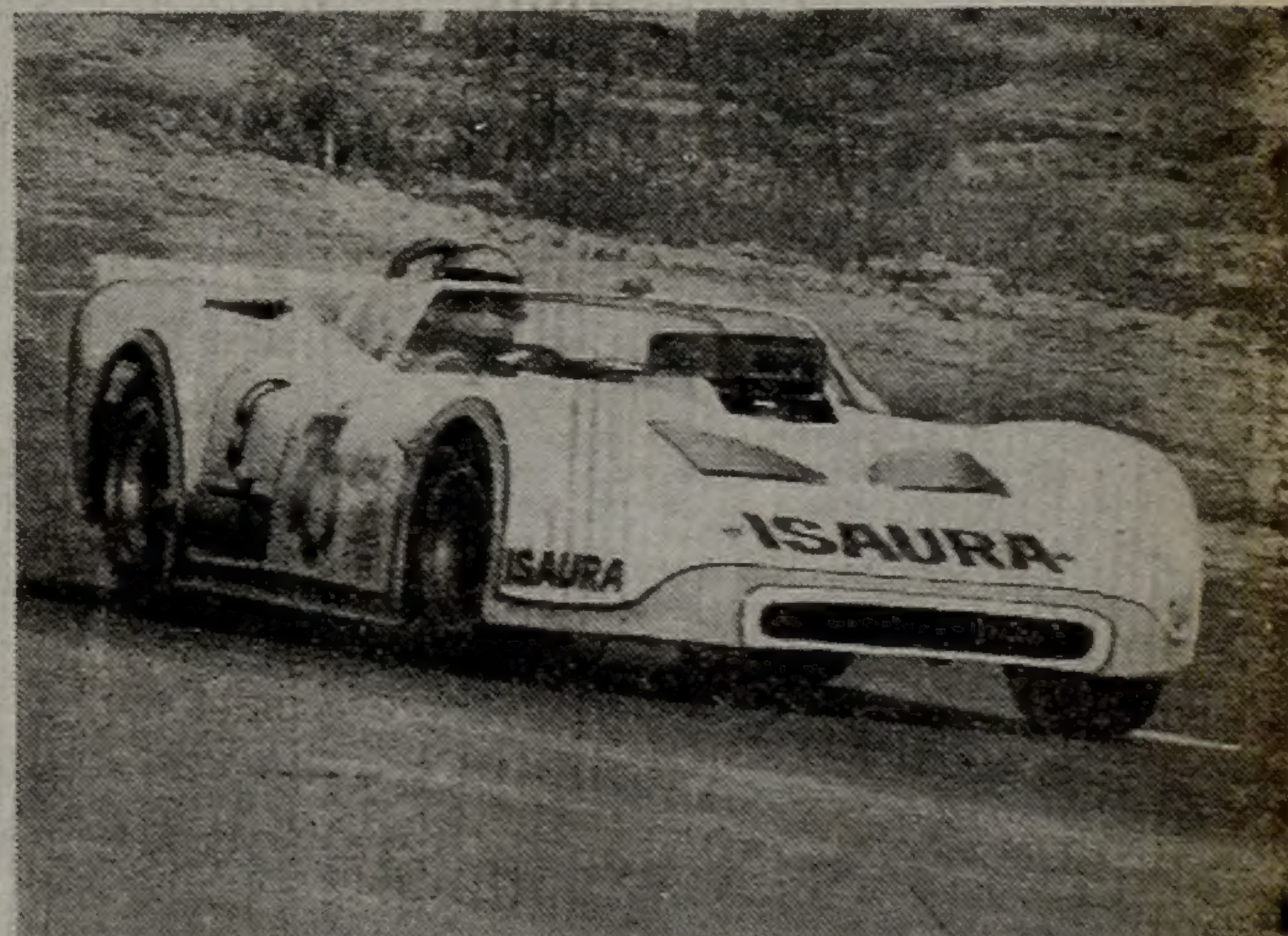
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VIII-Bs. As., Domingo 29 de Noviembre de 1970-Nº 2.600-m\$N. 30 ó \$ 0,30

## EL PAPA EMPRENDIO VIAJE A AUSTRALIA

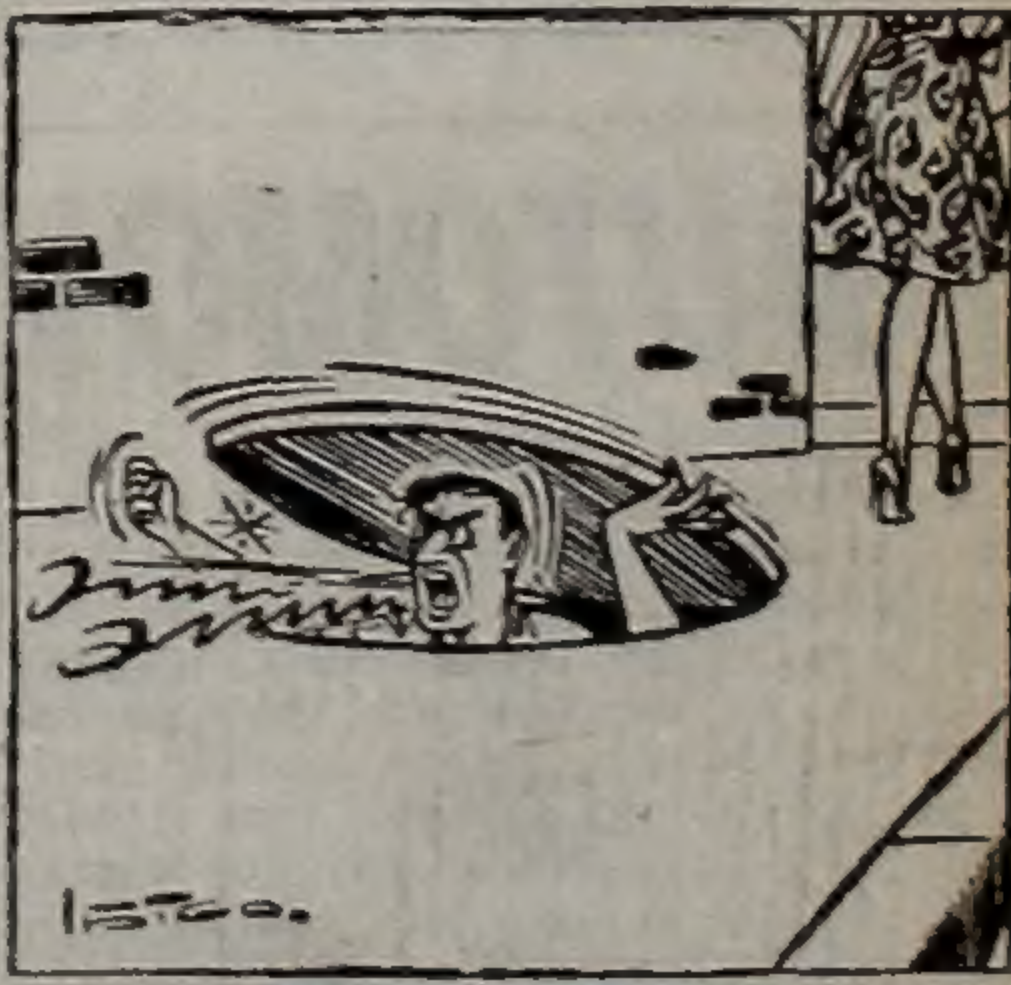
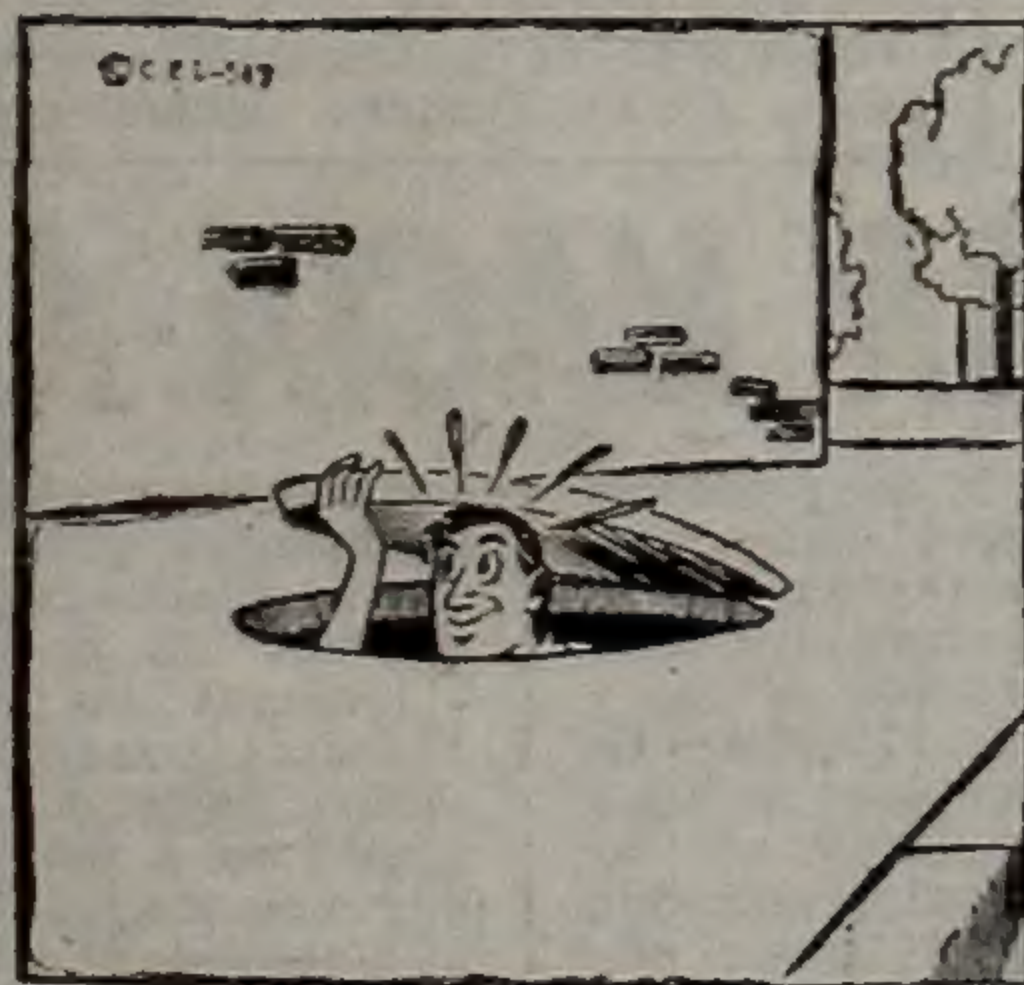
• Información Página 17



¡POR FIN SE LE DIO! Luego de mucho penar, tras el cambio de marca, Carlos Pairetti se dio el gran gusto de ganar la última competencia de sport prototipo, que se corrió hoy en Rafaela. (Foto de nuestro enviado especial Luis Gemelli).

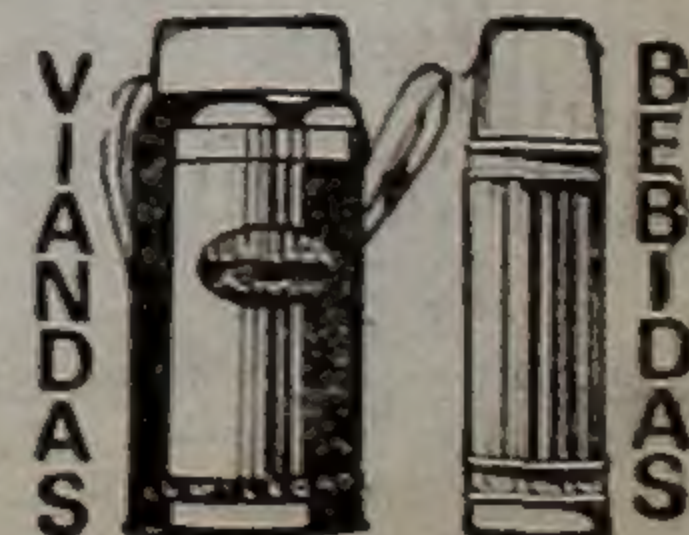
## SP: CARLOS PAIRETTI TRIUNFO EN RAFAELA

• Información Página 16



PICNIC,  
EXCURSIONES...

# LUMILAGRO





# ABANDONO GONCALVES

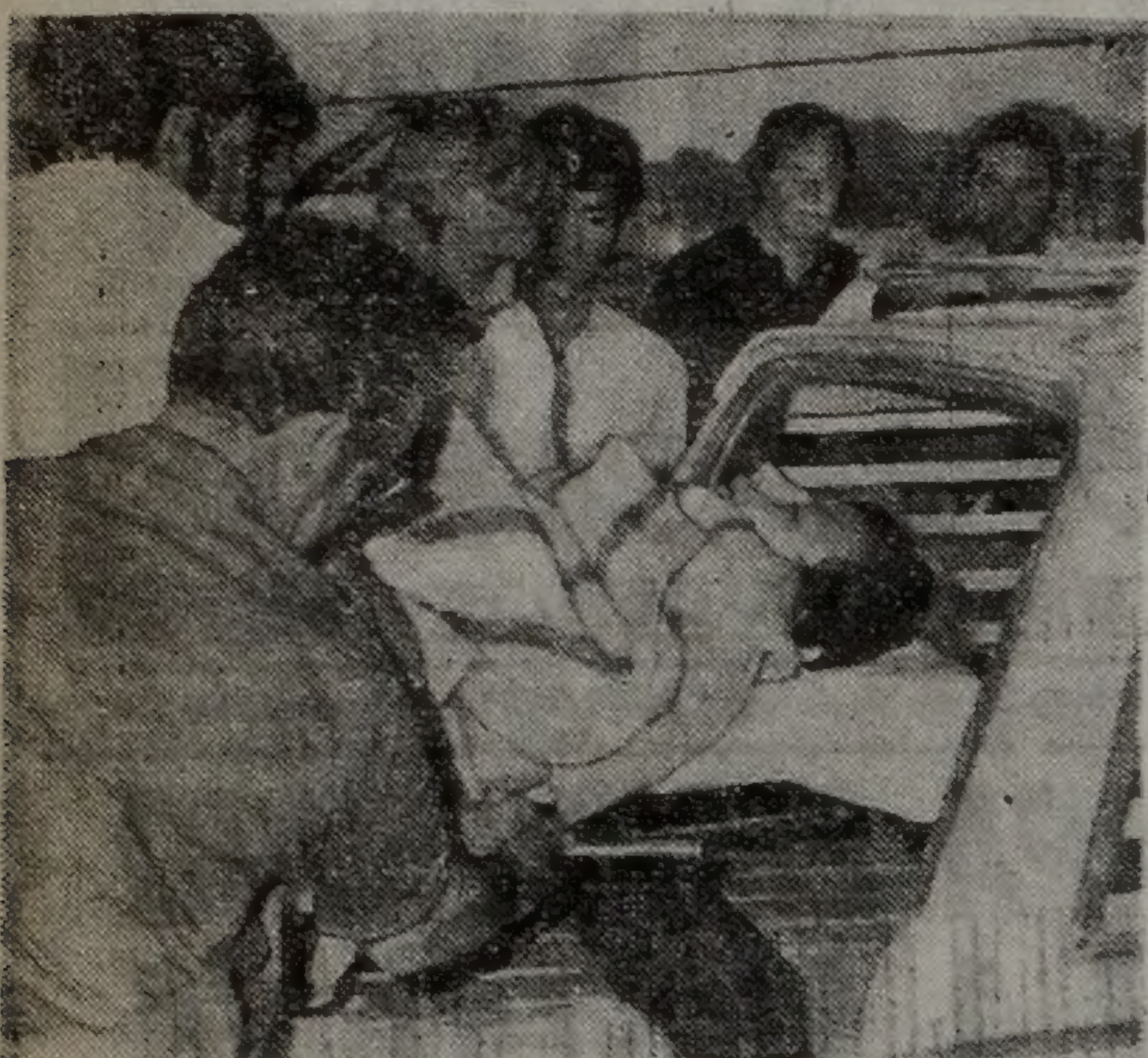
## Ultimo Match del Crack Oriental

MONTEVIDEO, 29 (Reuter). — Anoche en el estadio Centenario se jugó un partido por el torneo superior de la Asociación Uruguaya de Fútbol, que tuvo un relieve especial, superior en todo sentido al resultado que favoreció a Peñarol por 2 a 1, ante Cerro, con goles de Bertocchi y Milton Viera, para el team de los "mirasoles", mientras Eugui, consiguió el tanto del perdedor. La nota era la despedida del fútbol del famoso centromedio Néstor Gonçalves, cuya llegada desde Cabellos al fútbol montevideano fue en su momento nota de sensación el cual fue codiciado sin éxito por los más importantes clubes argentinos,

pues según se decía, su estilo era el que más se avenía al tipo de juego de los equipos de Buenos Aires. Pero Peñarol lo retuvo y además resultó figura relevante en la selección oriental e ídolo de sus adictos. El popular "Tito", de espléndida estampa y calmada habilidad fue uno de los futbolistas más destacados de la última época del deporte oriental y mantuvo alta la tradición del temple y la destreza de los uruguayos. Integró el equipo de Peñarol, que se clasificó campeón mundial de interclubes en

1961 y 1966 y fue capitán del seleccionado durante muchos años, incluso en los mundiales del 62 en Chile y del 66 en Londres. Se le denominó el "caudillo", porque imponía en el field su autoridad en la dirección del equipo y le inyectaba su temple de luchador y vibrante impulso. "Dejo el fútbol antes que éste me deje a mí...". Ha sido la explicación de este crack, que defendió a Peñarol durante 13 años y no hay quien no lamente su alejamiento. Gonçalves, su carrera la comenzó allá cerca de la fron-

tera con Brasil y fue directamente en el 57 a la selección, que jugó el sudamericano de Lima, sin haber jugado ningún match de primera ni siquiera de segunda división en Montevideo, porque su aparición fue saludada como un hallazgo y Gonçalves lo confirmó. Su retiro fue acelerado por una posible sanción del Tribunal de Penas, lo que decidió a Gonçalves, disgustado a retirarse, lo que impidió que Peñarol, le rindiera un merecido homenaje, con un partido en su honor que se preveía para fin de año, que se creía era la fecha en que el crack dejaría el deporte. Pero los dirigentes de Peñarol, esperan poder cumplir



CON PRUDENCIA. Preciso momento en que Barragán, con gran cuidado, es introducido en el coche ambulancia.

## BARRAGAN: MEJORIA Y ALTA ESPERANZA

"Pronóstico reservado", tal lo que se informó esta mañana en el hospital Italiano de esta Capital, donde se halla internado el corredor Luis Alberto Barragán; a pesar de escueto comunicado que expresa el hermetismo de los médicos que atienden al competidor pudimos averiguar que éste evoluciona en forma favorable y que en las próximas horas sería declarado fuera de peligro, de no sufrir ningún trastorno inesperado.

Luis Alberto Barragán se halla internado en la sala "Terapia intensiva" del mencionado nosocomio desde las últimas horas de la tarde de ayer. Como se sabe, Barragán se accidentó en la vispera mientras conducía el Fiat 1600, propiedad de Carlos Pairetti. Sobre el final de la prueba de clasificación, la mencionada máquina se fue de la pista y se proyectó hacia el exterior en forma violenta, sin que el piloto pudiera dominarla ya que iba a una velocidad de más de 200 kilómetros por hora. En ese preciso instante reventó la manguera y el radiador de agua, provocando que cayera sobre el conductor agua hirviendo que le quemó las manos y las piernas.

Luego de los primeros auxilios que se prestaron en la ciudad de Rafaela, Luis Alberto Barragán, fue trasladado de inmediato a Buenos Aires. La máquina que los trasportó arribó al Aeroparque a las 19.20 de ayer, donde lo esperaba una ambulancia del hospital Italiano, que lo trasladó de inmediato a dicho nosocomio.

Ya en el hospital Italiano, el accidentado corredor fue internado en la sala de verificación, donde se establecieron quemaduras de segundo y tercer grados en ambas manos, piernas y pies que abarcan un 25 por ciento de su piel.

Esta mañana numerosas personas vinculadas de una u otra manera al ambiente automovilístico se hallaban presentes en el hospital Italiano, interesados por el estado de salud de Luis Alberto Barragán. Si bien se estimaba que las lesiones sufridas por el competidor eran muy serias se esperaba que de no haber imprevistas complicaciones, el piloto superará en forma positiva el mal trance vivido en las últimas horas.

## EMPATE SIN GOLES DEL NAPOLI CON EL LAZIO

ROMA, 29 (EFE). — Sendos empates registraron hoy el líder Napoli y Cagliari, campeón de la temporada anterior, en los partidos respectivos que realizaron hoy. Los resultados de hoy fueron los siguientes: Fiorentina 1, Bologna 2; Foggia 3, Verona 0; Inter 3, Catania 2; Juventus 2, Roma 0; Lanerossi 1, Cagliari 1; Lazio 0, Napoli 0; Sampdoria 0, Torino 0, y Varese 1, Milan 1.

## GRAVE SANCION AL ARQUERO BARGAS

Hay problemas en muchos clubes de fútbol porque indudablemente la situación económica es difícil en casi todos, especialmente en los de primera división. Este es el caso de Deportivo Morón que siente últimamente fuertes dificultades que han dado motivo sin duda a una situación que afecta al rendimiento de su equipo superior, que últimamente en el torneo de la categoría no ha respondido.

Hoy la comisión directiva dio a conocer una resolución que debió tomar, afirma, ante lo que considera una grave falta de Omar Bargas, guardavalla que defendió la valla de Deportivo Morón, en la primera parte del cotejo jugado ayer en el estadio de San Lorenzo de Almagro frente a Arsenal de Sarandí, y que perdió el team del Oeste por 4 a 1. Señalamos de paso, que hace poco, el entrenador Biaggio se alejó del club por divergencias con los directivos y que ayer mismo también se comunicó que el técnico Zamudio, que había asumido luego ese cargo, "había sido despedido", y en ese cotejo salió al campo como entrenador un señor Maggi. Todo ello es sorprendente y señala una evidente inestabilidad, que se inicia

con el alejamiento del ex presidente, Machado Ramos, que renunció, hace ya algunas semanas como informamos oportunamente.

En la primera parte el guardavalla Bargas tuvo un desempeño muy irregular, con fallas evidentes, y Arsenal ganaba por 4 a 0. Aunque en la información suministrada esta mañana los dirigentes dicen que el guardavalla, que mantiene una situación por haberse atrasado, se negó a reintegrarse, aduciendo que "no se sentía bien", lo que se dice de acuerdo a otra versión es que en el vestuario se le reprochó en forma violenta su labor, haciéndosele toda clase de acusaciones con diversas amenazas, notándose que Bargas parecía muy afectado. Según los dirigentes al negarse Bargas a salir al campo en el segundo período debieron reemplazarlo por el suplente Recoalli.

La medida adoptada en contra de Bargas por la directiva de Morón y basada por la comisión en grave indisciplina es de rescindirle el contrato, lo que implicaría que por dos años quedaría sin jugar. Es la medida máxima que puede aplicarse. El caso es confuso y lógico será esperar el tañir de la otra campana.

## OTRO RECORD PARA IRIS

En brillante demostración de sus aptitudes locomotivas, Iris Fernández volvió a lograr un nuevo record sudamericano en pruebas de medio fondo. La representante de San Lorenzo, corriendo prácticamente sola, superó el primado que en las 880 yardas ostentaba la atleta chilena Carmen Oyé, desde el 22-10-67, con 2m21s5/10, llevándolo a 2m17s6/10, con los siguientes parciales: 200 metros, 31s 8/10; 400, 1m55s10/10; 600, 1m40s; 800, 2m16s6/10.

La prueba se registró dentro del programa correspondiente al torneo Clausura que organizó la Municipalidad de Lomas de Zamora.



NOSTALGIA. En charla con el recordado Soriano, Cejas y Ramos Delgado hablaron de sus nostalgias lugareñas.

## CEJAS: "SAUDADES" DE BUENOS AIRES

LIMA, 29 (Especial para CRONICA, por José Soriano). — La visita del Santos a esta capital, sirvió para que me pusiera a dialogar amigablemente, con los dos futbolistas argentinos que militan en ese equipo de monstruos, donde brilla con luces iridiscuentes, "O Rey" Pelé.

Me refiero a Agustín María Cejas y José Ramos Delgado. Ambos están contentos, ya que las cosas marchan magníficamente, tanto en lo económico, como en lo deportivo. Pero es evidente, que no pueden con lo que parece sello distintivo de los argentinos: sienten nostalgias de la patria. Más Cejas, a quien conocí en ocasión del campeonato juvenil, cuando se produjo el desastre que los limeños no olvidan nunca y le pronostiqué un futuro venturoso.

El ex goleador de Racing dijo: —En diciembre vuelvo a Buenos Aires, en uso de breve licencia. Tengo enorme deseo de ver a mi "viejo" que está solo allá y por lo mismo, lo instalaré conmigo en Brasil, para que esté acompañado por mi esposa y el nieto, antes que el Santos inicie una gira por Japón y China. Por eso, quiero que si usted envía la nota a CRONICA, le anticipe todo eso a mi padre y a la vez sea portador de mi cariñoso saludo a toda la afición argentina, en especial, a la hinchada de Racing.

Luego, el goleador se explayó sobre su actuación en Santos y señaló:

—Bueno... en Brasil no entienden aún el juego del goleador fuera del área y miran eso un tanto asombrados. En ese sentido le recordé que tampoco lo entendían en Buenos Aires cuando yo defendía el arco de River o de Banfield.

En la conversación terció Ramos Delgado, quien también volverá a Buenos Aires el mes próximo, con breves vacaciones, y si bien es cierto está más hecho a los trajes del Santos y a la ausencia de la patria, no es menos cierto que no puede disimular su "morriña".

Y unas palabras para Pelé. El fabuloso futbolista, volvió a demostrar su tremenda calidad y calidez humana, enmarcada en gestos amistosos y una sencillez y humildad propia de los grandes signados por el destino.

# EN AUTOMOVILISMO, ES MEJOR MIRAR HACIA ADENTRO

La aparición del comunicado de prensa N° 118/70 emitido por el comité ejecutivo de la Confederación Argentina del Automovilismo Deportivo trajo aparejada la renuncia de la comisión técnica de la misma. Este resultado es consecuencia de que la citada comisión técnica estima que la han "pasado por arriba" al aprobar una reglamentación para la fórmula SP, que nada tiene que ver con la que ella estaba elaborando a pedido "expreso" de la CADAD.

La nota no pretende analizar el caso por entender que es de incumbencia interna, es decir, tal diferencia solo atañe a los dos "grupos" en cuestión.

Lo que sí se analiza es el giro internacional que se le pretende adjudicar al reglamento, puesto que una vez más entramos en el camino de querer poner nuestro automovilismo a la altura del europeo. Pese que la gente tiene la idea fija de legislar para afuera, precisamente donde en materia de

autos prácticamente somos desconocidos. Pues no se crea que "allá" (léase Europa) nos tienen en cuenta cuando crean las fórmulas, es más, o las hacen para ellos o buscan a los americanos, porque esto significa darle otra tónica a la monótona lucha entre Italia, Francia (a duras penas) e Inglaterra en F-1, debiéndose agregar a Alemania en SP.

El reglamento aprobado, "ad referendum" de la Asamblea Anual, se refiere a motores de serie, es decir, todo debe ser a partir de esa base (casi todos motores en línea, técnica ya superada en materia de máquinas de carrera) con la que estimamos jamás se llegará a competir con los "exquisitos" engendros actualmente en competencia. En otro orden de cosas —ni siquiera quisiéramos tocar el tema— el factor económico juega otro papel de suma importancia.

Cuando una conocida marca norteameri-

cana se propuso vencer en la categoría SP a la Ferrari (italiana), empleó desde computadoras electrónicas hasta personal altamente capacitado, capaz de cambiar todo el conjunto de frenos delanteros (disco y pastillas) en menos de tres minutos. La cosa, en orden de analizar el caso, no para allí, los limpiaparabrisas utilizados en los autos de carrera costaban mucho más que el motor que los impulsaba y fueron encargados a una famosa fábrica de aviones a reacción.

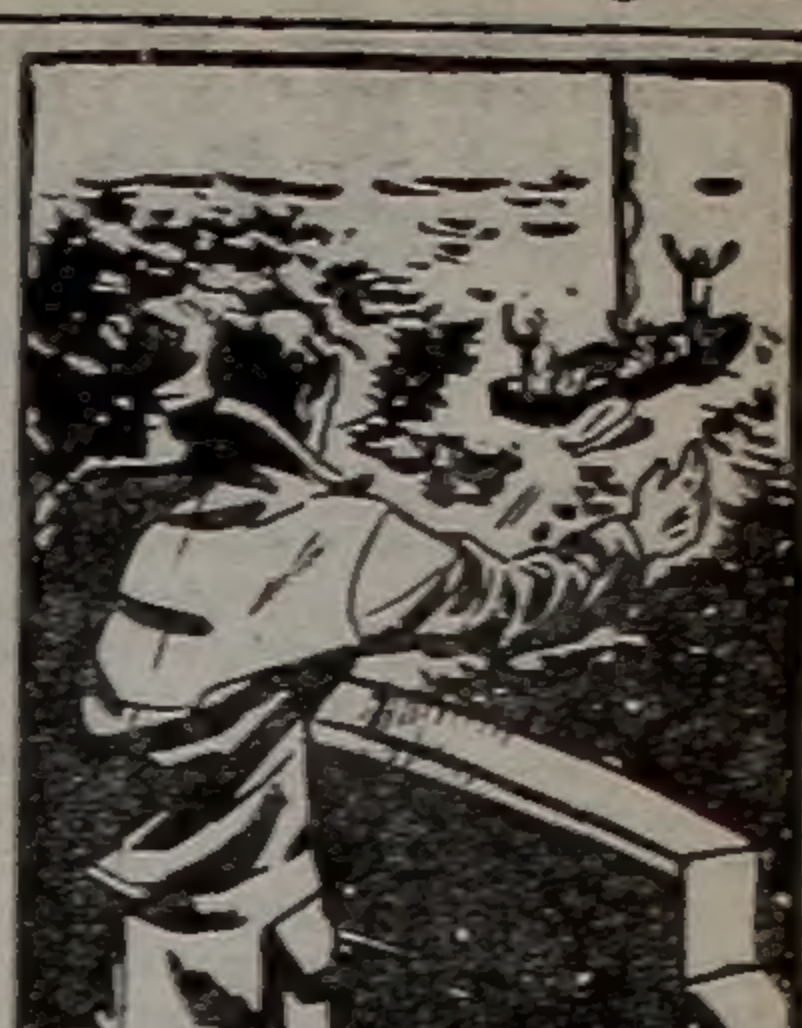
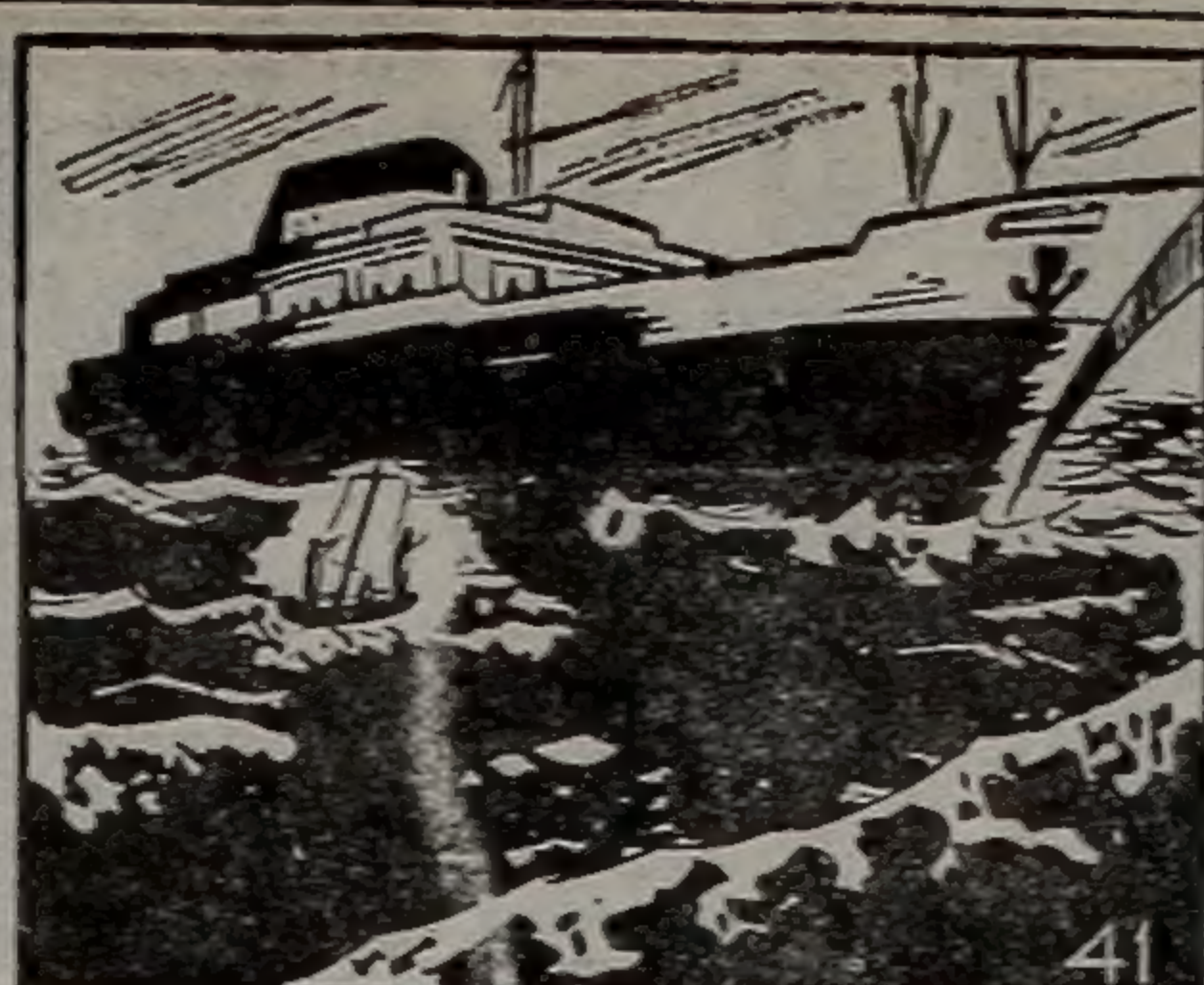
A esta altura cabe preguntarse si todavía hay alguno que cree en la posibilidad de que nosotros, con los humildes medios que contamos, lleguemos alguna vez a estar en paridad de condiciones para competir con esos "Frankenstein" del automovilismo. El día que los alcancemos, ellos estarán en "otra".

No se piense que somos detractores ni antinacionales, pero tener los pies en la tie-

rra, si bien es duro, nos pone a cubierto de desilusiones que a la postre, dolerán más que la realidad que se pretende ocultar al redactar un documento.

Elaborar un reglamento considerando nuestras posibilidades hubiese sido cabal, dando lugar a todos, (porque este reglamento va a marginar a muchos) a la par que una evolución lógica nos llevaría por decantación a saber con precisión en qué punto nos hallamos. Se dice que "para muestra basta un botón"; y bien, ahí tienen los yanquis; corren con sus fórmulas, tienen buenos pilotos, mejores constructores, y han conseguido que Europa los "visite", caso Indianápolis. Juguemos el "partido" en casa, que ya habrá tiempo de salir a buscar laureos, muy caros por supuesto; pero el hombre es vanidoso y a veces no le importa el precio que paga por alguna victoria aunque luego se pregunte para qué la quería.





## CAPITULO XLI

**RESUMEN:** La tempestad se desencadena con furia. Aunque mis compañeros no se percatan, en un momento corremos verdadero peligro de darnos vuelta. Después descubro cómo hay que tomar las olas. Cuando pasa la tormenta, siento una gran paz y seguridad en mí mismo.

Durante seis días más navegantes sin novedades, salvo alguna que otra tormenta y lluvias que no duran más de tres horas. Una mañana no hay viento, calma completa. Duermo cerca de cuatro horas. Cuando despierto, los labios me arden. Igual que la nariz, ya no tienen piel. Mi mano derecha tampoco tiene piel y está en carne viva. A Maturette y a Clousiot les ocurre lo mismo. Nos pasamos aceite dos veces por día sobre la cara y las manos,

pero el sol del trópico lo seca rápido. Según el sol deben ser las dos de la tarde. Como y, como hay calma total, nos arreglamos para hacer sombra con la vela.

Unos pocos se acercan a la embarcación en el lugar donde Maturette lavó la vajilla. Tomo el sable y le pido a Maturette que tire unos granos de arroz que, por otra parte, ha comenzado a fermentarse por culpa de la lluvia. Los peces se juntan donde cae el arroz y al sacar uno la cabeza para fuera, le doy un buen golpe. Pesa diez kilos. Lo limpiamos y lo hacemos hervir con agua y sal. A la noche lo comemos con harina de mandioca.

Hace ya once días que estamos en el mar. En todo este tiempo no vimos ningún barco en el horizonte. Comienzo a preguntarme dónde diablos estamos. Entonces,

delante de nosotros, un punto negro que se agranda poco a poco. Es un barco, ya lo distinguimos bien. Se aproxima, es cierto, pero en diagonal, ya que su ruta no lo lleva por donde estamos nosotros. Como no hay viento y nuestras velas cuelgan lamentablemente, seguro que el barco no nos ha visto. De repente, el ulular de una sirena, luego tres silbidos y cambia de ruta. Ahora viene hacia nuestra posición. "Ojalá que no se acerque demasiado" dice Clousiot. "No hay peligro, el mar es de aceite". Es un petrolero. Cuando se aproxima distinguimos a la gente sobre el puente. Deben estar preguntándose qué estamos haciendo en alta mar en esta cáscara de nuez.

Suavemente se acerca. Ahora distinguimos bien a los oficiales de a bordo y a otros hombres de la tripulación y el cocinero. Vemos llegar al puente a unas mu-

jer en vestidos estampados y hombres con camisas de colores. Pasajeros en un petrolero, qué raro. El capitán nos habla en inglés: "¿De dónde vienen?" "French Guayane". Una señora que habla francés nos hace de intérprete. El capitán nos ofrece subirnos a bordo pero declinamos y decimos que somos evadidos. Preguntamos la ruta a las Antillas y al rato nos bajan con una cuerda una carta marina inglesa, cartones de cigarrillos, pan y una pata de cordero asada. Nos dicen que en dos días estaremos en las Antillas inglesas. El petrolero se va suavemente. Me separo por miedo a las hélices. En ese momento un marino me tira una gorra marinera. Cae justo en el medio de la canoa. Protegido con ese casquete, que tiene un galón dorado y un ancla, llego a Trinidad sin novedades. Continúa mañana.

Copyright Emecé-Europa Press

# GRAN VICTORIA DEL BOHEMIO

## Primer Avance y ¡Gol!

### ESTUDIANTES 0

### ATLANTA 1

**ESTUDIANTES:** Poletti; Pagnanini, Aguirre Suárez, Spadaro, Togneri, Echecopar, Pachamé, Romeo, Conigliaro, Taverna y Verón. A. S.: Pezzano. D. T.: Zubeldía.

**ATLANTA:** Laino; Pecoraro, Gutiérrez, Fernández Vázquez, De la Iglesia, Morales, Collado, Cano, Mastrángelo, Gómez Voglino y Valencia. A. S.: Aguilera. D. T.: Spinetto.

**Gol en el primer tiempo:** 8 minutos Valencia (A.).  
**Cambios:** En el complemento, E. Flores por Conigliaro (E.), y García por Collado (A.).  
**Juez:** C. Busca. **Cancha:** Estudiantes.  
**Terceras:** Estudiantes 7, Atlanta 1.  
**Recaudación:** 1.260.900 m\$n.

Cuando a los 8 minutos Valencia, aprovechando una indecisión de Aguirre Suárez (fueron innumerables las que tuvo a lo largo del encuentro), logró batir a Poletti, el estadio enmudeció de asombro. Era el primer avance de Atlanta y sería uno de los muy pocos (a lo sumo fueron 10) que concretaría durante todo el partido. Es entonces que surge la duda: si la victoria de Atlanta fue por méritos propios, o por errores de su rival. De un rival que tuvo la pelota 75 minutos de los 90 de juego, que fue dueño del campo, que llevó siempre la iniciativa, pero que al mismo tiempo careció de ideas, que tuvo fallas tanto individuales como colectivas, y que ofensivamente se limitó al centro pasado o al tiro de esquina. Estos hechos, reales todos ellos, nos hacen decidirnos porque la victoria de Atlanta tuvo un único y gran responsable: Estudiantes. Y desde luego que con esto no queremos, ni pretendemos, desmerecer en nada la victoria "bohemia", que por otra parte fue muy justa, sino tan solo explicar el porqué de la misma.

Muy pocos minutos de juego habían transcurrido, cuando ya el plan táctico de Atlanta no fue un misterio para nadie. No arriesgar parecía ser su lema y la conquista de un punto era aparentemente su mayor aspiración. Cano y Valencia, solos en medio campo, eran los encargados del contragolpe, finando Atlanta en la habilidad de ambos, la posibilidad del gol. Y Estudiantes, que por entonces nada había hecho, se encontró con el regalo de más de tres cuartos de campo para moverse con entera libertad. La búsqueda de ambas puntas pareció ser la táctica más inteligente, pero al fallar Conigliaro sobre la derecha, y al convertirse Fernández Vázquez en el otro sector en el mejor jugador de Atlanta, pronto debió Estudiantes cambiar su libreto para llegar a Laino. Pero el cambio —búsqueda constante por el centro— no sirvió solución ninguna, sino por el contrario, facilitó el plan defensivo rival. Y a medida que fueron pasando los minutos, el descontrol de Pachamé y Romeo arrastró al equipo a tal confusión, que se transformaron en un grupo de voluntades que no sabían que hacer en el campo.

Y fue entonces que Atlanta puso de manifiesto su mayor virtud. No entró en el ritmo del rival, no cayó en la trampa que muchas veces tiende el descontrol del equipo adversario. Siguió jugando la suya, cuidando la pelota e intentando siempre el contragolpe, siendo Cano para Aguirre Suárez un problema sin solución. Verón y Taberna seguían buscando sin éxito el hueco por donde colarse en la defensa de Atlanta, Pagnanini y Togneri, arrancando como punteros, subían por sus laterales, Aguirre Suárez subía al área rival en busca del cabezazo, pero una y otra vez, la línea de cuatro de Atlanta respondía con todo acierto. Y a medida que fueron transcurriendo los minutos, el partido se fue convirtiendo en un monólogo, donde el principal actor era Estudiantes (que desde luego interpretaba muy mal su papel) al tiempo que Atlanta se conformaba con rechazar y rechazar, sin preocuparle adónde en más de una ocasión. Y con este "método" le bastó y le sobró a Atlanta, (sobre la hora Cano consiguió un gol que no sabemos por qué el árbitro lo anuló) para arribar victorioso ante un rival que fue el principal responsable de su suerte.



**DEFENSA PLATENSE.** Poletti y Aguirre Suárez, en un salto apurado, mientras Cano espera, pero hay rechazo.



**SALUDO AL VENCEDOR.** Todo terminó y Valencia, autor del único gol, va a recibir el saludo de los locales.

## CUANDO YA SE JUGABA EL DESCUENTO, NEWELL'S HIZO EL GOL DEL TRIUNFO

### N. O. BOYS 3

### TALLERES (Cba) 2

**NEWELL'S OLD BOYS:** Fenoy; Rebottaro, Poncini, Cevallos, Kairuz, Solórzano, Berta, Zanabria, Marcos, Obberti y Bezerra. A. S.: Toriani. D. T.: Juárez.

**TALLERES (CORDOBA):** Amaya; De Luca, Del Río, Galván, Pellacini, López, Cortés, Taborda, Frulingul, Cavallini y Pedachia. A. S.: Gómez. D. T.: Ponce.

**Goles en el primer tiempo:** al minuto, Cavallini (T); a los 18 m., Obberti (NOB); a los 33 m., Cavallini (T), y a los 37 m., Zanabria (NOB).

**Gol en el segundo tiempo:** a los 45m. Bezerra (N.O.B.).  
**Cambios:** En el primer tiempo, Martínez por Cevallos, en Newell's. En el segundo tiempo, Patire por Cavallini y Carvallo por López, en Talleres, y Coronel por Zanabria, en Newell's.

**Incidencias:** salió lastimado a los 40m Cortés (T).  
**Árbitro:** Oscar García. **Cancha:** Newell's (Rosario)  
**Recaudación:** \$ 1.182.963 m\$n.

cionados. Cuando se habían cumplido un minuto y medio de juego, cuando Cortés en medio campo, colocó profundo pase, fallando Zeballos en su afán de controlar, también falló Kairuz y fracasó Fenoy en su deseo de adelantarse a Cavallini, quien no tuvo dificultad en enviar a la red, abriendo el

marcador. El empate se produjo a los 18 minutos, cuando Marcos envió centro hacia atrás desde la línea del corner y Obberti no tuvo dificultad en tocar con inteligencia superando a Amaya. A los 33 minutos, nuevamente Cavallini puso en ventaja a Talleres, que aprovechó exitosamente una cor-

tada de Frulingul, que superó a Kairuz. Pero, a los 37 minutos volvió a empatar el local por intermedio de Zanabria, que recibió un pase de Bezerra, que Obberti dejó pasar para que aquel lograra el gol.

En el segundo tiempo, jugándose dos minutos de descuento, Bezerra puso fin a una serie de rebotes, conquistando el gol de la victoria.

El tercer y último gol rosarino provocó la reacción del arquero Amaya, que saltó con ánimo de agredir al árbitro, pero fue contenido por sus compañeros: reclamaba inexistente infracción. También el DT cordobés, intentó agredir al juez, impidiéndolo el comisario deportivo. Al finalizar el partido, Amaya, pasado el momento de ofuscación, fue a saludar al árbitro y otro tanto hizo el técnico. La "rabia" había dado paso a la calma y todo no pasó de un amaro, o, el juez, al parecer, tampoco advirtió.



# FINAL CON ANGUSTIA

## MEMORIA Y BALANCE

Faltan dos fechas y ya hay un clasificado para disputar el ascenso a la "A". El fuerte y homogéneo conjunto de Talleres logró por fin lo que más anhelaba, clasificarse. Bastante difícil le resultó su rival de ayer, Villa Dalmine le ofreció tenaz resistencia.

Cuando faltaban solamente 10 minutos para finalizar, Condoleo logró vencer a Tormo. Gran acertada del técnico de los de Remedios de Escalada, en el segundo tiempo reemplazó a Podely por el autor del gol... El resultado de 1 a 0, fue merecido y sobre todo por haber podido triunfar como visitante en Campana.

En cuanto al compañero de Talleres el mismo sigue siendo una incógnita. Dijimos el domingo pasado que Argentino de Quilmes —que esta segunda— tenía un panorama incierto. Y no nos equivocamos. Su rival de ayer Sarmiento de Junín le quitó un punto de "oro". Con este empate se puso ahora a dos puntos, Flandria...

El cotejo del próximo sábado será para alquilar balcones. Flandria enfrentará en su campo de juego en Jaurerui a Argentino de Quilmes. Flandria se juega su última chance, debe triunfar para poder aspirar a clasificarse. Ayer sacó fuerza de flaqueza y logró un triunfo muy difícil. Perdía por 1 a 0 frente a Dock Sud y en la segunda etapa logró conseguir la victoria por 2 a 1.

Se "destapó" Colegiales. No había ganado ningún encuentro y frente a Central Córdoba logró su primer triunfo. Pero lo más llamativo fue el resultado —5 a 1— gran goleada de "Cole" que llevó desazón a los hombres de Central Córdoba que ya casi, casi están descartados de poder clasificarse.

En lo que respecta al torneo de reclasificación el mismo se está poniendo al "rojo". De los seis cotejos disputados, cuatro fueron empates. Urquiza logró al igual que Deportivo Riestra ganar.

En cuanto a los candidatos para el descenso, siguen siendo los mismos. Barracas Central, Sportivo Palermo y Defensores de Cambaceres. Los dos últimos se van acercando en el puntaje a El Porvenir. Equipo este último que viene en "picada".

## Sigue Verde el Puntero

Terminará el domingo próximo el campeonato de primera división B de la AFA, que determinará los dos equipos que deberán enfrentar al cuarto y quinto de la Reclasificación de la categoría superior. Las posiciones en vísperas de la jornada final son realmente para establecer un estado singular de nerviosidad y angustia, que se sobrepone a la natural esperanza. Así F. C. Oeste tiene ocho puntos, seguido por All Boys, Almirante Brown, Arsenal de Sarandí y Estudiantes, con siete puntos, lo que establece un lote de conjuntos, todos con posibilidades, que puede dar lugar a una definición realmente inesperada.

Los verdes de Caballito perdieron ayer no solo el match con Estudiantes sino la posibilidad de una clasificación virtual, ya que el resto de los competidores luchando entre sí, como en el caso de Almirante Brown con Excursionistas que se restaron un punto respectivamente con un empate, o el de San Telmo, que perdió su chance cayendo ante All Boys, que así subió a ese compartido segundo puesto por esa victoria, pudieron facilitar su asentamiento.

Es evidente que Deportivo Morón, último con 3 puntos, Excursionistas con 4 y San Telmo con 5, pueden considerarse descartados, más aún cuando las posibilidades de un empate en puntos son anuladas por las diferencias en goles a favor que tienen los que le anteceden en las posiciones, pues hay dos equipos con 13 tantos y el resto con 9.

Por ello, todo queda fijado ahora en ver la perspectiva para el próximo domingo —la jornada final pasa de largo el sábado— en que los verdes de Caballito juegan su chance ante San Telmo. Un simple empate los clasifica, pero el cotejo tendrá indudable emoción, pese a que los de la isla Maciel no tienen nada que ganar, pues como en el fixture figura el match de All Boys con Almirante Brown, el vencedor del mismo sería en este caso teórico un clasificado y cabe la probabilidad también que fueran los dos equipos citados con un empate, siempre que perdieran los restantes, incluyendo a F. C. Oeste.

Excursionistas a su vez también sin chance es el que enfrenta a Arsenal de Sarandí, mientras que Estudiantes a su vez deberá aprobar su examen final ante Deportivo Morón, último, pese a su título de ganador del primer certamen. Su caída vertical demuestra un estado de cosas más que alarmante, realmente para preocupar a los dirigentes del club del Gallito.

En cuanto a la Reclasificación, que también termina el domingo, el único que se ha salvado hasta ahora es Temperley, que seguirá en primera B, y este tradicional club del sur es merecedor de que la suerte, que tantas veces le fue adversa, le conceda al fin una merced.

## VITAMINAS "C"

Cumplida la fecha de ayer, el suspenso aumenta a raudales. De los 8 equipos participantes, 5 tienen posibilidades de ascender, cuando solamente resta una fecha para finalizar el torneo. Ellos son: Ferro Carril Oeste, Almirante Brown, Arsenal, Estudiantes de Buenos Aires y All Boys. Por el contrario, Deportivo Morón, Excursionistas y San Telmo han quedado completa y definitivamente fuera de "combate", siendo en la próxima fecha solo espectadores de la gran final. El futuro de cada uno es la Primera "B", para el año próximo.

En el Reclasificación todavía está "peor" la cosa, puesto que de los 8 equipos ninguno tiene su destino asegurado. Llegado el caso, remoto pero posible, puede darse que Temperley, primero absoluto, descienda y que Tigre, "cola", quede en Primera "B". Tal es el suspenso que reina en el Reclasificación a solo una fecha de la final.

El caso de Comunicaciones es verdaderamente excepcional. Los de Pizarro llevan la más absoluta regularidad que se haya visto en mucho tiempo: 6 jugadores y 6 empates. Suponiendo que el próximo sábado empatara su encuentro con Liniers, sería un caso único que un equipo haya empatado todos los encuentros de un campeonato.

Como consecuencia de sus empates, el equipo de Comunicaciones es el único invitado en la "B" y juntamente con Tigre, el único que todavía no conoce la victoria.

Con gran ventaja van a correr Ferro Carril Oeste y Almirante Brown en el campeonato de la "B" y Defensores de Belgrano en el Reclasificación. Los tres equipos, en sus respectivas zonas, son los que más goles a favor tienen. Y son precisamente los goles los que definirán las posiciones en igualdad de goles. Los de Caballito y los de San Justo tienen 13 goles a favor, contra 9 que tienen All Boys, Arsenal y Estudiantes. En el "Recla", como decimos, es Defensores el que tiene la "manija" en goles. Sus conquistas son 10 que seguramente van a pesar en el momento de las definiciones.

También tienen su gran importancia los tantos en contra. Es sabido que en igualdad de puntos y goles a favor, los que definen son los tantos en contra. En tal sentido, quienes llevan cierta ventaja son: Arsenal de Sarandí, en la zona "Campeonato" que solamente tiene en su contra 7 tantos en la zona "Reclasificación"; Temperley, a quien en los 6 partidos solo le hicieron 4 goles.

## a Mar del Plata viaje mejor, viaje en tren.

Para su próximo viaje, el confort, con el estilo y la atención que usted esperaba. Ahora, en los Servicios Gran Temporada, librados por el Ferrocarril General Mitre para sus trenes:

### mar y sol

Desde Tucumán y combinaciones con automotor cubriendo Salta, Jujuy y el resto del Noroeste argentino.

### mar y sierra

Desde Córdoba y comprendiendo toda la región mediterránea.

### el litoral

De Santa Fe, con escala en Rosario y conexiones con automotores a través del Túnel Subfluvial, Paraná-Santa Fe a todo el Litoral



## TRES ARRIBA, PERO PIRAÑA UN GOL MAS

Como ganaron los tres equipos que comparten el primer puesto en Aficionados las posiciones, siguen iguales, con Piraña al frente por mayor cantidad de goles a favor, sobre Defensores de Almagro, que tiene también 12 puntos, pero con un gol menos —17 contra 18 de los pirañenses—, mientras que el otro conjunto que comparte aquella ubicación de vanguardia, que es Central Argentino, tiene solo 13 goles en favor.

Por coincidencia la diferencia entre Piraña y Defensores de Almagro es similar a la que tenían antes de cumplirse esta novena jornada, por cuanto ambos se impusieron por el mismo score, 3 a 1, Piraña a Deportivo Merlo en un match muy pleno de alternativas y Defensores de Almagro ante Villa San Carlos. Como Central Argentino solo venció por el mínimo score a Acassuso quedó relegado en este orden por tantos.

La fecha próxima es sumamente interesante, pues se enfrentarán dos de los primeros, Piraña con Central Argentino, mientras Defensores de Almagro será visitante de Sportivo Barracas.

Esta jornada puede ser decisiva, y el partido cumbre, que posiblemente se juegue en la cancha de Huracán, seguramente tendrá en la tribuna a bastante gente.

## POSICIONES

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Central Argentino	9	5	2	2	12
Def. de Almagro	9	5	2	2	12
Piraña	9	5	2	2	12
Porteño	9	4	3	2	11
Sport. Barracas	9	3	2	4	8
Acassuso	9	2	3	4	7
Deportivo Merlo	9	2	2	5	6
Villa San Carlos	9	1	2	6	4

**FERROCARRILES ARGENTINOS**

SU MANERA ARGENTINA DE VIAJAR POR EL PAIS

HACEMOS JUNTOS SU PRÓXIMO VIAJE

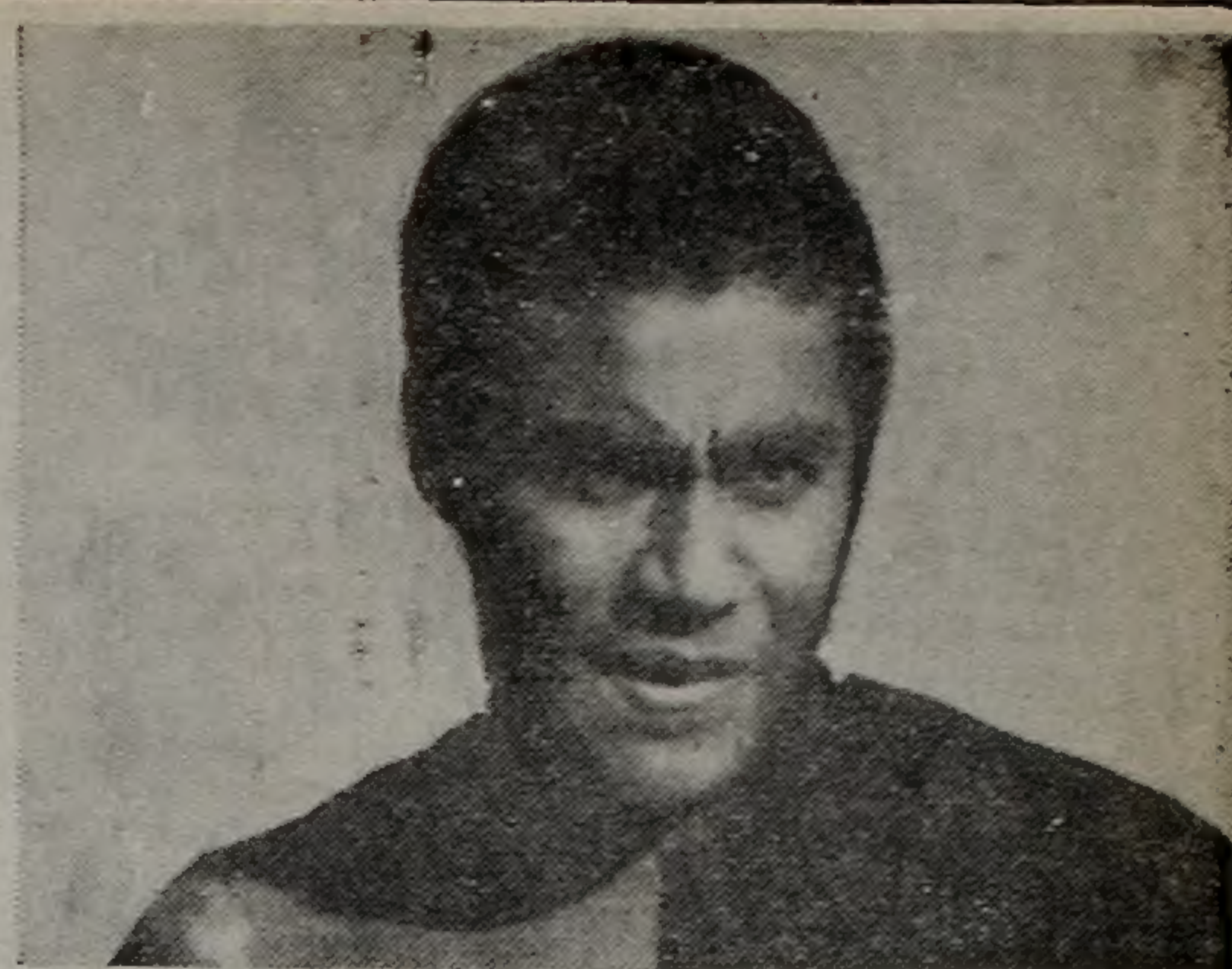






Por  
DANTE  
PANZERI

# YO LO VEO ASI RAZONAR PARECE COSA DE LOCOS



"INSOLITO". Picot de wing pasó a half. Peucelle fue el "culpable", hace 16 años. Fue motivo para el escándalo.

La radio transmite una noticia que hace pensar que en 1970 el fútbol se ha peleado con la cordura, y ello da pie a un regreso en el tiempo.

Lo hace Carlos Peucelle hacia 1954. Y recuerda:

Me ofrecieron dirigir las divisiones profesionales y acepté lo que nunca hice a gusto en el fútbol.

Puede ser que por eso mismo haya durado poco, porque siempre que me metí con divisiones profesionales tuve el presentimiento de que no podría durar.

Ese año, ya a mitad de campeonato, me vino a buscar San Lorenzo.

Me hice cargo del equipo en un partido con Banfield (fecha 15ª) y como no conocía el plantel, les dije a los dirigentes de poner para ese partido un equipo formado de común acuerdo, hasta tanto yo tuviera tiempo de ver qué había en la institución; quiénes me gustaban; quiénes no me parecían tan buenos como podrían serlo para los dirigentes.

Aceptaron y se presentó este equipo: Gerónimo; Martina; Basso; Faina; Cortiñas; Leguía; Berni; Oscar Coll; Benavidez; Picot y Seoane.

San Lorenzo ganó 3-1 jugando mal.

En el partido siguiente, también en cancha de San Lorenzo, contra Vélez Sarsfield, siguió jugando peor que contra Banfield. El equipo fue el mismo que contra Banfield. Vélez iba ganando 2-0 bajo una silbatina muy fuerte para San Lorenzo. Se lesiona Cortiñas y quedamos con 10 hombres. En seguida lo mandé al negrito Picot a jugar de half izquierdo y le dije a Benavidez que jugara echándose atrás. Picot, como delantero, solamente le hacía goles a Carrizo, pero era un jugador que no veía el gol y hasta tenía miedo. Como half, hasta daba patadas y veía el juego de una manera extraordinaria. En 5 minutos Picot y Benavidez cambiaron el partido, empezaron a bailar a Vélez, y San Lorenzo pasó de una silbatina a una ovación. Empató San Lorenzo y salió de la cancha como ganador. Todo el mundo contento.

En la fecha 17ª nos toca jugar con Platense, también en cancha de San Lorenzo.

Yo lo había visto a Sanfilippo jugando en tercera y me gustaba como olfateaba el gol, lo que permitía usar a Benavidez en lo que ese jugador me gustaba. En lo contrario de Sanfilippo. Viniendo de atrás. Sobre todo siendo Coll un entreaña más

ofensivo que trabajador. Los dirigentes querían que pusiera a Pontoni, que había vuelto pero evidentemente con la rodilla deshecha y andaba muy bien para partidos de veteranos. También me presionaban para que lo pusiera a Loiacono, un jugador solamente fuerte, a quien yo no había visto del todo. A Loiacono lo puse en reserva para ir viéndolo. Y a Pontoni no lo puse donde ellos querían. Es más: un dirigente que era dentista me llegó a decir:

—A Vivas (un half que había venido de Lanús) no hay que ponerlo en primera; se vende; va para atrás... Póngalo en reserva.

—¿En reserva no se vende? —le pregunté yo.

Como esa barbaridad de señalar a un jugador como deshonesto para una división y honesto para otra, no era de mi agrado, ni estaba dispuesto a protegerla como cómplice, se lo dije a Vivas:

—En el club hay mala opinión sobre vos; creo que lo que más te conviene es buscarle club.

Después, durante ese mismo año, jugó 9 partidos, y también siguió jugando en el 55 y 56. Parece que descubrieron que era honesto para primera.

El asunto es que para jugar contra Platense yo me afirmo en seguir usando a Picot en el puesto que la casualidad había hecho que le descubriéramos, y hago jugar a Sanfilippo donde Picot andaba bien solamente cuando jugaba Carrizo de arquero contrario.

San Lorenzo forma: Gerónimo; Martina; Basso; Leguía; Faina; Picot; Berni; Coll; Benavidez; Sanfilippo y Seoane.

Íbamos ganando 1-0, pero la tribuna de San Lorenzo empezó a silbar; a gritarle a todos, y especialmente a Benavidez, para que se fuera a jugar adelante, de "centro-avanti"... Para peor, Antonio Báez nos empató 1-1 y Benavidez le hace caso al público y se va a jugar allá donde no entraba en juego. Eso empezó a ser un desastre. Por una detención del juego consigo entrar en la cancha. Y me lo fui a buscar a Benavidez. Reconozco que yo estaba furioso contra él. Lo agarré "del cogote" y me di cuenta que estaba asustado.

—¿Estás loco? —le digo.

—La hinchada me grita... —me contestó.

—¿Qué hinchada ni hinchada! —le dije.

—Vos jugás desde atrás, Juntáte con Picot. Iniciá de allí.

Pero en cuanto terminé de decirle eso a

Benavidez, ya tenía la decisión tomada: irme. Y me fui de la cancha. Me metí en el túnel, me fui al vestuario y del vestuario salí a la calle. Cuando estaba en el vestuario llegó el segundo gol. Cuando iba para la calle, los pañuelos de la hinchada de San Lorenzo acompañaban el baile que estaban dando Benavidez y Picot. Al salir lo encontré a Pedernera en la calle. Al llegar en taxi a Constitución, San Lorenzo había ganado 3-1; con todos felices por el resultado y el juego. Benavidez hizo 2 goles y Sanfilippo el restante.

Yo no podía decir que esa silbatina la habían organizado los dirigentes. Pero yo no estaba para ser silbado y había decidido no volver a San Lorenzo. Y no volví por el club. Me habló Basso, me habló un dirigente extraordinariamente buena persona, un tal Rafael Cotull, que por eso mismo ya no debe ser dirigente. A todos les expliqué lo que había pasado; pero ninguno me pudo hacer cambiar de idea. Por último, aquel dirigente-dentista insistió en "arreglar la situación". Nos citamos en la estación de trenes de Constitución.

Allí me dijo que yo era una persona a la que "le tenemos mucha confianza". Pero resulta que al mismo tiempo que me decía tener mucha confianza, se hacía solidario con aquellos silbidos del domingo, porque me salió proponiendo cambios de jugadores que desmentían "la confianza" que decían tenerme. El próximo partido era con Chacarita. Allí mismo decidí tomarme el desquite. Le di el dulce y el dentista se lo comió. Le acepté volver a dirigir el equipo... pero formándolos ellos —los dirigentes— como ellos quisieran. Sin Picot de half izquierdo, que era la piedra del escándalo, porque según ellos un insider no podía ser half; Antonio Sastre no habría podido ser lo que fue en el fútbol... ¡Y lo formaron!...

Lo formaron los que me tenían "mucha confianza". Y en la cancha de Chacarita jugaron: Gerónimo; Martina; Basso; Faina; Minteguía; Leguía; Berni; Coll; Benavidez; Picot y Seoane. Yo entré en la cancha a reirme primero para irme después. Eso no podía andar. Con Minteguía, menos que menos. San Lorenzo perdió 0-1. Entonces los silbidos fueron para quienes me habían mandado a silbar. Y yo me fui muerto, sí. Pero de risa. Nunca más volví por el club. Creo que allí debe estar todavía el dinero que me correspondía cobrar. Creo que después, en las 21ª y 22ª fechas, se dieron también el gusto de probar si Pontoni podía se-

guir jugando. Para eso perdieron con Racing 1-2 y con Lanús 2-3, que fueron los únicos partidos de Pontoni en 1954.

Hasta allí habló Peucelle.

Hace menos de un año, a fines de 1969, personas responsables del Club Deportivo Morón, que regresaba a Primera B, luego de una breve militancia en el fútbol superior, confesaban que para la institución era económicamente imposible financiar su participación en el máximo nivel del fútbol profesional. En cierto modo se mostraban agradecidos de volver a segunda. En estos momentos, Deportivo Morón festeja (??) su título de campeón de segunda y descontentamente (como corresponde al juego limpio) jugará a ganar las sucesivas instancias que le abren el reingreso a Primera A. Para hacer aún más desconcertante lo que va de un hecho a otro, el "júbilo popular" que el 3 de noviembre acompañaba a los festejos (??) culminaba en la rotura y saqueo de diversos comercios de la ciudad por parte de quienes se titulaban sus hinchas (??).

El contrato de todo futbolista profesional es bilateral. Lo obliga a prestar sus servicios en el club que lo enrola y en la AFA, que nuclea a todos los clubes. "Para mí es un orgullo vestir la camiseta nacional", es una frecuente verdad o hipocresía (según cuadren las circunstancias) en boca de los jugadores de fútbol llamados a cumplir esa obligación que ellos tienen firmada. Pero, si jugando por la selección alguien resulta lesionado, entonces aparece el pedido de una indemnización —como la que en estos momentos solicita Wellington— por la pérdida del lucro cesante que, según ellos, se les deriva en sus clubes.

Por cierto que razones no le faltaban al recordamos que el año pasado AFA le concedió a Rattin una fuerte remuneración por ese concepto. Lo que no se sabe es quién indemniza a los clubes cuando esos jugadores suspenden sus servicios por estar castigados.

El disloque del fútbol tiene episodios del año que le pidan...

Basta recordar que el primer acto de soborno que se conoce en el fútbol argentino se produce cuando un Presidente de la Nación le pide a Jorge Brown (el del legendario Alumni) que juegue displicentemente para que termine empatado un partido Brasil-Argentina...

La racionalidad es la condición menos frecuente del fútbol.

## LA "JULES RIMET" ES EXHIBIDA EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 29 (EFE). — En las oficinas del "Banco do Brasil" en Santiago con un gran aparato policial se exhibe al público chileno la copa "Jules Rimet", conquistada definitivamente por la selección brasileña de fútbol en el campeonato mundial de este deporte realizado en México en el mes de junio de este año.

La copa viajó a Chile con los dirigentes de la Confederación Brasileña de Deportes. Albilio Almeida, Castello Branco y Silvio Pacheco, que vinieron a Santiago para participar en el Congreso de la Confederación Sudamericana que se realizó en esta capital.

Desde la instalación de la Copa en el banco "do Brasil", numeroso público se reúne en las oficinas de la entidad bancaria situada en la céntrica calle Ahumada, para admirar el preciado trofeo aun cuando en medios periodísticos se sigue diciendo que se trataría de una copiado de la auténtica "Jules Rimet".

## BALAZOS Y PUÑALADAS AL TERMINO DEL MATCH

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). — Al finalizar el partido en el que Cerrito venció holgadamente a Platense por 3-0, clasificándose campeón de la divisional intermedia del fútbol uruguayo, se produjo una "batalla campal" fuera del estadio entre parciales de ambas instituciones, que arrojó como saldo cuatro heridos de bala, uno de arma blanca y varios contusos. La acción policial puso coto a la descomunal reyerta, registrándose ocho detenciones, incluido el autor de los disparos.

Mientras se jugaba el partido en la cancha de Liverpool, ubicada en el barrio Belvedere, en las tribunas se ori-

ginaron principios de incidentes que en ningún caso pasaron a mayores. Pero, finalizado el encuentro, y cuando la parcialidad de Cerrito se retiraba festejando bulliciosamente su flamante título, un numeroso grupo de personas presumiblemente adictos al club Platense, les salió al paso y se produjo el enfrentamiento.

Restituida la calma, se comprobó que cuatro personas habían resultado heridas de bala —uno se encuentra en estado delicado internado en el hospital de Clínicas—, otra presentaba un profundo corte en el muslo izquierdo y varios evidenciaban contusiones.

Los heridos de bala son Roberto Hernández, Rubén Loreano Moas, Walter Lambert Cesari —quien recibió un balazo en el lado izquierdo del tórax, siendo su estado grave— y Elbio Valdés García, todos uruguayos; de arma blanca fue herido Roberto Corbetta Rocha, también uruguayo.

La rápida intervención policial, determinó que fuera apresado el individuo que al parecer efectuó los disparos; se trata de Jorge Agobian Fernández, uruguayo, a quien se le incautó una pistola de fabricación argentina, calibre 22, que según los primeros indicios fue el arma utilizada en los hechos relatados.

## LA CSF TAMBIEN QUIERE 24 EQUIPOS

SANTIAGO DE CHILE, 29 (EFE). — Pese a la tenaz oposición de los delegados chilenos, colombianos y paraguayos, el congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol acordó instruir a sus delegados ante la FIFA para que apoyen la moción de Alemania Occidental de aumentar de 16 a 24 los finalistas en los campeonatos del mundo, aun cuando a Sudamérica solo se le aumente en uno su representatividad.

El congreso, que duró poco más de 24 horas, acordó también que el campeonato de fútbol "Juventud de América" se efectúe en Asunción (Paraguay) entre el 1º y 25 de marzo de 1971, y que la eliminatoria preolímpica sudame-

ricana se celebre en Colombia en noviembre de 1971 o en Brasil en marzo de 1972 si los primeros acceden a renunciar a ser sede.

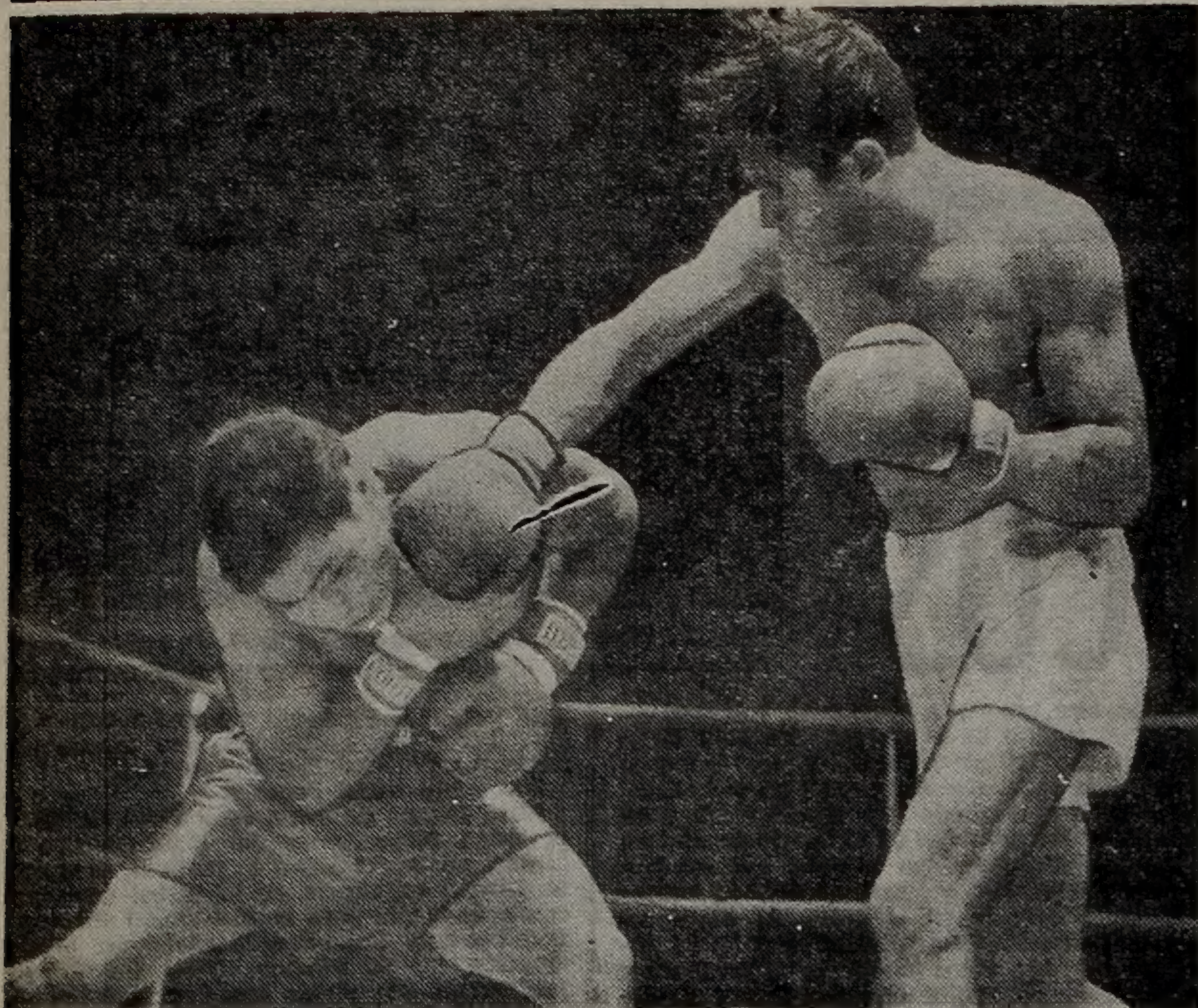
Los representantes brasileños, Abilio Almeida, Castello Branco, Silvio Pacheco y Valed Perry, solicitaron a los colombianos les cedieran la sede, lo que aún no fue concedida.

Fueron designados cabezas de serie del torneo eliminatorio Brasil y Colombia. En el primero participarán, junto con Brasil, los equipos de Argentina, Chile, Bolivia y Ecuador. El grupo dos lo componen Colombia, Uruguay, Perú, Venezuela y Paraguay.

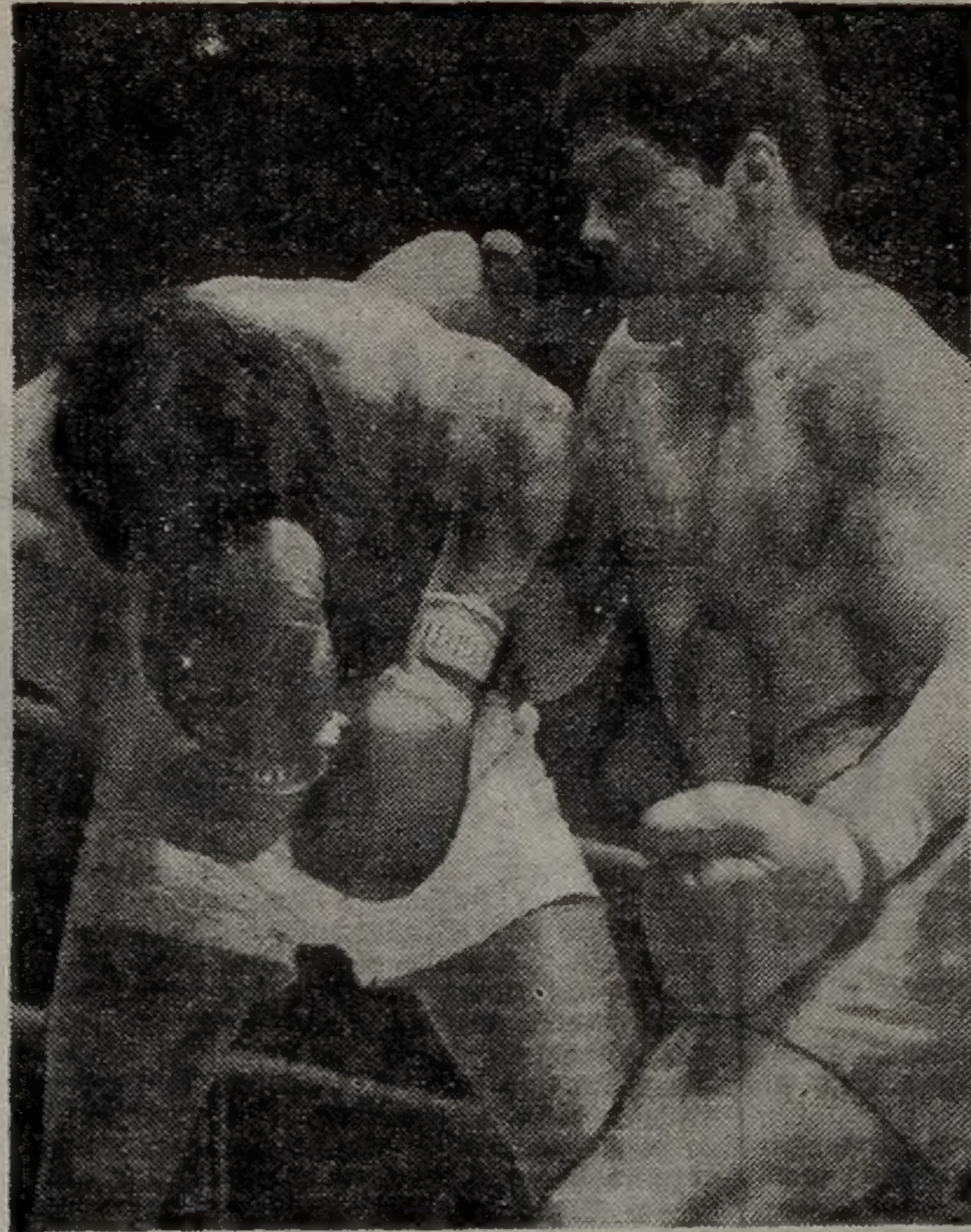
## LLEGA EL OCASO PARA UN CRACK: BOBBY CHARLTON

LONDRES, 29 (EFE). — "¿Ha llegado ya el final de Bobby Charlton en la selección de fútbol de Inglaterra?", se pregunta el diario londinense "The Sun", que afirma que el excelente triunfo de la selección inglesa, el miércoles pasado, contra Alemania del Este por 3-1, ha dejado a Charlton "innecesario y redundante". "La ausencia de Charlton dio lugar a una nueva técnica del 4-3-3. El uso de un tercer hombre en punta (Allan Clarke) para apoyar a Geoff Hurst y Francis Lee, significaba, por supuesto, un hombre menos en medio campo. Pero esta nueva modalidad de sir Alf Ramsey dio más fuerza al equipo, más movilidad y efectividad. Desde luego, nadie extrañó a Bobby Charlton", señala el periódico. El cronista deportivo del "Sun" opina que la era de Charlton en la selección está llegando a su fin, "pero no por eso se puede dejar de admirar a uno de los mejores jugadores con que ha contado Inglaterra", precisa.





AGAZAPADO EL RETADOR. Galíndez busca anular los efectos de la derecha lanzada a la cabeza por el campeón. La lucha resultó violenta pero no hubo ninguna caída.



COMO EL CARACOL. Así se cubre Avenamar ante el retador, quien prefirió el ataque de contra y por sorpresa.

## REVES DE ARO ANTE SALINAS

RIO IV, 29 (De nuestro corresponsal). — Sorpresiva derrota experimentó anoche el titular sudamericano de los livianos, Carlos Aro, en su pelea frente al crédito local Juan Salinas, que tuvo lugar en el Club Central Argentino de esta ciudad. Superando los cálculos más optimistas, el cordobés envió en tenaz ataque al mendocino, quien en momento alguno respondió a sus pergaminos, mostrándose totalmente desorientado. Por suerte para Aro, no estaba, obviamente, en juego el galardón continental.

### • TITULO EN ESQUEL

El 8 de enero entrante, la sureña ciudad de Esquel será escenario por primera vez de una pelea por la disputa de un título. Así es que el cordobés Ramón Pereyra arriesgará el galardón argentino de los medianos juniors ante el lugareño Héctor Palleres.

# APURONES DE UN REY

## Trajinó Avenamar Para Retener la Corona

No fue fácil, pero con todo merecimiento Avenamar Peralta (78 kgs.), doble campeón argentino y sudamericano de los semipesados, hizo alrosa defensa del cetro nacional ante el desafiante Víctor Galíndez (77kgs. 200). Lo refirió de la porfía, los áspidos entreveros de una pelea llena de turbulencias, dieron colorido a la lucha. Y a falta de una línea boxística dentro de expresiones técnicas y una bien calibrada estrategia combativa (mal podía haberla en quienes encararon el encuentro sin una precisa orientación, para dar precisión, alto vuelo, a su trabajo) afloró reciedumbre, agrio intercambio.

Dentro del aspecto señalado, prevaleció el campeón por más temperamental o menos especulativo. Fue de Avenamar la iniciativa del ataque en la mayor parte de los rounds, ganándole en el anticipo al bonaerense quien se quedó muchas veces desorientado, sin salir del encordado, y mostrándose excesivamente estático en dichas circunstancias. Aquí es donde Galíndez acentuó su falta de fuego, pesando en demasía su condición de profesional bisoño, con apenas una docena de peleas, en abierto contraste con la vasta experiencia del sanjuanino a través de 65 combates y cinco años de militancia en el campo rentado, amén de exhibir esos pergaminos de titular argentino y continental, teniendo además el halago

de haber irrumpido en el ranking mundial de la categoría.

Resultaba sí, expresivo handicap el detalle apuntado, dándose aquí aquello de la sabia sentencia gaucha de Martín Ferro: "El diablo sabe por diablo, pero más sabe por viejo"... El dejar que Avenamar Peralta llevase la voz cantante en el ataque desde la misma apertura de las hostilidades para ceñirse muy rigidamente a las réplicas en contragolpe y por sorpresa, reflejó también la falta de fe y carencia de seguridad en el púgil de Vedia. De todos modos, como es un muchacho vigoroso y de recia pegada, apuntalado todo ello en su juventud de 22 años, en determinados pasajes de la ardorosa contienda paralizó los arrestos del campeón, dando una tónica vibrante al match pues en ningún momento Avenamar dejó de mostrar, por su parte, su fibra y reconocido caudal de aguerrido peleador, como para refirmar que el cetro sigue estando en muy buenas manos.

La merecida victoria de Peralta quedó establecida en fallo no unánime, pronunciándose en su favor Francini por 117 a 115 y Sivori por 117 a 116, pero en disidencia Stern se inclinó por el draw con 116 puntos igualados. Nuestros cómputos determinaban esos dos puntos de ventaja para el sanjuanino, valorando y premiando lo más acentua-

do y positivo de su ataque y el emplazado espíritu —más de challenger que de campeón— que sacó a relucir en todo momento. En Galíndez, creemos que su condición de inexperto fue lo que más comprimió su accionar, a punto de no haber insistido cuando con sus recios golpes colocó en un serio trance a su rival en la penúltima vuelta. Pasó así el peligro y Avenamar llegó a un final donde mantuvo la luz de ventaja para seguir incólume como monarca, poniendo al servicio de su causa, en apoyo de su chance, la entereza, el nervio y el corazón, que son los atributos del hermano de "Goyo", pero que tiene que atemperarse y sincronizar mejor su trabajo entre defensa y ataque. Suele entregarse tanto a pelear así a la desgarnecida, y a destajo, que olvida precaverse con oportuna guardia y zigzagueos. En su favor, advertimos su mayor firmeza en transitar por el cuadrilátero, buscando dar superior potencia a sus descargas. En cuanto a Galíndez, tiene condiciones naturales y viveza innata, amparado también por su poder en la pegada, pero, naturalmente, necesita acumular otros recursos básicos y experiencias. Creemos que anoche habrá sacado, por sobre la amargura del revés, provechosas enseñanzas, sin olvidar lo beneficioso que significa para él tener a un maestro como Oscar Casanovas.

Rafael Ronderos

## ROUND 0

El clan de los Peralta, en lo de una numerosa legión de hermanos, también rivaliza "deportivamente" con los Bonavena. Ya no está "Goyo" en primera fila del Luna Park —además de seguir desde hace meses "anclado" en Madrid— para alentarlos y dirigirlos por señas al hermanito Avenamar. Pero ha recogido el testimonio Víctor Peralta, el mayor de los "fratillos", quien anoche enronqueció estimulando y orientando al sanjuanino.

Avenamar se mostró contento con su labor, si bien reconociendo que allá a las cansadas, restando apenas un par de rounds, el desafiante lo pescó con un derechazo a la mandíbula que lo aturdió fugazmente. "Pero pronto me recuperé y creo haber ganado sin discusión".

¿Cuáles son los planes inmediatos? —indagamos al campeón, que nos contesta: "En breve volveré a poner en juego mi cinturón argentino, dándole chance al mendocino Juan Aguilar en su mismo reduto, pues se ha convertido en el más directo retador mío y yo soy de los que no rehuye ningún compromiso. Por lo demás, mi ferviente deseo es ir a tentar suerte en Norte América".

Victor Galíndez al descender del cuadrilátero con la amargura de su frustración, recibe de íntimos familiares un ramo de flores, besos y abrazos que lo reconfortan y hacen honor a su buen comportamiento. Lució en la pelea unas botas de restallante color verde. Un modelito como para hacer furor esta temporada.

"Considero que hice más por el triunfo —nos dice el juvenil retador—. Y en el peor de los casos debió fallarse empate, como fue una de las tarjetas. De todos modos, seguiré aprendiendo, tengo mucho que andar, lo comprendo".

Para beber la vida...

PARE...  
Y TÓMESE  
UN  
MATE!





# RINGO CASI A PUNTO

## Clancy Promete Sorpresas; Gorosito Lesionado



CASI A PUNTO. Bonavena está preparándose a fondo para su sensacional combate con Cassius Clay (Radiof. AP).

**GROSSINGER, 29 (Associated Press).** —El fornido pesado argentino Oscar Bonavena declaró que quiere llevar otro título a su país y unirlo al que ganó su compatriota Carlos Monzón en Italia al arrebatar la corona de los medianos a Nino Benvenuti. Mientras tanto se prepara para vencer a Muhammad Ali (Cassius Clay), el monarca de la división máxima destronado fuera del ring.

"En esta pelea la bolsa no me interesa, deseo ganarla para llevar el título a la Argentina, a mis familias y mis amigos del barrio Parque de los Patricios, dijo Ringo, como todos lo conocen aquí. "Aunque en la práctica este combate a 15 vueltas no es por la corona del mundo, teóricamente lo es. Para mí Clay es el campeón mundial y Joe Frazier no es más que un aspirante como lo soy yo". Muchos afirman que la pelea Bonavena-Clay será la antesala para el combate por el cinturón del mundo y anticipan que su recaudación superará todos los records en taquilla en los años del boxeo. Se calcula que podría llegar a los diez millones de dólares con su difusión por televisión en circuitos cerrados en el país y otras partes del mundo.

"Oscar trabaja con mucho entusiasmo y tiene un tremendo interés por triunfar. Dedicó todo el día a su preparación y obedece todas las indicaciones que se le hacen", manifestó Roberto Paladino, el médico que cuida de su estado anímico y físico.

"Lo que tratamos ahora de conseguir es fondo, tiene que ponerse a punto y le falta poco para llegar a la condición óptima", dijo el médico. "Está en excelente estado, muy buena forma y con 93 kilos. Estamos inyectándole vitaminas B-12 y C, y un suero para evitar la fatiga de los músculos", dijo Paladino.

Bonavena continúa el programa que se le ha trazado haciendo "footing" y ejercicios, dirigido siempre por el profesor López Aguilar. Por la tarde estuvo nuevamente en el gimnasio para hacer bolsa y guantes, pero esta vez hizo ocho vueltas, dos más que las que venía haciendo, y así irá aumentando paulatinamente hasta llegar con facilidad a los 15 asaltos si fuera necesario. Gorosito y el negro norteamericano Ray Anderson le enfrentaron en estas prácticas.

De la práctica de hoy habló Gil Clancy, un conocido entrenador norteamericano.

Clancy, el hombre que conduce a Emilie Griffith, de las Islas Virgenes, a ceñirse la corona de los medio medianos en 1961, al triunfar sobre el cubano Benny Paret, y la de los medianos en 1966 cuando venció al italiano Nino Benvenuti —que perdió más tarde, en 1968, en un combate de desquite con el italiano— está entusiasmado con el progreso de Bonavena.

"Asimila con rapidez todo cuanto se le dice, y vemos que está utilizando hábilmente esas enseñanzas en el ring con sus sparring partners", dijo Clancy.

Gorosito, pese a la protección que todos usan en la cabeza y a los cuantes de 16 onzas, sintió los efectos de uno de los golpes demoledores de "Ringo" y salió después de la primera vuelta para reponerse, dando paso al segundo colabrador del pesado argentino, Ray Anderson, un medio pesado que es el aspirante número dos en el ranking.

Gorosito está en observación, ante una presunta fractura de mandíbula.

"Esa combinación de derecha e izquierda al cuerpo y la cabeza con justiza y precisión puede darle una sorpresa a Clay. Los puños llevan verdadera dinamita", declaró Clancy. "Además, añadió, tenemos unas pocas sorpresas más".

Cuando se le preguntó cuáles eran, respondió: "Estoy diciendo que se trata de sorpresas ¿cómo puedo decirles? Pero puedo asegurarles que éste no es el mismo Bonavena que ustedes conocieron en 1965 en el viejo Madison Square Garden frente a Zora Foley. Su progreso se observa en su preparación y en lo que está haciendo en el cuadrilátero".

Bonavena seguirá en su campamento en Grossinger hasta el miércoles, cuando habrá alcanzado ya su estado óptimo, y volverá a la ciudad de Nueva York.

La pelea que ha despertado enorme interés en la colonia latinoamericana, especialmente la argentina, se realizará el 7 de diciembre en el Madison.

## GRAN TRIUNFO DEL SELECCIONADO EN EL HOMENAJE A HECTOR BARRENECHE

En encuentro que sirvió como despedida y agasajo a Héctor "Teté" Barreneche, que durante trece años consecutivos mostró su calidad y capacidad en básquetbol, la selección nacional se impuso al five de Gimnasia y Esgrima de La Plata por 90 a 79. Al finalizar la primera parte la selección se imponía con cierta holgura, 51 a 36, pero en la parte final se vio muy apremiada por el repunte de los gimnasistas, que marcaron más a fondo.

Pero es indudable que el conjunto seleccionado en el primer tiempo se destacó en todos los terrenos, lo que hacía presumir cómodo éxito. Luego la marca de Gimnasia, como dijimos, se hizo más tenaz, buscando al larguirucho Gehrman debajo

del aro adversario y no extrañó entonces que paulatinamente fuesen achicando las diferencias y la asiduidad con que llegaban al gol agrandó a los locales, que en cierto momento hicieron peligrar la victoria de tan empuinado antagonista. Pero no cabe duda que la salida de "Finito" Gehrman, por cinco faltas, amenguó el ímpetu de Gimnasia y a la vez favoreció los planes del seleccionado, que retornó el dominio de las acciones para arribar a un triunfo cómodo por 90 a 79.

**Selección Nacional:** De Lizaso 6, Cortondo 8 (x), Benítez 4 (x), Smulki 12, Cabrera 30, Messina 4 (x), Denis 10 (x), Gaggero 9 y Mac Donald 6. Total: 90. Director técnico: Jorge Canavesi.

**Gimnasia y Esgrima:** Rattier 3 (x), Melluso 2, Barreneche 4, Gehrman 20 (x), González 26, Perazzo 20, Bava, Butta y Arnal 4. Total: 79. Director técnico: Miguel A. Ripullone.

● **GAÑO SAN LORENZO**  
Por el certamen preparación "33 Aniversario", de la Asociación Buenos Aires, el equipo de San Lorenzo, se impuso al de Scholem Alejem por 55 a 61, en el encuentro de fondo, jugado anoche en Deportivo San Andrés. El triunfo de los azulgrana resultó merecido y por la amplitud que expone el marcador. En el primer tiempo, el triunfador debió esforzarse para ir adelante y del equilibrio en esa parte, es demostración clara el score, que señalaba 35

a 27. En la etapa complementaria, varió totalmente la situación y aquel aparente equilibrio desapareció, ante incuestionable dominio del triunfador.

● **TRIUNFO SAN ANDRÉS**

También por el torneo aniversario de la Asociación Buenos Aires, el representativo de Deportivo San Andrés, en encuentro de gran vibración, por la continua variación del score, venció a Independiente por 76 a 75. El suspenso se mantuvo hasta el final; en la parte postrera, San Andrés logró por primera vez colocarse al frente en el marcador. Faltando escasamente catorce segundos, logró la victoria, al conseguir el juvenil Cadillac cristalizar en ventaja su lanzamiento.

## CAIDA FATAL DE UN JUGADOR DE PATO

Ese vigoroso deporte gaucha que es el pato, se ha cobrado otra víctima, y es Abel Zárate, integrante del equipo de Mariano Moreno, que falleció ayer, luego de una caída de su cabalgadura sufrida durante el partido que sostenía su equipo y el de General Las Heras, el Campeonato de Baja Ventaja, en la cancha dos del Campo Argentino de Pato.

La caída se produjo en el tercer tiempo, de trámite intenso, cuando Mariano Moreno, el equipo de Zárate, que

otorgaba cuatro tantos de ventaja a su rival, consiguió ponerse en ventaja. Se había producido antes una caída de Juan Carlos Rodríguez al disputar el pato con Fuentes, del Moreno, y al reanudarse el juego rodó la cabalgadura de Zárate, que cayó sufriendo graves traumatismos y la pérdida del conocimiento. En seguida fue tratado por dos médicos que se hallaban presentes en el campo, los cuales comprobaron la seriedad del accidente, más aún al no reaccionar Zárate, hombre de 53 años,

por lo cual se le trasladó a un sanatorio, donde falleció poco después.

Entre tanto había entrado a jugar en su reemplazo en Moreno el jinete José María Ezquer, y Mariano Moreno ganaba por 12 a 10 al término del quinto período, cuando se supo el fallecimiento del deportista accidentado, por lo cual se retiró su equipo del juego. Pero más tarde eran también suspendidos por los dirigentes de la Federación de Pato los restantes cotejos. La muerte de Zárate causó honda consternación.

## SIRIO, CAMPEON EN EL CERTAMEN DE CLUBES

**SANTIAGO DE CHILE, 29 (Reuter).** — El equipo brasileño Sirio se clasificó campeón invicto en el torneo sudamericano de clubes de básquetbol al apabullar a Sokol, de Chile, por 108 puntos contra 52.

Los brasileños dominaron desde un principio no solo el juego final sino todo el campeonato, demostrando un dominio casi absoluto sobre todos sus rivales, durante los juegos efectuados en la ciudad de Punta Arenas, unos dos mil kilómetros al sur de Santiago.

Atenas, de Uruguay, se clasificó segundo en el campeonato al derrotar al conjunto boliviano por 79 a 55.

El conjunto chileno ocupó el tercer lugar y los bolivianos el cuarto y último en la tabla final de posiciones.

● **RECLAMO**

La Federación Chilena de Básquetbol elevará un informe a la FIBA solicitando sanciones contra Unión de Santa Fe. La entidad de Chile aduce que el club santafesino confirmó su participación en el torneo sudamericano de clubes pocas horas antes de comenzar y enseguida se retractó, ocasionando serios trastornos económicos a la organización con su actitud.



UN VINO RESERVA PARA BEBER SIN RESERVAS

## Viejo Tomba

TINTO - ROSADO - BLANCO



EN SUS MARCAS  
EL GLOBO LTDA. ENVASA CALIDAD.

Bodegas EL GLOBO tiene 127.000.000 de litros de capacidad, con bodegas en Rivadavia (Mendoza), San Rafael (Mendoza), Godoy Cruz (Mendoza), Desamparados (San Juan) y plantas de fraccionamiento en Mendoza, Buenos Aires, Rosario (Pcia. Santa Fe), Santa Fe, Córdoba, San Miguel de Tucumán, Resistencia (Chaco) y Santa Blanca.

Los vinos finos y reserva son envasados en origen Bodegas Mendoza.

S.A. DESTILERIAS, BODEGAS Y VIÑEDOS

## EL GLOBO Ltda.

## VAYA A LA PELEA BONAVENA vs. CLAY

con facilidades

Buenos Aires - Nueva York - Miami  
Buenos Aires en los confortables Super Jet de

## LAN-CHILE

INCLUIDO:

alojamiento, excursiones y entrada al Madison Square.

Pequeño anticipo y cuotas mensuales de \$ 109.-

SALIDA: 4 de diciembre

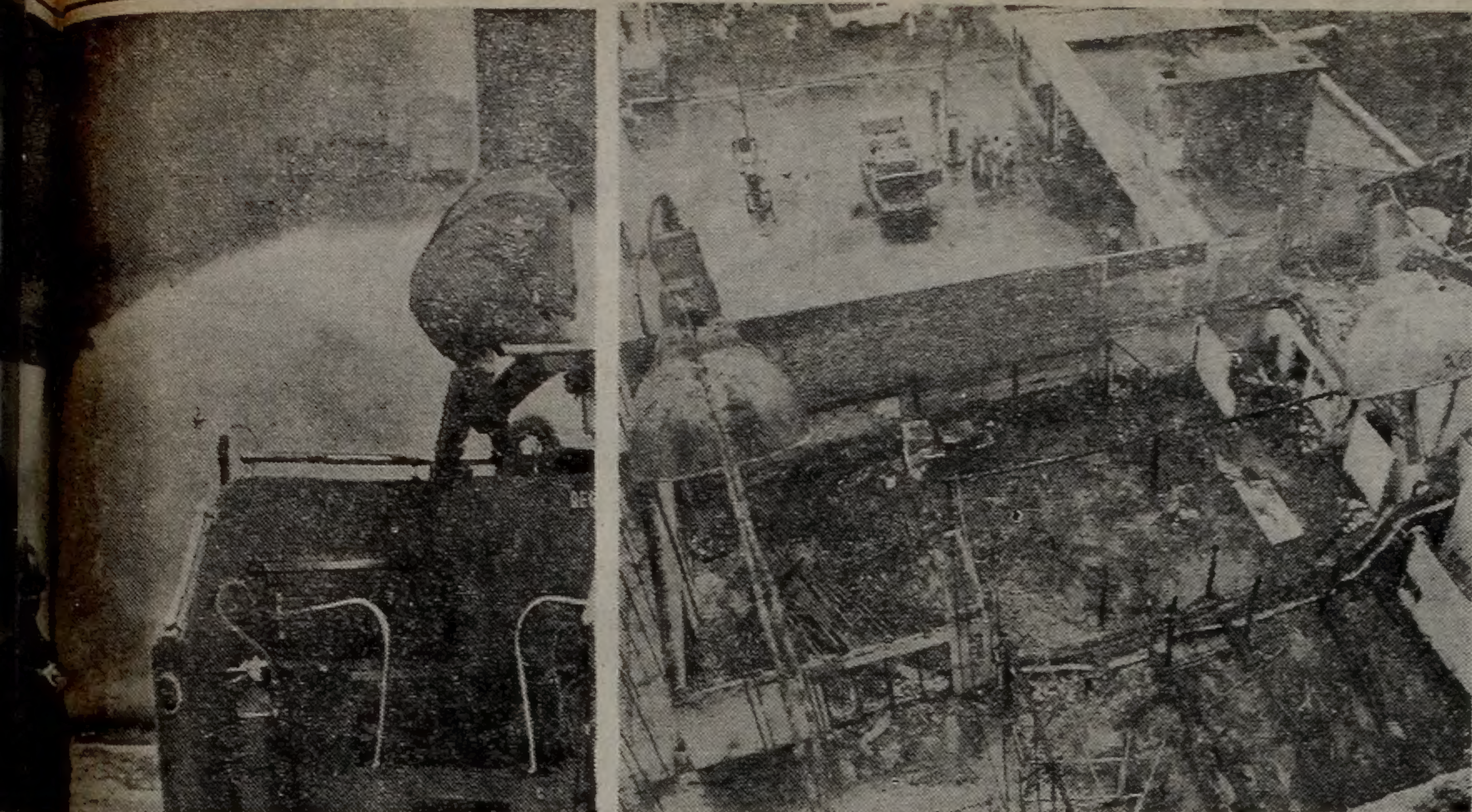
## EUROTUR

Avda. Córdoba 351  
Tel. 32-6070/77/78/79









Para dominar las llamas, los bomberos debieron trabajar, que, durante horas, se realizó sin pausas.

DESTRUCCION. En primer plano, se ve el terreno que ocupaba la parrilla y al fondo, la estación de servicio. El incendio arrasó con todo.

## DIVERGENCIAS SOBRE LAS CAUSAS DEL SINIESTRO

Si bien todavía los peritos del cuerpo de bomberos que tienen a su cargo la evaluación de las causas que provocaron la catástrofe no han emitido su opinión, se barajan varias posibilidades. Una de ellas, considerada como la de mayor asidero, estriba en la volatilización del solvente contenido en el camión tanque de unos 12.000 litros que poco antes había ingresado a la estación conducido por el chofer Omar Burgos, primera víctima fatal del incendio.

Según trascendidos, Burgos, que había dejado preventivamente su vehículo bajo un cobertizo, a la sombra, luego del prolongado viaje desde Bahía Blanca, habría advertido síntomas alarmantes en el tanque, por lo que habría intentado abrir uno de las válvulas de purga. El estallido habría sucedido en ese preciso instante.

Otra de las posibilidades es que alguien haya encendido un fósforo con el objeto de fumar. Precisamente un funcionario dejó traslucir a CRÓNICA que uno de los encargados de la estación estaba fumando cuando despachaba nafta a un automóvil. La versión no pudo ser confirmada.

Finalmente, hay quienes mencionan a la cadena de descarga estática de electricidad que llevan los camiones tanques en su parte posterior. La del que provocó la tragedia no estaría en condiciones, se dice, aunque esta última versión es la que menos adeptos tiene.

### ● AUTOBOMBA DE LA FUERZA AEREA

Quienes tuvieron a su cargo la dura tarea de combatir el siniestro, coinciden en destacar la plausible labor del personal de una autobomba enviada por la VII Brigada Aérea de Morón, cuyas descargas de anhídrido carbónico (espuma) fueron factor importantísimo en la dominación del fuego.

# ERTE EN RAMOS MEJIA

## RELATO DE LOS TESTIGOS

Varias personas, testigos de la tragedia de Ramos Mejía, hicieron un relato de los sucesos, luego de haber superado la profunda impresión que les causara la gravedad del accidente.

Una de ellas es Juan O. Vargas, empleado de la estación de servicio, quien dijo: "Estaba trabajando en un cobertizo cercano al camión cargado con solvente cuando se produjo la tremenda explosión. Caí sobre un banco de madera, al tiempo que todo quedaba envuelto en llamas. El fuego se elevó, en seguida, a gran altura". Y agregó: "Corrí hasta la parte de la obra en construcción, eludiendo las bolas de fuego que caían, como una lluvia. Desde la obra, pude llegar a la calle. Pude ver que el dueño de la estación de servicio intentó sacar su automóvil Torino, que ya estaba con la parte posterior incendiada. Más tarde supe que el señor Musar se arrojó a unos cien metros del automóvil, al ser alcanzado el también por las llamas. Sufrí quemaduras graves y lo llevaron al hospital".

### ● "ESCENA TERRIBLE"

Oscar Lagos y Mario Dellagraca se hallaban en un bar cercano cuando se produjo el siniestro. Coincidieron en señalar: "Oímos una tremenda explosión y corrimos hacia la calle. Entonces vimos una escena terrible: varias personas corrían enloquecidas, con sus ropas en llamas, y se arrojaban en las cunetas con agua de la calzada. En su desesperación intentaban apagar así el fuego

que las envolvía. Uno de los que salieron corriendo de la estación de servicio se tiró sobre un montículo de tierra y se despojó de las ropas en llamas. Nosotros, ante el cuadro de horror, no supimos qué hacer, hasta que con otras personas intentamos ayudar a las víctimas.

### ● INTENSO CALOR

Pedro O. Moreno, domiciliado a 80 metros de la estación de servicio, dijo: "Estaba asomado a la ventana de mi casa cuando se produjo la explosión. Noté la falta de oxígeno y el estallido me hizo quedar momentáneamente sordo. Después me acerqué al lugar del siniestro. Estaba totalmente en llamas. Vi a un joven que trataba de alejarse y que tenía, al parecer, una pierna fracturada; lo ayudaron a introducirse en un automóvil, nada pude hacer, porque el calor era muy intenso. Intentar entrar en el foco del siniestro hubiera sido un suicidio, sin nada positivo para nadie. Las llamas y el espeso humo, realmente, impresionaban".

Otros testigos también hicieron conocer sus impresiones. Y en general coincidieron en señalar las violentas características del incendio, que pudo haber sido una catástrofe de proporciones.

En realidad, la cifra de seis víctimas fatales es exigua, dadas las circunstancias que rodearon a la catástrofe. En momentos de producirse había pocas personas en el lugar, que en cuestión de segundos se convirtió en un horno.

Aterra pensar qué hubiera sucedido si la concurrencia era mayor.

### ● TENSA ESPERA

En el Instituto del Quemado, dos mujeres esperan, son las esposas de José Musar, y la de Marcelo Decara, los dos únicos sobrevivientes que se encuentran internados en el hospital. La esposa de José Musar, prefiere no hablar; en su lugar lo hace el abogado de la firma, el doctor Antonio Zuzek, quien pide desvirtuar la especie según la cual la víctima había corrido hasta su coche para intentar salvarlo: "Corrió a auxiliar a los heridos y quedó desnudo", logrando llegar hasta un sanatorio, leño de quemaduras". Por su parte, la señora Decara espera juntamente con otros parientes. Sabe que el estado de su esposo es estacionario. Cuenta que aquél se hallaba haciendo engrasar el automóvil cuando se produjo la gran explosión. Marcero Decara tiene 33 años, es técnico vial y tiene dos hijos.

### ● OTRA VICTIMA

En la casa donde se domiciliaba transitoriamente Gustavo Fabián Constantini, de 22 años, Tinogasta 3923, se encuentra su esposa, quien desconsolada se lamenta: "El cuerpo de mi marido era un carbón". Tiene un hijito de tres años de edad.

La familia vive en Almirante Brown N° 1160, y se hallaban pasando unos días en la casa de los suegros. Constantini estaba contratado como mecánico en la estación de servicio, y desempeñaba asimismo, funciones de auxiliar.

## COMPañANTE DEL CHOFE DEL V TAMBIEN DEJO DE EXISTIR

de Cirugía de Haedo, el señor Juan Ber... 30 años, casado, quien... 25 de Mayo 42, de Río... y se venía de acom... que conducía el

ba un cuadro desespe... quemaduras le habían... por ciento de su... que se hicieron en... para salvarle la vida... anoche llegó en

stituto, están otros tres... estado. Se tra... yugoslavo, de 44... domiciliado en... Juan González... centros datos, y David... Santa María de... de la habitación donde... la muerte, pu... familiares de Salica... de vendedor de... de automóviles... y padre de tres hijos... y una nena... que era un pa-

dre ejemplar que vivía pensando siempre en su hogar y que, además, ayudaba a su anciana madre.

Familiares de González, Ureca y otros internados en el Instituto, cuyos datos de identidad no se suministraron, permanecen en recintos linderos a la espera de conocer novedades en torno del estado de salud de los quemados.

### ● LOS BOMBEROS

Pese al hermetismo observado en los establecimientos donde fueron derivadas las víctimas del siniestro, CRÓNICA pudo establecer que, por lo menos, tres bomberos se encuentran internados y con quemaduras de cierta gravedad. Dos de ellos se hallan en la clínica privada Mitre, de Ramos Mejía, donde en la guardia, de manera poco comunicativa, se concretaron a manifestar que había accidentados, negándose a suministrar sus nombres. Sin embargo, nuestro cronista, que fue debidamente atendido en la comisaría de Ramos Mejía y en el cuartel de Bomberos de esa ciudad, logró determinar que dos de los internados en esa clínica, son bomberos y se encuentran en estado delicado. Un tercer bombero se halla internado en el Instituto de Haedo, se nos dijo, con quemaduras no muy graves.

## OTRAS CATASTROFES QUE CONMOVIERON AL PAIS

Muchas han sido las catástrofes similares a la ocurrida ayer en Ramos Mejía, que costara la vida de 6 personas. Pero a medida que pasan las horas, todo hace suponer que esta nueva tragedia habrá de ser una de las mayores que se hayan conocido, con la penosa y terrible secuela de muertos y heridos.

### ● EN CONGRESO SUR

En pleno centro de esta Capital, en la calle Pichincha 640, donde funcionaban los establecimientos de Industrias Químicas Científicas, llegó un día el desastre en la siniestra forma de las llamas. El incendio asumió características impresionantes destruyendo el enorme edificio y poniendo en peligro las fincas vecinas. Una persona muerta y numerosos heridos fue el desgraciado saldo. Fue el 10 de diciembre de 1967.

### ● FRIGORIFICO SWIFT

Pero antes, el 5 de junio de 1966, la población de Ensenada, cercana a La Plata, se vio conmovida por una tremenda explosión seguida de un pavoroso incendio. El siniestro había tenido por escenario las instalaciones del frigorífico Swift y se temió en una tragedia horrible. Cuatro muertos y numerosos heridos fue la culminación del luctuoso suceso.

### ● FABRICA AGIPGAS

Casi al cumplirse un año, el 13 de julio de 1967, fue la localidad de San Justo la que tuvo la amarga sensación del desastre cuando una explosión impresionante la sacudió.

El estallido había sido en la fábrica Agipgas, ubicada en la ruta 3, a la altura del kilómetro 20,500. Tras el estampido, altas llamas se elevaron sobre el establecimiento. Treinta personas heridas y las instalaciones totalmente destruidas, fueron la secuela de este otro grave hecho.

### ● TRES PETROLEROS

Pero quizá la más espectacular resultó la catástrofe que tuvo como escenario el puerto de La Plata, donde, en la noche del 5 de mayo de 1968, en impresionantes explosiones en cadena, quedaron envueltos en llamas tres petroleros. Durante días ardieron las naves cargadas de petróleo y el siniestro, pudo arrasarlo con el puerto de la capital de la Provincia de Buenos Aires. Cinco fueron los muertos a más de numerosos heridos. La pérdida en toneladas para la flota argentina fue de 53.000.

### ● LA CIUDAD, ESPANTADA

Este año, el sábado 9 de mayo de 1970, el fuego habría de impresionar hondamente a la ciudad en medio de la noche, cuando las llamas comenzaron a surgir de la casa de la calle Bartolomé Mitre 1443, y por la "Casa de los 10.000 artículos" dieron con terrible rapidez y destruyendo departamentos. I sumas increíblemente millonarios. La evacuación empezó a las 819. Buenos Aires y eficaz, evitó que pereciera por las llamas.



# COMANDOS EN UN CINE

## Pasaron un Documental Sobre Perón Tras la Proyección de "Z"

En un audaz y rápido operativo realizado anoche poco después de las 23, un autotitulado "Comando Descamisados", copó las instalaciones del cine "California", ubicado en la avenida Crovara 865, de Villa Madero, y pasó una película de 35 milímetros del general Juan Domingo Perón dirigiendo un mensaje.

Los individuos, que actuaron a cara descubierta, eran 6, tres hombres y tres mujeres, y llegaron al cine en un Rambler de color claro —gris o blanco—. El operativo duró aproximadamente cinco minutos. Los comandos desaparecieron sin dejar rastros y la policía de La Matanza, por intermedio de la comisaría 3ª de Villa Madero, y la Unidad Regional de Morón, realiza intensas batidas

### ● EN EL CALIFORNIA

Esta mañana, un redactor de CRONICA visitó el cine copado y conversó con los protagonistas del hecho. El acomodador, que se negó rotundamente a suministrar su nombre, y el dueño de la sala, señor Vicente Antonio Ignacio Galli.

Ambos coincidieron en sus apreciaciones. Relataron que anoche, a las 23, aproximadamente, se detuvo frente al cine un coche Rambler, color gris claro o blanco, del cual bajaron seis personas: tres hombres y tres mujeres jóvenes bien vestidos. Inmediatamente, afirmaron, dos se dirigieron en forma resuelta hasta la boletería mientras otros dos lo hacían hacia la planta alta, donde está la sala de proyección, y los restantes se dirigieron al acomodador, todos armados con pistolas 45.

"Con gran rapidez, los que quedaron en la planta baja, nos redujeron y nos ataron con cadenas, encerrándonos en el baño de damas". El señor Galli confiesa que sintió mucho temor, pero que los extremistas les manifestaron "que se quedarán quietos, que no iba a pasar nada. Esto no es un asalto", aseguraron.

Casi simultáneamente, en la sala de proyección el operador era obligado a pasar una película de 35 milímetros sonora, con la voz y la imagen del general Juan Domingo Perón.

Los espectadores, alrededor de 150, se quedaron atónitos ante el hecho, y solo atinaron a mirar sorprendidos el corte, que duró alrededor de cinco minutos.

Inmediatamente, los seis integrantes del grupo se retiraron y huyeron velozmente en el coche Rambler.

El señor Galli y el acomodador fueron sacados de su encierro por una señorita que ingresó al baño y les desató

las cadenas con que haban sido reducidos. El dueño del cine, expresó que recién esta mañana hizo la denuncia, ya que su mujer se encontraba muy mal y no pudo dejarla sola. En la comisaría de Villa Madero no se suministraron detalles, aunque se pudo ver que existía un movimiento inusual.

El señor Galli expresó que la función prosiguió hasta su finalización y que la gente, al retirarse del cine hacia toda clase de comentarios, aún sorprendida por el episodio. Como un hecho curioso cabe mencionar que ayer se terminaba de pasar en el California la polémica película "Z", aunque su dueño dice que el motivo de que eligieran su sala no sería éste, sino que a ella "asisten muchos obreros y gente del pueblo". La película y las cadenas utilizadas en el operativo han sido secuestradas por la policía.

### ● EXTREMISTAS DETENIDOS

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal). — La policía confirmó esta mañana que son cuatro los detenidos que ayer intentaron secuestrar al dueño de una armería, hecho del cual CRONICA ha informado ampliamente en sus ediciones anteriores. Las personas apresadas, dos hombres y dos mujeres, que reconocieron pertenecer al llamado "Ejército Revolucionario del Pueblo", viven en barrios residenciales de esta ciudad y provienen de familias adineradas. Se trata de Juan Manuel Britos, La Noria 1331, barrio Quinta Santana; Sebastián María Llorens, avenida del Dante y Avellaneda; María Esther Alvarez Igarzábal de Funes, Coletti 70, barrio Quebrada de las Rosas, y Lillana Trilay de Johnson, Coronel Otero 1771. No se suministraron otros detalles acerca de las actividades que cumplen los detenidos, pero se supone que están vinculados a los ambientes universitarios.

## HALLAN RESTOS HUMANOS

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Informó la Unidad Regional, que anoche, en el paraje denominado "Mar de Cobos", personal de General Vidal, halló el cráneo, columna vertebral, sacro, y hueso costal

descarnado, pertenecientes a cuerpo humano, persona adulta, menos de 27 años, en avanzado estado de putrefacción, presumiblemente de sexo masculino. Se solicitó perito a fin de examinar la dentadura.

Poco después del espectacular procedimiento en el domicilio del señor Constantino Sapp, Pringles y Pasaje Güemes, jurisdicción de la comisaría 12ª, las fuerzas policiales iniciaron un vasto operativo que incluyó por lo menos 50 allanamientos con la captura de unas 10 personas, cuya identidad se mantiene en reserva. Uno de esos procedimientos se cumplió en la casa de hospedaje para estudiantes de la calle Montevideo 362, donde hubo detenciones y secuestro de abundante material subversivo. Se decía que allí se encontró la máquina de escribir robada por un comando que copó hace más de un mes la comisaría de Marcos Juárez.

La información policial consigna también la lista de los elementos secuestrados a los cuatro extremistas. Tenían en su poder una chaquetilla blanca para médico y un guardapolvo color celeste de los que usan las oficinistas, una libreta de cheques, 2 aparatos radiotransmisores, varios anteojos oscuros, guantes, 3 pelucas, tres pistolas (calibres 11,25, 9 y 22) con gran cantidad de proyectiles, un alicate para cortar cables, una motocicleta marca Gilera y el automóvil Fiat 1500, con chapa patente 2467, de Villa Allende.

### ● FIRMENICH

SAN LUIS, 29 (De nuestro corresponsal). — Habría sido visto otra vez en esta provincia el extremista Mario Eduardo Firmenich, intensamente buscado por el secuestro y asesinato del general Aramburu. La policía tuvo conocimiento de su presencia por la denuncia del chofer de un ómnibus que cumple el servicio entre Córdoba y esta ciudad. Dijo que una persona de gran parecido físico a Firmenich descendió del vehículo en un poblado sobre la ruta 7, a 25 kilómetros de San Luis. Inmediatamente se movilizaron comisiones policiales en busca del prófugo, y esta mañana se informó que no habían dado resultado las batidas realizadas en ese sentido.

### ● MUERTE SOSPECHOSA

ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal). — Por lo menos hay de cinco a seis personas detenidas en averiguación del asesinato de que fue víctima Osvaldo Jorge Ruiz, argentino, de 29 años, casado, que vivía en Gálvez 1781, y cuya muerte se produjo en un sanatorio local, a causa de haber recibido un balazo el jueves a la noche. La policía investigó que Ruiz está vinculado al movimiento "Encuentro nacional de los argentinos" que recientemente efectuó una reunión en el barrio La Florida.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL  
SECRETARIA DE ESTADO DE VIVIENDA

**BANCO  
HIPOTECARIO  
NACIONAL**

**PLAN VEA**

**VIVIENDAS  
ECONOMICAS ARGENTINAS**

Llámasse desde el 18 al 30 de noviembre de 1970 a inscripción de interesados (\*) para la adquisición de viviendas individuales en el Partido de QUILMES, provincia de BUENOS AIRES.

PROYECTO Nº 033

Ubicación: Bº Nueva Villa Argentina - Calles Andrés Baranda y Dorrego.

Entidad Intermedia: Ing. Mario GUIBERT - Arq. Jorge LIBEDINSKY

Total de unidades de vivienda del proyecto ..... 212

Para adjudicación al público por el B.H.N. .... 212

Categoría "C" — Interés 6% anual — Plazo 25 años

Casas de 4 dormitorios en lotes desde 483,30 m<sup>2</sup>.

PRECIO TOTAL (\*\*): desde \$ 42.536,—

Cuota mensual : desde \$ 274,35

INTEGRAMENTE EN CUOTAS MENSUALES

(\*) Los interesados deberán ser titulares de Cuentas de Ahorro del BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, con saldo mínimo de \$ 200, y concurrir con la libreta respectiva.

(\*\*) De acuerdo con la Reglamentación del Plan VEA, el precio de la vivienda solo podrá ser reajustado, en caso que el Banco hubiera modificado los precios topes de las diversas categorías, antes de haber otorgado la respectiva "Opción de Reserva".

Su ahorro es vivienda y mucho más  
en el BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

VENDE FINANCIA ADMINISTRA  
**BANCO HIPOTECARIO NACIONAL**

Defensa 120

Capital Federal

## SEMANA DEL MAR: LEVINGSTON PRESIDE ACTOS DE CLAUSURA

El jefe del Estado presidirá el acto de clausura de la tradicional Semana del Mar que se realizará hoy, a las 20, en el Centro Naval, Florida y Córdoba.

Concurrirá con su señora esposa Betty Nelly Andrés de Levingston y contará con la presencia del comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro Gnavi y otras altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Hablará el vicepresidente en ejercicio de la presidencia de la Liga Naval Argentina, contraalmirante Edmundo Manera, quien se referirá a distintos problemas que afectan a la marina mercante, industria naval, pesca y otros intereses ligados con la utilización del mar.

### ● ENTREGA DE PREMIOS

En el edificio "Córdon", sede del comando en jefe de la Fuerza Aérea, se efectuará mañana, a las 11, el acto de entrega de premios

a los alumnos del séptimo grado de las escuelas primarias que participaron en un concurso de composiciones sobre la XXIV Semana Aeronáutica y Espacial.

### ● PACHECO-LEVINGSTON

MONTEVIDEO, 29 (EFE). — En medios oficiales vinculados a la cancillería uruguaya se confirmó la anunciada reunión que mantendrán en la ciudad de Paysandú los presidentes de Uruguay y Argentina, Jorge Pacheco Areco y Roberto Levingston. La fecha, aunque no ha sido confirmada, se estima que podría ser el 15 o 16 de diciembre.

Argentina mantendrá la posición de fortalecer de manera notoria las relaciones económicas, políticas y sociales que ya habían sido objeto de un prolongado diálogo entre Pacheco y el ex presidente argentino Juan Carlos Onganía.

## TRES CASOS DE HIDROFOBIA EN SAN MARTIN: UNO FUE MORTAL

Causa motivos de seria preocupación a las autoridades sanitarias y al vecindario del populoso barrio Libertador del distrito de San Martín, la aparición de tres casos de hidrofobia, uno de los cuales costó la vida de un niño de tres años.

Según los informes que pudo obtener CRONICA, se sabe que el niño fallecido es Héctor Ledesma, que hace unos días fue mordido por una pequeña perrita que estaba atacada de rabia. Asimismo el padre de la criatura, señor Gregorio Le-

desma, también había sido atacado por el animal y debió ser hospitalizado de urgencia para evitar correr la misma suerte que su hijo. Hasta el momento se desconoce el nosocomio donde fue internado el Sr. Ledesma, ni tampoco se sabe a ciencia cierta el estado en que se encuentra.

### ● OTRO CASO

También en jurisdicción del distrito de San Martín, la joven Manuela Zapata, de 15 años, sufrió un accidente similar a los dos casos

anteriores, ya que fue mordida por un can, igualmente atacado de rabia. Infortunadamente, CRONICA ha tratado de averiguar otros detalles del suceso, pues las autoridades policiales expresaron a nuestro requerimiento que "no tenían antecedentes".

Solamente hemos podido comprobar que las autoridades sanitarias del Instituto Pasteur, con asiento en la ciudad de Avellaneda, han iniciado una intensa campaña de vacunación masiva a los perros

## "RECORRIDOS", DE FIESTA

Celebrando el 50 aniversario de su fundación, la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines, inauguró en las últimas horas de la tarde de ayer las obras del nuevo local societario ubicado en la calle Belgrano 1728. Previamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Monserrat, se realizó una misa en memoria de los socios fallecidos.

A las 19 horas, monseñor Antonio Caggiano que llegó acompañado por el obispo auxiliar de Buenos Aires, monseñor Ernesto Segura, procedió a bendecir las instalaciones de la sede, que consta de 5 pisos en los que se halla la sala de computadoras de tiraje de revistas, la biblioteca, restaurante, oficinas, control de circuito cerrado de televisión y piletas de natación.

Por otra parte, se anunció que pronto la sede social será ampliada con otro edificio con frente a la calle Solís

Se hace saber a los efectos del artículo 750 del Código de Comercio que el accionista Juan Pafundi ha denunciado la desaparición de las siguientes acciones al portador emitidas por Petrocar S.A. Anón. Transp. Ind. Com. Inmob. y Financiera Series 120 al 128; Títulos Nº 4318 al 4396; acciones 1.197.001 al 1.276.000. Serie 143. Título 4532 acciones Nº 1.411.001 al 1.412.000; Serie 101, Título 4103, acciones 1.004.250 al 1.004.500; Serie 101, Título 4125 al 4128 acciones Nº 1.008.501 al 1.009.500. Se declaran provisoriamente nulos dichos títulos.



# MAÑANA, ECLIPSE DE CIGARRILLOS

Desde la hora cero de mañana, ningún quiosco despachará cigarrillos al menudeo. El titular de la Federación Argentina de Cigarreros Minoristas, señor Alfredo Armesto, expresó que la decisión fue adoptada "al no lograr, siquiera, ser escuchados por las autoridades competentes".

El conflicto se originó por la poda en "la pequeña utilidad que percibían los vendedores del producto", consecuencia de la des-nacionalización de empresas argentinas que pasaron a manos extranjeras. El cese de ventas es a nivel nacional.

La situación planteada por los expendedores minoristas de cigarrillos ha determinado los comentarios que es fácil imaginar y, también, que muchas personas —fumadores empedernidos— se hayan pro-

visto de una buena cantidad de atados, para afrontar la emergencia. Se considera que la evolución del conflicto y, por ende, su prolongación dependerá de las medidas que ahora adopten los funcionarios de la Secretaría de Estado de Industria, a quienes corresponde intervenir. Si la situación se prolonga, es indudable que se asistirá a escenas protagonizadas por los "desesperados" que no pueden prescindir de su hábito. Y esto será un negocio brillante para quienes se dedican a la venta, en forma clandestina, de cigarrillos introducidos de contrabando. Los precios podrán alcanzar niveles no imaginados, como consecuencia de la situación anormal que se vivirá a partir de la hora cero de mañana con la "huelga" de los minoristas.

## PIDEN PRONTAS SOLUCIONES ENTIDADES DE CATAMARCA

CATAMARCA, 29 (De nuestro corresponsal). — Entidades gremiales, empresarias, sindicatos obreros, profesionales universitarios y varios sacerdotes firman una declaración que se dio a conocer en esta ciudad. Entre otras cosas, señalan: "Manifestamos nuestras preocupaciones y anhelamos en estos momentos difíciles que afrontamos, como una positiva contribución al recuento en el diálogo fecundo que permita lograr el desarrollo pleno de la provincia, en pos de justicia y libertad".

Se argumenta que se enfrentan estos problemas: salarios insuficientes, fuga de capitales, marginación del interior del país en la planificación del desarrollo económico-social, déficit de viviendas y falta de fuentes de

ocupación de tipo estable. Se puntualiza que en Catamarca se han vivido serios problemas y se destaca: Es imperioso hallar soluciones... buscar el camino que lleve a la solución de aquellos.

### • EN LIBERTAD

CATAMARCA, 29 (De nuestro corresponsal). — Fueron puestos en libertad los dirigentes de la Asociación Trabajadores del Estado Provincial ATEP, señorita Dora Estela Peralta y señores Carlos Sutin, Alfredo Oliveira, Luis Ibañez y Pedro Breppa. Se hallaban detenidos por presuntas actividades de agitación entre el personal de la administración pública de la provincia.

Permanece detenido Mario Nolasco Villafañe, acusado de sedición por haber intervenido en el asalto a la

Casa de Gobierno, suceso en el que murió una joven, al disparar desde el interior, personal de la delegación de la policía federal.

### • TRASLADAN PRESOS

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 29 (De nuestro corresponsal). — Fueron conducidos a esta ciudad, dentro de la mayor reserva, nueve personas detenidas en Catamarca. Se hallan a disposición de la Cámara Federal de Apelaciones, según los términos de la ley número 18.706, acusados de delitos en perjuicio del Estado. La remota es ésta: Juan Carlos Robledo, Juan Domingo Díaz, Ramón Rolán, Alberto Salvatore, Mario Villafañe, Enrique Robledo, Jorge Juan Negro, Ramón Espinosa y Sergio Omar Figueroa, los dos últimos, menores de edad.

## EL "INDEPENDENCIA" ES VENDIDO COMO CHATARRA

BAHIA BLANCA, 29 (De nuestro corresponsal). — El portaaviones "Independencia", radiado del servicio por la Marina de Guerra, cuando se incorporó al portaaviones "25 de Mayo", podrá ser visitado en su apostadero de la base naval de Puerto Belgrano, desde el martes próximo, por quienes estén interesados en su adquisición. Es así como este gigante del mar, se venderá como chatarra. Las ofertas se recibirán hasta el 17 de marzo de 1971, en la Dirección General del Material Naval dependiente de la Secretaría de Marina.

## PREVENTIVA A ACUSADO DE HOMICIDIO EN SALTA

SALTA, 29 (De nuestro corresponsal). — El juez en lo penal de segunda nominación, doctor Roberto Castro, dictó prisión preventiva contra Joaquín Durand, sindicado como autor de los disparos efectuados desde el interior del supermercado de que es socio, contra una manifestación obrera, hiriendo de muerte a Juan Roberto Díaz, que participaba en la misma. El hecho ocurrió el 13 del actual, mientras se cumplía el paro dispuesto por la CGT, y los manifestantes desfilaban frente al establecimiento comercial mencionado.

## GENERAL ALVEAR SIGUE EN CONMOCION POR EL CASO DEL PIBE JUAN CARLOS

GENERAL ALVEAR, 29 (De nuestro enviado especial). — Sigue conmoviendo el doloroso drama que comenzó el 14 de setiembre del año 1968, en el hospital Rivadavia, de esta ciudad, cuando nació el niño Juan Carlos, hijo de María Della Pereyra, entonces soltera. En aquella oportunidad, y por requerimiento del secretario de la comuna local, Ernesto Alonso, y ante un planteo del director del hospital, Dr. Alfredo Christensen, el juez se pronunció quitando el niño a la madre y poniéndolo bajo la tutela de una familia López Gutiérrez, de la Capital Fede-

ral. El juez el día 15 de setiembre último comunica al director del hospital —donde el niño permanece— que ha resuelto colocarlo bajo la tutela mencionada. La madre, desesperada, viene reclamándolo y a ese clamor maternal lo acompaña toda la población de General Alvear. María Della Pereyra, por otra parte, se casa el 24 de setiembre último con Félix Oscar Illesca, padre de la criatura. El padre reconoce al menor. Se establecen en una casa humilde, formando el hogar donde quieren tener a su hijo. Comienzan las gestiones en Azul, reclamando al niño,

pero nada consiguen. Infinidad de papeleos y extrañas alternativas se oponen a que Juan Carlos pueda vivir con sus padres. De nada vale que Illesca sea un hombre honrado y trabajador. Una visitadora social dice que el hogar que el matrimonio sostiene que no es lo suficientemente cómodo. De ser así, ¿cuántos niños tendrían que estar alejados de sus padres? Todo General Alvear espera se haga justicia, aguarda que Juan Carlos sea entregado al hogar de sus padres, donde debe estar, donde nadie puede impedirle que esté, junto al amor de la madre

## Se Inhumaron los Restos de M. Casas

Recibieron sepultura en el cementerio de Tandil los restos del señor Manuel Casas, padre de nuestro corresponsal de la sección Publicidad, Juan Carlos Casas.

El señor Casas falleció tras soportar una larga y penosa enfermedad. Su pérdida consterna y enluta a toda la gran familia de CRONICA.

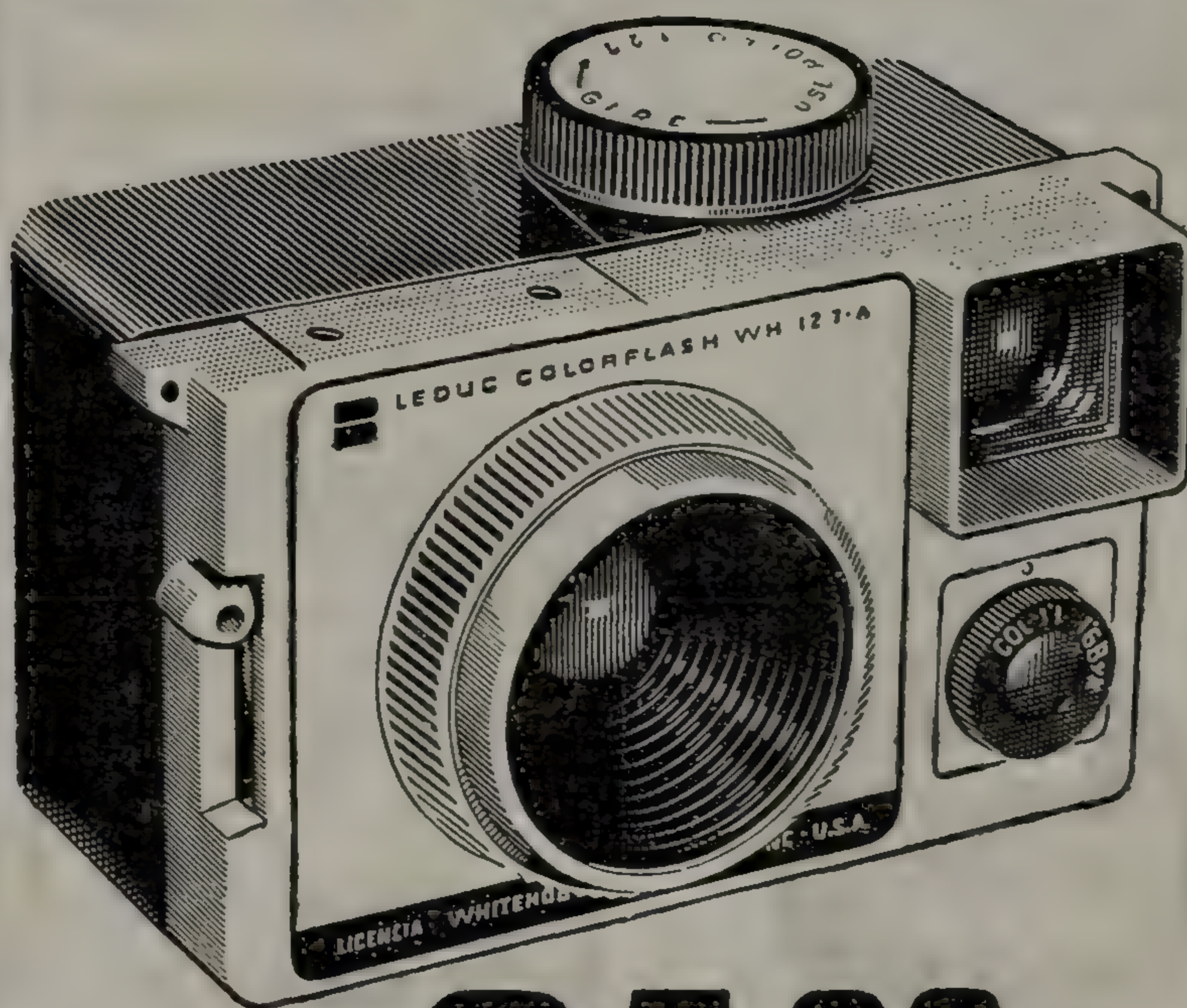
## INCENDIOSE UN CONVOY PETROLERO EN SAN LUIS

VILLA MERCEDES, San Luis, 29 (De nuestro corresponsal). — Más de 20 vagones tanques de un convoy petrolero se encuentran ardiendo desde las 4.30 de hoy, sin que los bomberos voluntarios del Fortín Villa Mercedes y efectivos de la 5ª Brigada Aérea, que cooperan en la tarea, hayan logrado dominarlo todavía. El siniestro se originó cuando el tren, que procedía de Mendoza y se dirigía a San Lorenzo, en la provincia de Santa Fe, frenó a la altura de la estación de Las Piletas. La última parte de los 25 vagones que lo componían se desprendió del convoy y embistió al primer segmento, originando un vuelco y provocando la combustión del contenido de los tanques. No hay víctimas. Las pérdidas son de 600 millones de pesos.

Conozca  
el placer de  
tener y regalar

**LEDUC®**  
COLORFLASH127

La máquina del amor!



Cuesta menos de \$ **24.90**

También en atractiva CAJA REGALO LEDUC compuesta por:

- 1 Cámara LEDUC
- 1 Flash LEDUC
- 2 Pilas de 1½ voltios National
- 5 Lámparas AG National
- 1 Rollo Ferrania P30

\$ **39.-**

Cuesta menos de

Adquiérala en todas las casas del ramo

Industria Argentina, construida bajo licencia de Whitehouse Products Inc., USA. Distribuye y garantiza CHORNO S.A. - Paraná 819 - Buenos Aires



# FRACASO FABULOSO ROBO

COMODORO RIVADAVIA, 29 (De nuestro corresponsal). — Pese a que las autoridades no han dado ninguna información oficial al respecto, trascendió que había sido planeado el secuestro de un avión que debía transportar la suma de 1.000 millones de pesos moneda nacional, suma destinada a bancos locales y al pago del personal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

## • PRESUNTOS TERRORISTAS

Una banda de presuntos terroristas habría planeado el golpe hasta en sus más mínimos detalles, pero, quizá alguno de los implicados, habló más de lo conveniente y el rumor llegó hasta las autoridades. El aparato debía partir desde el Aeroparque en un viaje común con pa-

## IBAN A SECUESTRAR UN AVION QUE LLEVABA MIL MILLONES

sajeros y llevando bolsos con esa elevada suma de billetes de banco. Se cree que quizá alguno de los integrantes de la banda viajaría como pasajero y trataría de desviar el aparato hasta el lugar donde aguardarían los otros para apoderarse de los millones.

Tampoco se descarta la posibilidad de que el atraco se realizara en el aeródromo local. Desde hace tres días, hay en el mismo, extraordinaria vigilancia y se ejerció severo control sobre todos los vehículos que circularon en dirección al mismo procedentes del campo de aviación. También trascendió que se visitaron hoteles y casas de hospedaje para identi-

ficar a los viajeros llegados últimamente, en previsión de que entre estos se hallaran integrantes de la banda. Pero esos procedimientos no dieron ningún resultado. No localizaron a personas sospechosas ni hallaron armas, que sin duda debían utilizar para la realización de sus planes.

El vuelo del aparato que debía traer el dinero fue suspendido y se ignora cuándo se concretará el envío. Es indudable que el dinero será traído para el destino ya previsto, pero no se descarta la posibilidad de que, en vez de utilizarse un aparato de la línea regular, se emplee un avión militar o naval, con lo que todo plan para

secuestrar el aparato con los millones sería casi imposible.

Esta mañana se advertía, como en los días anteriores, severa vigilancia en el aeropuerto y en las rutas. Los automóviles son controlados, identificados sus ocupantes e inspeccionados en previsión de que en los mismos se transportaran armas de fuego. De acuerdo con lo que trascendió, el dinero debió ser embarcado en Buenos Aires el jueves último, pero, poco antes de la partida del aparato, se descargaron los bolsos. Entretanto, en el aeropuerto de Comodoro se había establecido un servicio especial de vigilancia y también en el trayecto que debía recorrer el camión blindado en el que, habitualmente, se transporta el dinero hasta el Banco de la Nación y sucursales de otros bancos.

## Noticia Sensacional !!! sólo HECTOR AMADO S.A. puede vender así!



### JUEGO DE DORMITORIO

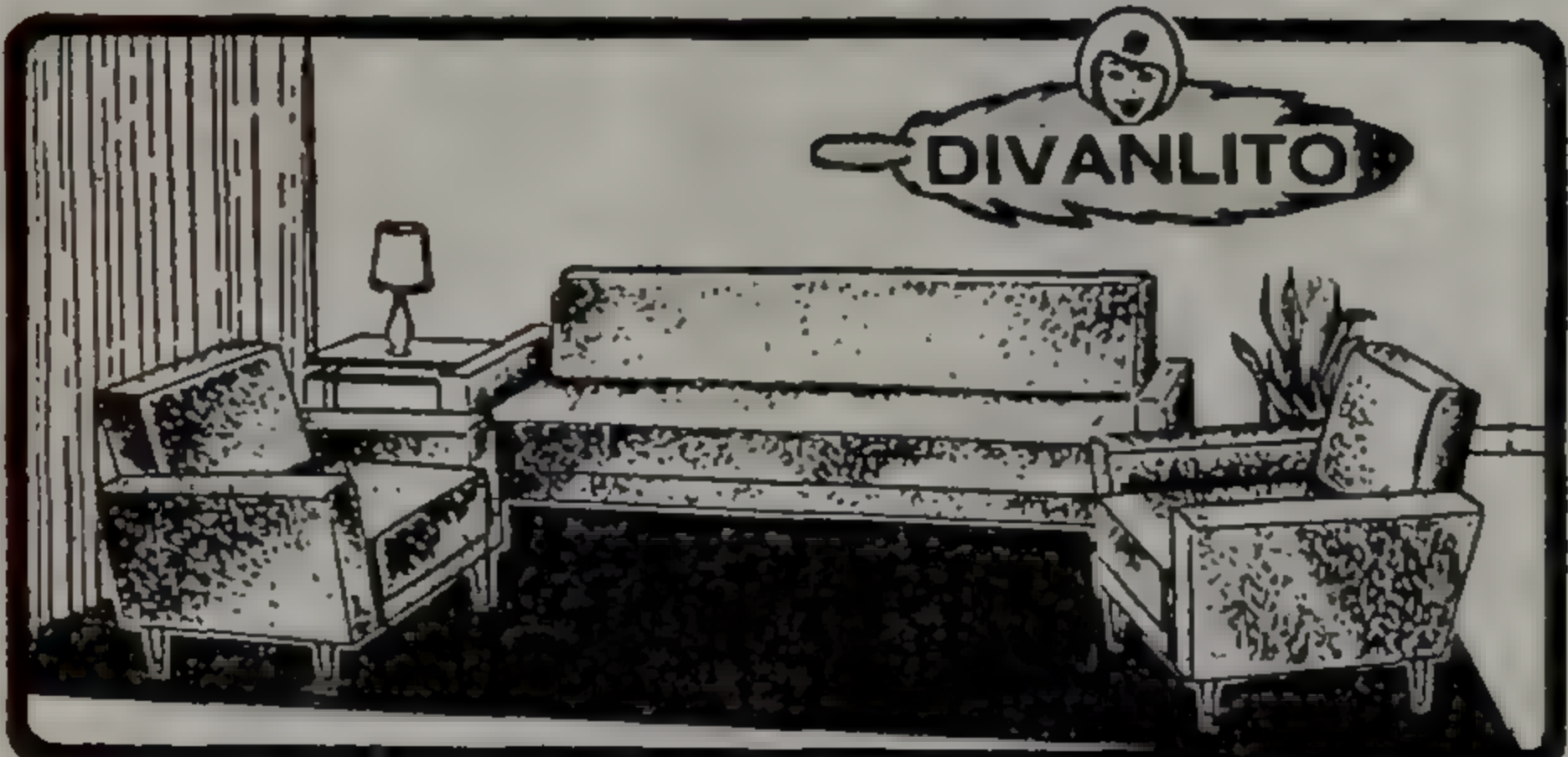
EN PETERIBI - DISEÑO FUNCIONAL  
ESTILO AMERICANO  
CAMA CON MESA DE LUZ  
COMODA CON ESPEJO  
CON O SIN ROPERO

m\$**1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES

### JUEGO DE COMEDOR

MESA DE PETERIBI CON 6  
SILLAS TAPIZADAS A ELECCION  
MUEBLE MODULAR  
EN PETERIBI - DISEÑO FUNCIONAL  
ESTILO AMERICANO

m\$**1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES



### SILLONES Y DIVANES - JUEGOS DE LIVING Y LIVING CAMA

ELEGANTE DISEÑO - MAXIMO CONFORT  
TAPIZADOS EN FINISIMAS TELAS  
GUARDARROPA INTERIOR PARA  
ALMOHADAS, SABANAS Y FRAZADAS  
COLCHON GOMAPLUMA PIRELLI

m\$**1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES

### AMOBILIAMIENTO INTEGRAL PARA COCINAS

ARMARIOS DE PIE CON PILETA  
DE ACERO INOXIDABLE RINCO-  
NERAS CAMPANAS PURIFICADORAS  
ARMARIOS COLGANTES, ETC.  
TODOS LOS MODELOS Y MEDIDAS

m\$**1.000** POR MES  
SIN NINGUN ANTICIPO  
\$ 10 POR MES



## NO FUE COMPROBADA UNA GRAVE DENUNCIA

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — El juez doctor Ozafrain, recibió el informe solicitado al gobernador de la Provincia sobre las extracciones de sangre efectuadas a menores tutelados e internados en diversos establecimientos oficiales y privados, a raíz de la denuncia formulada días pasados por una profesional que afirmaba que se extraía sangre a niños con frecuencia, que los ponía en serio peligro.

El documento expresa que solamente se hacen donaciones de sangre en los Institutos Antártida Argentina (ex Almafuerte) y Bonanza (ex José M. Estrada). Se lleva una constancia de las extracciones en un cuaderno y previamente a la extracción se selecciona a los menores física y psíquicamente aptos para tal efecto, llevando la Dirección de Sanidad el control correspondiente. El período entre una extracción y otra no es nunca inferior a tres meses y queda a criterio del Banco de Sangre pertinente, determinar previo examen de los posibles donantes la edad que mejor se adecúa a las circunstancias.

El magistrado, en compañía de su secretario, doctor Molteni visitó el Instituto Bonanza, donde examinó la documentación relativa a las extracciones de sangre. Terminada esa inspección, informó que no había constatado ninguna irregularidad y se labró la acta correspondiente. Mañana visitará el Instituto Antártida Argentina, con el fin de realizar idéntica diligencia.

## INCENDIO EN EL HOGAR OBRERO DE CABALLITO

Esta mañana, minutos después de las 8, se inició un incendio en un sótano destinado a depósitos de papeles y ficheros en el edificio del Hogar Obrero en la calle Rosario y Ríelos, con frente también por Rivadavia.

El humo, muy intenso, alcanzó a los pisos superiores y se temía que se tratara de un siniestro de grandes proporciones. Muchos vecinos se alejaron de sus departamentos ante el temor de que el siniestro se propagara.

## El Enmascarado ya ha Sido Detenido

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Se considera totalmente aclarado el caso del enmascarado que intentó robar en la casa de la calle 37 y 28, domicilio de María Melero y su concubino Vilagilano Varone al que hirió de dos balazos.

Está preso el hijo de la Melero, llamado Alberto Debir, argentino, de 24 años, que se domicilia en las inmediaciones del lugar del suceso, quien también habría disparado contra su progenitora cuando ésta salió al oír los balazos.

Llegaron inmediatamente dos dotaciones de bomberos desde el cuartel Flores, que se dieron a la tarea de sofocar el fuego y evitar su propagación. La tarea se prolongó hasta mediodía, por las dificultades con que tropezaron para llegar al foco del mismo. Los daños no fueron valuados pero se consideran de poca importancia.

Numerosos curiosos se congregaron a poco de comenzar el incendio y fue necesario que la policía estableciera un servicio especial para contenerlos y que se desviara el tránsito por la calle Rawson hasta finalizar la tarea de extinción. Intervino la seccional policial, que inició averiguaciones para establecer cual fue el origen del siniestro.

## UN MICRO CAYO A UN ZANJON: SIN VICTIMAS

MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular accidente ocurrió esta mañana en el camino de acceso a la ciudad, cerca del paraje conocido por Cacique Guaimallén. Un ómnibus con capacidad para 45 pasajeros, que se utiliza para viajes a larga distancia, perteneciente a la empresa El Clif, cayó a un zanjón de cuatro metros de profundidad y quedó volcado. En el primer momento se creyó que había ocurrido un percance de graves consecuencias y se congregaron en el lugar más de 300 personas estacionándose medio centenar de automotores, ya que se trata de un camino muy transitado.

Pero el zanjón, que en algunas ocasiones lleva gran caudal de agua, estaba seco y el único ocupante del rodado era el chofer Hugo Tejeda, de 26 años, quien saltó por sus propios medios y solo sufrió leves contusiones. La policía inició el sumario de práctica a fin de determinar las causas que originaron el espectacular accidente.



# HECTOR AMADO S.A.

BOLANOS 1136 - LANUS ESTE

TEL. 241-5181-5182-5183-5184-5185-5186-5187-5188-5189



# TRAGICA CAIDA DE UN ANDAMIO

**CIPOLLETTI, 29** (De nuestro corresponsal). — Al desprenderse un andamio levantado a unos ocho metros de altura, donde seis operarios procedían al techado de una obra en construcción, ubicada en pleno centro de esta ciudad, dos hermanos se precipitaron al vacío, mientras que los cuatro operarios restantes lograron asirse de las cabriadas de donde fueron rescatados tras dramáticos esfuerzos.

El accidente se registró en la tarde de ayer, cuando seis operarios estaban por dar término a la jornada del día. Sorpresivamente, por causas no precisadas, se vinieron abajo los tabloneros, escuchándose al unísono ahogados gritos de espanto, proferidos por los propios trabajadores y otros compañeros que, en tierra, se hallaban revocando las paredes de la obra.

Los hermanos Segundo y Sinforiano Villa Arias, argentinos, de 34 y 30 años de edad,

## Murió un Obrero y Otro Está Grave

respectivamente, cayeron a tierra entremezclados con los tabloneros, sufriendo gravísimas heridas. Con toda urgencia fueron trasladados al hospital local, donde una hora después falleció Segundo Villa Arias, que había sufrido traumatismo de cráneo y presentaba, además, hundimiento de tórax. Su hermano Sinforiano, quedó internado en grave estado y anoche mismo fue sometido a una delicada intervención quirúrgica.

Los otros cuatro obreros, como decimos, quedaron pendiendo en el aire, sujetos a las cabriadas, clamando auxilio, por resultarles imposible permanecer en tal situación durante prolongado tiempo. El personal afectado a dicha obra en construcción, juntamente con los bomberos voluntarios locales,

valiéndose de escaleras, que unieron entre sí, ascendieron hasta el lugar donde estaban los accidentados y los rescataron en momentos de hondo dramatismo. Numeroso público se había congregado en las cercanías, siguiendo ávidamente los pormenores del riesgoso salvamento. El cadáver del infortunado operario fue entregado esta mañana a su familia y será inhumado mañana en el cementerio local. La empresa encargada de la obra en construcción se hizo cargo de todos los gastos de velatorio y entierro. Deja, la víctima, mujer y dos hijos pequeños.

### • RESTOS HUMANOS

**MAR DEL PLATA, 29** (De nuestro corresponsal). — En la costa del paraje co-

nocido por Mar de Cobo, ayer hallaron un cráneo humano, columna vertebral y otros huesos, con restos de carne en estado de descomposición. Los médicos que examinaron estos restos opinaron que pertenecen a una persona del sexo masculino, de no más de 27 años de edad. La dentadura estaba completa, por lo que se recurrió al examen de un perito, para tratar de lograr la identificación del extinto. El dentista que había tendido al joven Miguel Justel, de 22 años, ahogado el 6 de noviembre, cerca de El Torracón, procedió a revisar detenidamente la dentadura e informó que coincidían con la de dicho joven accidentado. Cabe señalar que hace varios días hallaron en la misma zona costera, otros restos humanos, que correspondían a la misma persona. Se espera que un nuevo examen que realizarán los peritos, confirme la identidad.

## UNA MUJER ESTAFABA A LOS QUE GESTIONABAN SU JUBILACION: HAY UNOS 600 DAMNIFICADOS

La policía de Avellaneda inició averiguaciones, a raíz de una denuncia formulada por Juan Moreno, asesor del Gabinete de la Secretaría de Seguridad Social para identificar a una señora que cometía estafas en perjuicio de personas que estaban tramitando su jubilación.

La falsa gestora se ocupaba de los trámites jubilatorios, sin estar autorizada, con actuaciones falsas y reteniendo indebidamente documentación y cobrando diversas sumas a las personas que esperaban obtener rápidamente los

beneficios que les correspondían.

Los policías de la seccional Sarandí localizaron finalmente a la estafadora, que resultó ser María Luisa Hawrylcw, argentina, de 26 años, soltera, rematadora, domiciliada en la calle Tapalque 1682 de Avellaneda y tenía oficinas en Independencia 418, primer piso, departamento 3 de esa ciudad.

Allanado ese lugar secuestraron gran cantidad de formularios en blanco pertenecientes a distintas cajas de jubilaciones, como también expedientes iniciados en número de 600, para cuya fi-

nalización exigía distintas sumas de dinero. En algunos casos la documentación era falsa y en otros no existía. Se prosiguen las actuaciones para identificar a todos los damnificados y la acusada quedó alojada en la comisaría 4ª a disposición de la justicia, que ha iniciado el sumario correspondiente a fin de clarificar debidamente este ingrato episodio en el que una vez más se ven perjudicados aquellos que aspiran a jubilarse. Se sospecha, además, que la mujer tenía cómplices a los que se trata ahora de ubicar.

## ROSARIO: UN RECLUSO INTENTO SUICIDARSE

**ROSARIO, 29** (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada, desde la Cárcel de Encausados, fue llevado al hospital Municipal el preso Juan Carlos Plungues, argentino, de 24 años, que sufría una fuerte intoxicación. Sometido al tratamiento adecuado, los médicos lo hicieron reaccionar y confían en que podrán salvarle la vida.

Establecieron las autoridades del penal que el detenido ingirió una fuerte dosis de Gamexane, potente insecticida, pero no se aclaró cómo había llegado a su poder, ya que habitualmente lo emplean solo los guardianes. Se cree que intentó suicidarse, pero no descartan la posibilidad de que se trate de un accidente y que haya ingerido el insecticida creyendo que era alguna bebida alcohólica introducida clandestinamente en el penal. Plungues está a disposición de la justicia acusado de hurtos reiterados y esperaba que saliera su condena.

## USABAN UNA MENOR PARA SUS ATRACOS

Policías de la subcomisaría de Villa Diamante, dependiente de la comisaría 3ª de Lanús, lograron detener a una pareja integrada por dos menores de 17 años, que, en compañía de Eleuterio Alberto Mauricio Cardozo, argentino, de 20 años, se dedicaban a cometer atracos en perjuicio de novios. En la esquina de las calles Diamante y Boquerón atracaron a una pareja cuando descendía de un colectivo y los despojaron de una cadena, los anillos de compromiso y dinero. Días después robaron a otra pareja de novios en Villa Diamante, apoderándose de 6.000 una alianza y una cartera.

Entre los damnificados los reconocieron Mirta O. Pistelss, Celestino Gándara y Luis Omar Alififi.

### • CARTERISTAS PRESOS

Policías de la brigada de Investigaciones de la zona arrestaron a los carteristas Héctor Nicolás Bertolini y Jorge Carlos Carbonel, cuando desarrollaban sus actividades en vehículos de transporte colectivo en San Fernando. En Quilmes cayeron los punquistas Miguel Ambrosione y Fernando Florentino Crespo.

### • SORPRENDIDOS "IN FRAGANTI"

Policías de la comisaría 3ª de Quilmes que realizaban una recorrida sorprendieron a un menor de 14 años, otro de 15 y Genovero Villanueva, de 20 años, cuando arrastraban un carro que habían robado poco antes en Dorrego y San Martín, propiedad de Manuel Delgado.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE

**SALTA, 29** (De nuestro corresponsal). — Un muerto y dos heridos, fue el saldo de un accidente de tránsito ocurrido en jurisdicción de El Tañá. Un camión Mercedes Benz del Regimiento 19 de infantería, era conducido por el sargento primero Gustavo Rementería quien llevaba como acompañantes a Antonio Domingo Coronel e Hipólito René Arnedo. Al llegar a la finca Los Mozotes, se desvió bruscamente y chocó contra un alambrado. Como consecuencia del accidente, Arnedo cayó al pavimento y murió en forma instantánea. Los otros dos ocupantes del rodado sufrieron lesiones de relativa importancia y fueron trasladados a Tucumán para su asistencia.

## EL NAUFRAGIO DEL ARENERO SE DEBIO A QUE IBA SOBRECARGADO

Se conocen nuevos detalles del hundimiento del barco arenero "Arenac M IV", acerca del cual informamos en nuestras ediciones de ayer. Los tripulantes de dicha embarcación, auxiliados por otra similar, llegaron anoche a Campana, en cuya Prefectura quedaron alojados, mientras se labran las actuaciones sumariales correspondientes. El barco hundido iba al mando del capitán Manuel Cristóbal y lo secundaban el baqueano Epifanio López, maquinista Estanislao Vola, conductor Eladio Trarragoda y marineros José Gómez, Juan Molinelli y Juan Escalante. Refirieron los tripulantes, que habían finalizado la carga de arena, cuando iniciaron el viaje de regreso. Pero poco después, comenzó a escorarse. Cuando esto llegó a 35 grados y era inminente el naufragio, solicitaron auxilio y poco después se acercó otro arenero al que pasaron sin que hubiera que lamentar ninguna víctima. Minutos después de haber sido puestos a salvo, el barco se hundió. Se considera que iba sobrecargado y que a esto se debe lo ocurrido, pero se espera que los peritos que fueron al lugar del

naufragio, eleven el informe correspondiente. Informó la Prefectura que en el lugar donde está hundido el arenero, no obstruye la navegación de los barcos de mucho tonelaje, pero sí ofrece peligro para los de poco calado, que se desman del canal. Por eso se ha colocado en el lugar del pecoreo una boya para prevenir a los navegantes. A medida que los naufragos terminan de prestar declaración, se retiran a sus respectivos domicilios.

### • UN BOTE HUNDIDO

**LA PLATA, 29** (De nuestro corresponsal). — Fue hallado en la costa de Punta Lara, el bote que hace cuatro días naufragó en las proximidades de Isla Paulino, en circunstancias que era tripulado por los jóvenes Jorge Omar Estévez, de 18 años y Alberto Carlos de la Puerta, de 19. El primero de los nombrados desapareció y el segundo consiguió llegar a nado hasta la costa y ponerse a salvo. Personal de la Prefectura sigue patrullando con el fin de localizar el cuerpo del joven que murió ahogado.

## LO BUSCABAN: CAE PORTANDO ARMA

Una comisión de pesquisantes de la Brigada de Investigaciones de Avellaneda, procedió a la detención de Inocencio Miguelez (a) "Rulo", argentino, de 38 años, viudo, domiciliado en Almirante Brown 4305 de Temperley, delincuente de frondoso prontuario, al que se buscaba empeñosamente por estar acusado de varios robos a mano armada. Al ser arrestado le secuestraron un revólver calibre 38 largo y en su domicilio hallaron una ametralladora Pam; explicó que la había hallado desarmada en un camino cerca de San Vicente. El preso registraba además un pedido de captura.

### • OTRO MALEANTE PRESO

En la seccional 1ª, de Almirante Brown

fue recibido, procedente de la de Burzato, José Antonio Lucero, quien cometió una serie de robos; saqueó una casa en la calle Baiboa y Almirante Brown de Adrogué y más tarde sustrajo dinero y alhajas en French y Roldán de Rafael Calzada.

Posteriormente fueron detenidos Juan Rojas, Jorge Gamarra, Inocencio Segovia, Francisco Alberto Rojas y Luis Alberto Rojas a quienes se procesa por encubrimiento, en razón de que adquirieron alhajas y otros efectos procedentes de los robos. Los acusados quedaron a disposición del juez en lo penal doctor Garganta que entiende en la causa iniciada con motivo de este caso que ha quedado completamente esclarecido.

## COCAINOMANO CONDENADO, SALIA CON PERMISO Y ROBABA COCHES

**TUCUMAN, 29** (De nuestro corresponsal). — La policía procedió a la detención de Roberto Frascona en momentos que, acompañado por Edmundo Roberto Molina, procedía a robar un automóvil estacionado en una esquina céntrica de esta ciudad.

### • CEREBO DE UNA ORGANIZACION

Frascona fue detenido durante el mes de marzo y estaba cumpliendo una condena por haberse establecido su actuación como cerebro de una organización que se dedicaba al expendio de clorhidrato de cocaína, droga a la que era adepto.

Por autorización del magistrado, Frascona salía una vez por semana y aprovechaba esas oportunidades para robar automóviles con su amigo Molina. Los coches eran vendidos por éste en la provincia de Salta.

## CASTELAR

Hermosos terrenos en Barrio La Marina, rodeados edificación, a solo 7 minutos estación Castelar. Vanos 6 meses para el del pequeño anticipo. Mensualidades desde \$ 65. Tratar hoy y todos los días de 9 a 19 horas en:

LOS INTAS 2343

Galería, local 6, frente estación Castelar lado Nori.

Vende IUAN C. PORTA

# DINERO en el acto!

## PRESTAMOS PERSONALES EN EFECTIVO

## hasta MSN 200.000

(PESOS LEY 18.188 2.000)

Plazo hasta 30 meses  
al más bajo interés o a sola firma

Infórmese en el DEPARTAMENTO FINANCIERO de

# HECTOR AMADO S.A.

BOLANOS 1136 - LANUS ESTE

TEL. 241-5187-5188-5189-11350-2054-1691



# SE REHABILILITO THALIA

De Punta a Punta, Como las Buenas; 2a., Betsaida



MUY SUPERIOR. La potrancia Thalia conquistó un triunfo muy claro ayer en Palermo. Centeno se mostró muy conforme, lo mismo que su hábil cuidador Tomás Arana.

Solo contó con cinco interesados el clásico Carlos Tomkinson, que hizo las veces de encuentro central en la jornada de la víspera. Fue la prueba que menor concurrencia tuvo, por las causas del "peso por edad". Se impuso la favorita Thalia, confirmando su mejor calidad. Repitió, aunque bastante mejorada su performance última, donde injustamente cayó batida por Ilusionista, que la molestó en los tramos finales haciéndole perder la carrera sobre los ojos de los jueces de raya, que nada dijeron al respecto. Triunfó como Buena, de uno a otro extremo. Sin dar ni pedir tregua y estableciendo guarismos muy bajos en la primera parte de la lucha, como para voltear a las más guapa. Y a pesar de ello, tuvo suficientes energías para mantener la carga de Betsaida y superarla en definitiva por un cuerpo y medio, en el brillante tiempo de 1'35"4/5 para la milla. Un triunfo que obliga a mirar su porvenir en encuentros de su categoría con mucho entusiasmo y que es capaz de coronarse la mejor de la milla. Se hizo merecedora a un desquite con respecto a Ilusionista que termina de superarla en un final muy discutido y donde fue enormemente perjudicada al

sesgar su línea la del Comalal, manóndola más afuera de media cancha.

Poco prometían los encuentros iniciales de ayer y ello determinó que no pocos decidieran dejar pasar por alto la primera y segunda pruebas y comenzar a llegar al hipódromo para la triple, que es como un imán para impulsar a los más entusiastas. Cuando se puso en marcha la jugada, el hipódromo presentaba pocos claros. Y una prueba de ello lo dieron las cifras finales del movimiento de la triple. Se apostaron 282.807 vales, con un pozo de \$ 60.237.891 moneda nacional. Se formó la jugada con los triunfos de Vana, un lance de Sergio Lema bien rumbeado, que aportó a ganador \$ 34; Bela Opera, otra que se agrandó de golpe y Bombay que respondió a su segundo puesto de Foret, en su penúltima presentación y adornó las pizarras con el dividendo más grueso de la tarde \$ 51.80. De esta manera la triple produjo a ganador \$ 34.421.60 ley, es decir \$ 3.442.160, que estuvo muy cerca del record que mantiene desde el 21 de setiembre de 1963 con \$ 4.158.044, en cuya oportunidad los vales costaban \$ 2 y el pozo no alcanzaba a las cifras actuales. También el 9 de julio último

se elevó a \$ 3.940.000, costando \$ 3 el vale.

Volvió a triunfar Mítico en Palermo. Y nuevamente en forma legítima, con el peso exacto; lo hizo en magnífico estilo tras seguir de cerca el ritmo impuesto a la lucha por Quemangel. Cuando éste comenzó a desinflarse y parecía que Mande Plata iba a alzarse con el triunfo, apareció el de José E. Rolón, que se cuidó bien en la balanza de registrar el peso exacto, para dejarlo de lado y poner en las pizarras la bonita recompensa de \$ 11. El hijo de Venusto sigue escalando posiciones y quizás en su nueva categoría resulta un elemento capaz de alcanzar un lugar respetable.

Las últimas fueron para Rey Maya y Querceo. Aquí se impuso con luz a Coracero que dejó la impresión que será ganador a corto plazo, mientras que Querceo tuvo que echar el resto para noquear a Mister Silver que le hizo mucha fuerza en los momentos decisivos de la lucha. Y Jara se apuntó un magnífico doblete que lo aleja aún más de sus colegas en la estadística, como para ganar por muerte.

## HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y ORDEN OFICIAL PARA LA REUNION DEL JUEVES PROXIMO

1ª CARRERA			21 El Ma'cal 5622 Solivión			3ª CARRERA			15 Balahola			22 Lumaca		
1400 metros	A las 15.10		1200 metros	A las 16.45		16 Estre'ka	56		17 Heraclea	56		23 C. Royale	56	
1 Acudo	57	18 Alaskan	1 Parla'rio	57	13 Doral	57		18 Malicia	56	25(D. To'na	56	26 L. Yarará	56	
2 Clay	57	17 Sir Prince	2 Antares	55	14 Mihijo	55		19 Captura	56	26 L. Toscas	56			
3 Pulmen	57	18 Paimar	3 L. Suárez	52	15 Peine	51		20 Lacerna	56					
4 Cid'Honor	57	19 El Con'to	4 Ganancia	49	16 Kinco	49		21 Little Meg	56					
5 Sir Tudor	53	20 Ululante	5 T. Nerón	57	17 Kicker	57								
6 Tenido	57	21 Andador	6 Manero	55	18 Torrijo	53		6ª CARRERA						
7 Eduarbe	57	22 C. Nostra	7 Chan'na	52	19 Lanky	53		1600 metros	A las 19.10					
8(V. Gre'rio	57	23 Forum	8 Yangil	51	20 Mareado	51		1 A'bada	58½	8 Nir'nita	50½			
9 Fan	54	24 Coronal	9 Dam'zzo	57	21 Leo	54		2 B'Opera	50	9 Cho'lina	48			
10 Rigioletto	53	25 C. Llano	10 Midday	55	22 Bisbiseo	54		3 Yacuma	55	10 I. Guasa	53			
11 Errol	57	26 P. Soy	11 Receso	54	23 Ad-V'rem	53		4 Arvida	43	12 Rotura	50			
12 Esbescos	57	27 Crauln	12 Posadera	51				5 Andra	54½	13 L.B'heur	52			
13 Luc'ito	57	28 T. Square	4ª CARRERA					6 Tru'a	52	14 Mon'ta	51½			
14 Assam	57	29 Aca'ou	2200 metros	A las 17.35				7 Roleta	54½	15 Celsia	49½			
15 Nochoero	53	30 Rhu'm	1 Quisail	56	4 Molino	53		7ª CARRERA						
2ª CARRERA			2 Furrier	54	5 Noble	53		1400 metros	A las 20					
A las 15.55			3 Lyonnais	53	6 Predio	53		1 Rommel	57	12 P. de Oro	57			
1 M. C'leur	56	11 Andean	5ª CARRERA					2 Taurico	57	13 El Dulce	57			
2 Stoico	56	12 G. A'cero	1200 metros	A las 18.25				3 Don Rafa	55	14 L. Fellow	57			
3 B. Hawk	56	13 Man'más	1 Agustina	56	8 Koika	56		4 Alberico	57	15 Shas'wan	57			
4(Mentirón	56	14 Pelao	2 E. Mary	56	9 La Eno'da	56		5 Hay Bi'to	57	16 F. Anet	57			
5(Sarancho	56	15 He'kilen	3 G. Ba'la	56	10 A-Like	56		6 Chi'guito	57	17 Onset	57			
6(V. Rubio	56	16 Al-Malic	4 Herejias	56	11 Ha'nia	56		7 Arco	55	18 Pertreac	57			
7 Res'mor	56	17 Masemet	5 Alasca	56	12(Harkisa	56		8 Goyete	57	19 Chau Vit	57			
8 Athys	56	18 Tulan	6 Estelar	56	13 I. Ocean	56		9 Prince'ot	57	20 Azótalo	57			
9 Lustro	56	19 S. Friend	7 Faseria	56	14 La Pa'slien	56		10 Redi'do	55	21 Benedetto	57			
10 Power Up	56	20 Montense						11 F. Roce	57	22 Binirón	57			



# KATANGA SE MOSTRO SUPERIOR



UP A LOS EE.UU. Mañana será llevado a los Estados Unidos nuestro mejor fondista, Up. Será preparado en aquellas pistas por Angel Penna y viajará Eduardo Jara para dirigirlo en su próxima actuación en el país del norte.

## NUEVE COTEJOS EN LA REUNION DE LA PLATA

Otra interesante reunión hipica se está realizando en el hipódromo de La Plata. El programa, con nueve cotejos numerosos, ofrece como motivo de mayor atracción, la disputa del premio especial Romántico, con condiciones de hándicap. Y la misma se inició con una prueba para yeguas perdedoras, que tuvo el siguiente resultado:

1ª Carrera 1400 Metros

### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 13	14.90	4.80
2º 19		36.60
3º 6		4.30
4º 15		
LLAVE	4 6	4 2.70

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1 Ribas 57, E. Tadei       | 11 La Pancholi 57, no corrió |
| 2 Cascosola 57, P. Colman  | 12 Nataraja 57, C. Buden     |
| 3 Coloreada 57, R. Amadeo  | 13 Coeli 57, J. Montes       |
| 4 Fan 57, no corrió        | 14 Terpsicore 57, no corrió  |
| 5 Inina 57, no corrió      | 15 Palada 57, F. Mazzeo      |
| 6 Huaschi 57, J. Orduna    | 16 M. Lady 57, S. Wolfvich   |
| 7 Selskat 57, A. Da Silva  | 17 Tirenna 57, no corrió     |
| 8 Patquia 57, no corrió    | 18 Della 57, J. Figueroa     |
| 9 Cofradia 57, no corrió   | 19 Khochboe 56, G. Sabín     |
| 10 Valdepeñas 57, J. Ralet |                              |

## SE MANTIENE UN PROMEDIO ELEVADO EN LAS VENTAS

Sigue manteniéndose elevado el promedio de las ventas, con las operaciones registradas la última semana. En relación con las efectuadas el año pasado, hasta la octava semana, el resumen en general es favorable, pues se han vendido 1.453 ejemplares en la notable suma de \$ 21.867.300, es decir 2.186.730.000 moneda nacional. El promedio por pieza asciende a \$ 15.049,75 fuertes, o sea \$ 1.504.975 de la moneda antigua. El año pasado, a esta altura de los remates se habían vendido 1.493 productos en \$ 2.083.705.000, con un promedio de \$ 1.394.979. Como puede apreciarse, a pesar del poco entusiasmo que reinó en las últimas jornadas, el promedio sigue siendo superior.

### LOS PROXIMOS REMATES

Se iniciará mañana la novena semana, que incluye cinco jornadas, durante las cuales varios establecimientos presentarán sus segundos lotes y algunos hasta el tercero. En la primera fecha venderán los haras Tobetma, Cerro del Agua, La Pilarica, Sauce Chico, El Chalet, La Beatriz y Pehuejo. El martes lo harán Las Ortigas, Aconcagua, Tres Estrellas, Nihuil y Abra el Hinojo. El miércoles El Paraíso, Los Robles, Walter Scott, La Delfina, Los Fletes y El Once, en tanto que el jueves lo harán Don Santiago, Record, La Mercedes, Yapeyú y El Mangora y el viernes La Quebrada, La Doma, El Tachito, Martín Ubaldo, Tierra Mia, La Nevada, Guarani, El Terito y Etampes.

## Batió a Uppity, de Punta a Punta, en la Inicial

Volvió el hipódromo de San Isidro a reabrir sus puertas esta tarde, para dar paso a otra interesante reunión, cuyo número principal lo constituye la disputa del Gran Premio que recuerda la fundación del monumental escenario del norte. Y la jornada fue diagramada con ocho encuentros, que dieron margen a las exigencias de la mayoría. Se inició la fiesta con la disputa del premio All-Wise, donde alcanzó a sobresalir fácilmente la favorita Katanga, en base a su mayor rendimiento. Se adelantó la hija de Merchant Venturer por dos y medio cuerpos a Uppity y repartió a ganador \$ 4.10. Aquí algunos resultados:

### SAN ISIDRO: RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera	Premio ALL-WISE	2000 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
1 KATANGA 57, O. Dínquez	(14)	13873 1039 4.10 2.50
2 UPPITY 57, A. Etchart	(16)	7506 639 2.70 7.50
3 Aparada 53, H. Colman	(3)	2633 513 21.60
4 Melinta 53, M. Villagra	(5)	661 149 86.10
5 Impetus 57, H. R. López	(13)	1926 227 29.50
6 Efectuada 57, A. Plá	(10)	13036 539 4.20
7 Sevilla 53, M. Barroso	(9)	490 63 113.60

TOTALES: 40115 3169  
LLAVE GANADORA 1-2, \$ 6.20.  
No corrieron: Tirenna (1), Parisina (2), A. Buena (4), Patquia (7), Dra. Marité (8), S. Mia (11), L. Fan (12), Violetense (15) y Coloreada (16).

Ganada por: 212 cpos., la 3ª 4 cpos., la 4ª 1 cpo., la 5ª 6 cpos., y la 6ª 34 cpos. Tiempo: 2' 35". Cuidador: F. A. Calonge. Caballeriza: Sudafra. La ganadora es hija de M. Venturer y Congoña. Edad: 4 años

2ª Carrera Premio LUCIANO DIEZ 2200 Metros

EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA TRIPLE		Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
CABALLO	JOCKEY				
1 (P. GAUCHO 54, J. Rolón .	(16)	3997	281	9.60 11.20	—
2 Amici 54, C. Verdasco ....	(8)	1367	411	1.30	28.20
3 Azores 57, A. Etchart .....	(13)	2584	627	6.10	14.90
4 Linyera 54, P. Lerma .....	(15)	—	979	(con el 16)	—
5 Sajiro 57, N. Vismara .....	(7)	3927	1162	—	9.80
6 Charlerot 57, C. Gómez ..	(2)	2233	647	—	17.20
7 Frontenac 57, O. Cosenza ..	(4)	1363	429	—	28.20
8 Big Show 57, E. Perdomo ..	(3)	4458	1097	—	8.60
9 Boomerang 53, H. Artigas ..	(5)	415	74	—	92.80
10 V. Bar 53, C. Lescano .....	(9)	1924	751	—	20.00
11 Unser 57, R. Rodríguez ..	(8)	147	60	—	262.20
12 S. Cross 53, M. Calderón ..	(12)	383	165	—	100.60
13 Churrete 50, A. de Arriba ..	(17)	742	227	—	51.90
U Ubu Roi 57, O. Nardi .....	(1)	763	260	—	50.50
x V. Cognac 57, V. Sinetti ..	(11)	2845	696	—	13.50
TOTALES: .....		27148	6368		

(X) NOTA: En el palo de los 900 rodó Vieux Cognac (11) dando por tierra con su piloto

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 218.234. Total del pozo: pesos 464.834.2. Vales del ganador: 26.710. Cotización: \$ 17.40.

No corrieron: Regalo (10), Trapper (14) y Arequeño (18).

Ganada por 1 cpo., el 3º a 1½ cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1½ cpos. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 2' 16" 25. Cuidador: F. A. Costa. Caballeriza: Carcarana. El ganador es hijo de Shalimar y Mau Guau. Edad: 5 años.

3ª Carrera Premio ROMANERO 1600 Metros

EN ESTA CARRERA CONTINUO LA			APUESTA TRIPLE		
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ARGELIA 53, O. Cosenza .	(6)	19071	2406	4.30 2.70	
2 Pikuma 53, O. Dominguez .	(5)	4211	571	5.10	19.60
3 Carapé 56, A. Etchart ....	(2)	11262	1031		7.30
4 Chaumière 56, V. Centeno	(4)	6053	723		13.60
5 L. Pampa 54, A. A. D'gues	(9)	2446	368		33.80
6 Aurette 56, R. Encinas ....	(3)	12180	1131		6.80
7 Cosette 49, A. Quinteros .	(7)	1995	290		41.50

## TAMPOCO ACTUO ESTA TARDE JULIO FAJARDO

El jockey Julio Fajardo sigue con problemas de salud. Ayer no pudo actuar por estar atacado de gripe, y a pesar de haberse tratado intensamente, el mal persiste y tampoco pudo ejercer su profesión en la reunión de la fecha en el hipódromo de San Isidro, donde tenía varias importantes montas. Entre otras la de Snow Pigure, en el Gran Premio San Isidro, que tuvo que dejar vacante. Fajardo se encuentra muy mejorado, y se espera que dentro de unos días esté en condiciones para reanudar su actuación en las pistas de ensayos.

## RODO VIEUX-COGNAC CON EL JOCKEY V. SANGUINETTI

Durante el transcurso de la segunda carrera de esta tarde en el hipódromo de San Isidro, se produjo una rodada. Al pasar los competidores frente a la señal de los 900 metros Vieux-Cognac se pialó en las patas de otro competidor, ca-

yendo a la pista y dando en tierra con su jinete Vilmar Sanguinetti, quien fue recogido por la ambulancia, y trasladado al Servicio Médico. Al cierre de esta edición se desconocía la importancia de las lesiones sufridas por el citado jinete.

## MUCHOS BORRADOS EN LA INICIAL DE SAN ISIDRO

Mucha borratina se registró en la prueba inicial de esta tarde en el hipódromo de San Isidro. No la motivó el estado de la pista, que a la hora de correrse la competencia estaba normal. Otras causas lo han determinado. Pero lo cierto es que de dieciséis anotados para responder a la confianza de sus ecueras a lo largo de los 2.000 metros, quedaron siete, borrándose nueve. Perdió la lucha, por ese motivo la mayor parte de su interés, quedando reducida a una mínima expresión, desalentando a los que se apresuraron a llegar antes de la hora señalada para su disputa, alentados por las perspectivas que ofrecía en primera instancia la carrera.

U Blasoniere 53, A. Scher (10) 1140 231 72.00

TOTALES: 58258 6751  
APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 8.020. Cotización del vale: \$ 53.90.

No corrieron: Metinta (1), Tunena (8), B. City (11) y Flamma (12).

Ganada por: 112 cpos., la 3ª 34 cpos., la 4ª 3 cpos., la 5ª 212 cpos., y la 6ª 3 cpos. Tiempo: 1' 37" 35. Cuidador: J. Penna. Caballeriza: Matal Hué. La ganadora es hija de M. Venturer y So-malia. Edad: 3 años.

4ª Carrera 1200 Metros

### HIPODROMO DE SAN ISIDRO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 13	22.70	4.90
2º 4		3.60
3º 14		4.20
4º 5		

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 Acreditado 56, R. Tavela  | 7 Silvestre 53, A. Sánchez   |
| 2 Jalichito 56, H. R. López | 8 Iron Horse 53, V. Centeno  |
| 3 Aldano 53, L. Cameretti   | 9 Hindustán 53, O. Domínguez |
| 4 Andral 53, O. Nardi       | 10 Emancipada 53, F. Lerma   |
| 5 R. Tunuyan 53, O. Tévez   | 11 Maschio 53, J. Alvis      |
| 6 Codinar 53, G. Riza       | 12 Motato 53, no corrió      |
|                             | 13 Kingling 53, A. Etchart   |
|                             | 14 Estorbo 53, N. Vismara    |

### TIEMPO

MAXIMA (h.) a las 12 hs.:

217

MINIMA: 17º, a las 5.53.  
Humedad: 71%. Pronóstico para hoy: Chaparrones, con descenso de temperatura. Para mañana: Aclarando, pronunciado descenso de la temperatura.

### ALOJAMIENTO

## HERMITAGE

Confort moderno

ESTACIONAMIENTO GRATIS

en Laprida 1469

LAPRIDA 1429 - Tel. 82-9551/4

### AVISOS AGRUPADOS

## "SUCCOLL" VIVIENDAS ENTREGA 500 CASAS

CON UNA CUOTA

Pino Brasil, de primera calidad

SAN JUSTO: Ruta 3 y Sarratea, 2 c. Rotonda

S. A. DE PADUA: Rivadavia 23960, 1 c. estac.

PASO DEL REY: Frente estación, lado Norte

SAN MIGUEL: Andén estac. F.C.G.S.Martin

### DINERO EN AVELLANEDA

A empleados y obreros

PAVON 61, P.B. - Local 1 Avellaneda

### PRESTAMOS DINERO

A EMPLEADOS, OBREROS, TRAMITE RAPIDO Y SIN GASTOS

Av. Santa Fe 4609, local "B", Capital (horario de 9 a 20 hs.)

## \$\$ DINERO EN EFECTIVO \$\$

### TRAMITACIONES URGENTES

AVELLANEDA: Avenida Mitre 324, piso 1º

LANUS ESTE: Pico 1311 (2 cuadras Centenario y Caaguazú).

A OBREROS, AMAS DE CASA, JUBILADOS.

Compramos su crédito comercial.

### ITUZAINGO MORENO

Casa y lote sobre pavimento. Po-  
sición inmediata \$ 40.000 y facil  
Tratar: Villalonga 353, Ituzaingo

### MORON-CASTELAR

Lotes y casas 2 amb. pav., hv.  
món. 50.000 y msn. 10.000 p/mes  
Tratar: San Martín 617 - Morón

### FLORENCIO VARELA

Casa y lote, pav., colect., \$ 40.000  
món. y facil. Tr.: Bar Rody, cr.  
J. VAZQUEZ 231, frente estación

### DÑO. VDE. CASA

FAC. Tel. 922 - 7515

### ITUZAINGO-MORENO

Lote y casa 1 hbra. est., msn.  
50.000 y 10.000 p/mes. Tr.: SOLER  
79, Ituz. L.N. 624-9429.

### Para Avisos en la

### Sección Agrupados

Dirigirse a

RIOBAMBA 280



# URUGUAY: RAPTO Y ROBO MILLONARIO

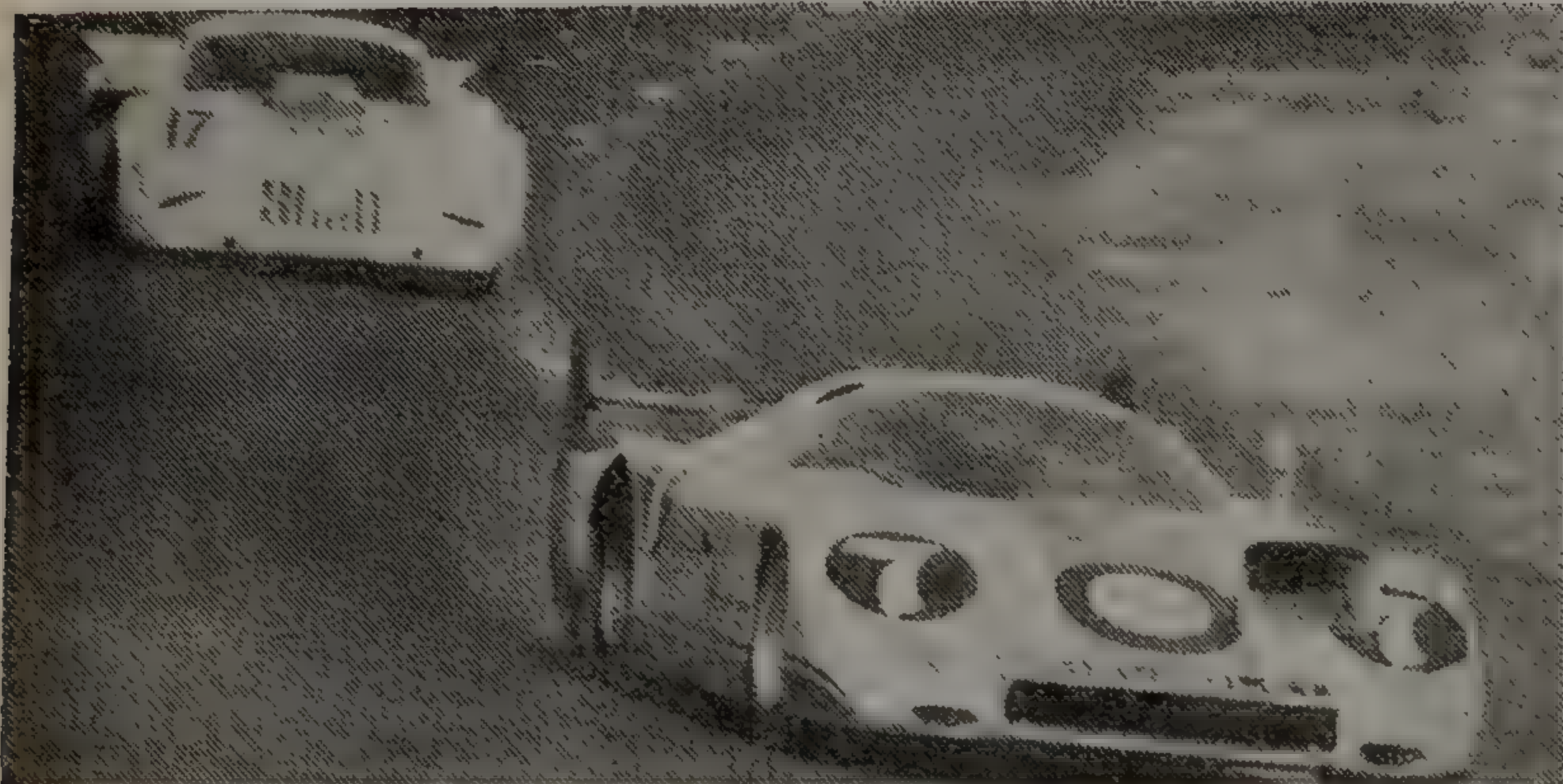
MONTEVIDEO, 29 (ANSA). — Un grupo presumiblemente extremista se apoderó esta mañana de dos millones de pesos (ocho mil dólares) de la firma "Acodike Supergas", tras secuestrar durante breve lapso al tesorero de esa empresa.

En efecto, tres hombres y una mujer se

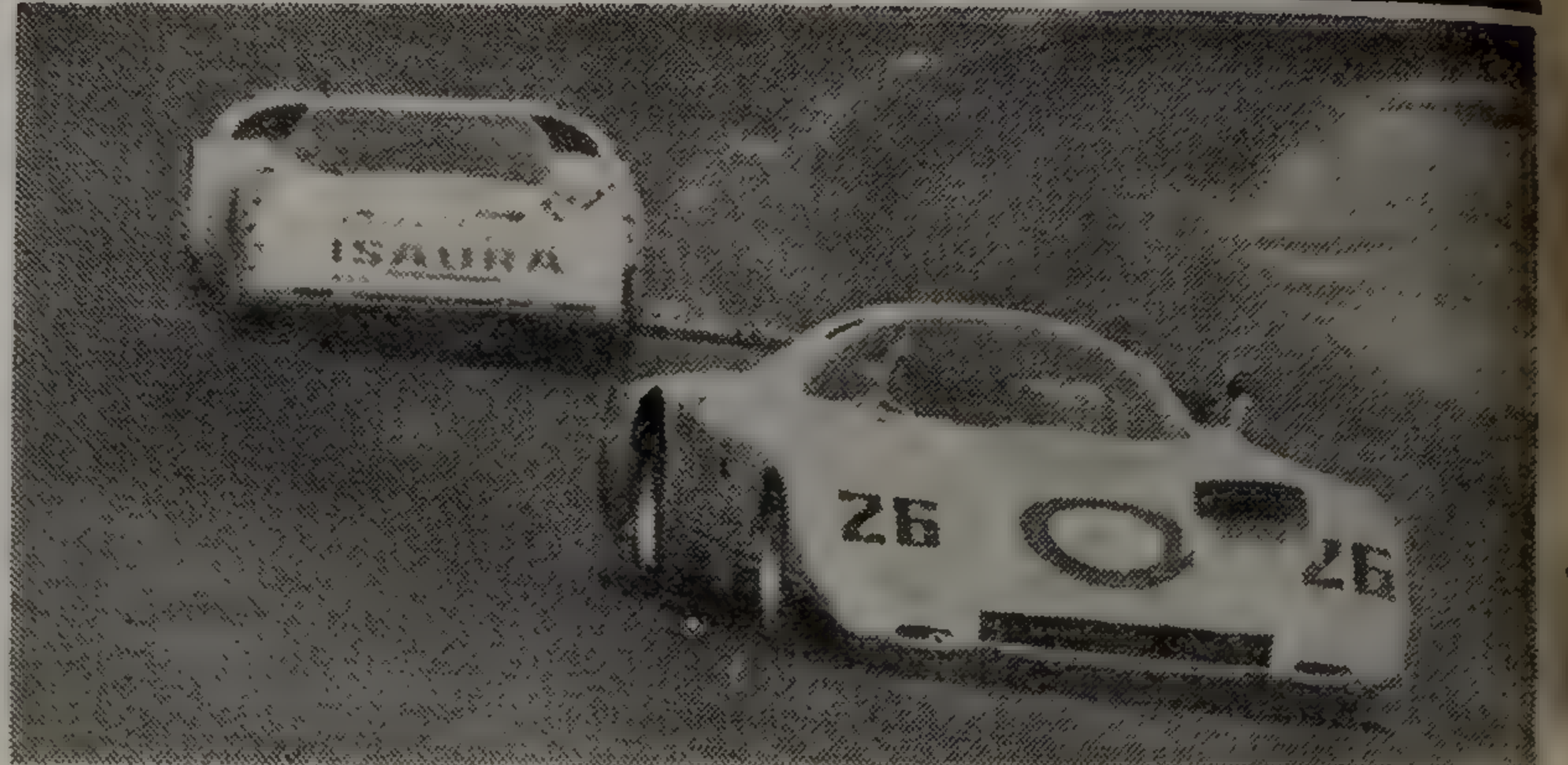
hicieron presentes en la finca que ocupa el tesorero de "Acodike Supergas" y aduciendo ser policías que venían a informarlo de un problema suscitado en la planta industrial, lograron que el dueño de casa les franqueara el paso. Una vez dentro de la casa, los maleantes sacaron a relucir armas de fuego

con las que redujeron al hombre y su esposa. Una pareja del grupo quedó custodiando a la señora, mientras los otros dos hombres, junto con el funcionario se dirigieron en el automóvil de éste, al local que ocupa la firma en un barrio adyacente al centro de esta capital. Atendidos allí por el

sereno de guardia, el empleado de "Acodike Supergas", forzado por sus captores, expresó a aquél que venía a mostrar el local a las personas que lo acompañaban; logrando de esa forma penetrar al mismo y llevarse de la caja fuerte la suma antes mencionada, dándose a la fuga posteriormente.



EL CAMPEON. García Veiga, campeón 1970 de SP, marcha delante de Nasif Estéfano, quien finalmente se clasificó tercero en la primera batería. El arrecifeño fue quinto.



BUENA CARRERA. Mauricio García se adelantó a Héctor Plano y marcha a buen ritmo hacia la obtención del segundo puesto en la primera serie, que ganó Pairetti.

## CARLOS PAIRETTI SE IMPUSO EN RAFAELA

Textos y fotos de nuestros enviados especiales Héctor Granato y Luis Gemelli

RAFAELA, 29 (De nuestros enviados especiales). — La reunión de SP y de F1, con la que se clausuraron los concursos de esas especialidades, que se efectuaron en el autódromo local tuvo alternativas brillantes. Una de ellas la motivó la gran actuación del Ford de Carlos Pairetti, cuyo motor fue evidentemente muy mejorado —ganó magistralmente la primera serie—, y el triunfo en F1 de Omar Cuvertino.

Los tiempos señalados en la víspera, durante las clasificaciones de Sport Prototipos y de mecánica argentina fórmula 1, hicieron prever que el premio Clausura, que organizó el Club Atlético Rafaela, en el "óvalo" local, tendría interesantes alternativas y podrían producirse luchas de tono vibrante. La clasificación, en efecto, arrojó un hecho que hacía raro no se vea. El Ford, que hasta momentos antes de cerrarse el concurso ganaba, finalizó segundo a solo 3/10 del Chevrolet. Este, comandado por Néstor García Veiga —en alarde de campeón— registró un promedio de 225,889 kph. y el Ford pilotado por Carlos Pairetti, demostró que ha logrado una importante mejoría en su avance.

En F1 el espectáculo lo brindaron Pla (217,906 kph) y J. C. Salatino, 7,10 de aquél. La jornada realizada en el circuito número 1, de una longitud de 4624,46 metros, comprendió dos pruebas de 25 vueltas para SP y una de 30 vueltas para F1. El ganador y posiciones inmediatas se resolvieron en SP por la suma de tiempos. En SP se recorrieron en cada parcial 115,611 kilómetros y en F1, en la sola serie, 138,783 kilómetros.

Apreciable cantidad de público presenció la reunión, considerando que ya los campeonatos argentinos de ambas especialidades tienen sus campeones. Una jornada caurosa acompañó al espectáculo, aunque también hubo fuerte viento.

### • PAIRETTI LA 1ª

Con diez minutos de atraso sobre la hora de anuncio se largó la primera serie de SP. Luego, el resultado dio una verdad: el notable adelanto de la máquina de Pairetti, que se codeó otra vez

con el triunfo luego de prolongada ausencia de verse ganador. García Veiga tomó la vanguardia pero al finalizar la primera vuelta, Pairetti en violento rush rebasó su línea. Detrás estaban M. García, Monguzzi, Di Palma y Estéfano, en las mejores ubicaciones.

### • MAGNIFICO TRIUNFO

Pairetti fue afirmando su accionar, quedando la carrera establecida en una lucha por el segundo puesto, entre García Veiga, Monguzzi, M. García y Di Palma. Este último, en la sexta vuelta entró en boxes con problemas, perdiendo una vuelta. Luego hicieron lo mismo Copello y Pauloni, mientras tanto el arrecifeño había logrado sacar una vuelta a Ternengo, que estaba último. En la 13ª vuelta, García Veiga acusó problemas en su máquina y en la 14ª entró en boxes. De esta forma quedó Pairetti siempre como puntero, seguido por M. García, Monguzzi y Estéfano. Así siguió avanzando Pairetti que fue afirmando su posición ganadora para arribar a la meta con 27s. 1/10 sobre Mauricio García, mientras que Monguzzi quedó a bastante distancia. En el momento de atravesar la línea de llegada, Pairetti superaba a Pascualini —una vuelta menos— y éste interpretó que la bandera era para él también y disminuyó la marcha, siendo superado entonces por otras máquinas. Pairetti estableció un promedio de 219,353 kph.

### • GANO CUVERTINO

La carrera para Mecánica Argentina Fórmula 1, reunió once máquinas, mucho menos de las previstas. La competencia tuvo alternativas atrayentes por la lucha desplegada entre Juan Carlos Salatino y Omar Cuvertino. Este a la postre re-

sultó el ganador, pero "moralmente" lo fue aquél, que sobre el final tuvo un inconveniente mecánico que le hizo perder el primer puesto, ya que hasta la vuelta 25 —la carrera fue a 30— Salatino era el ganador.

Tomó la vanguardia cuando dieron la orden de partida el coche 2 de Víctor Hugo Pla, a quien por su tiempo de la víspera se lo consideraba el favorito de la competencia. Lo siguieron Salatino y Prono. En la primera vuelta abandonó Emilio Bertolini, campeón de la categoría.

Empero, pronto Pla quedó —lamentablemente para el brillo de la carrera— fuera de la misma, ya que en la cuarta vuelta pinchó pistón y debió desertar. Antes había desertado Marquez Orabona. De esta forma Salatino se hizo vanguardista y comenzó a alejarse, seguido por Cuvertino, alejado, y luego "Andrea", Orlando Sotro y Bianchi. Más tarde en la 6ª vuelta abandonó también Daniel Favre. De esta manera quedaron en carrera solo 7 máquinas quedando el interés de la prueba circunscripto al accionar de las máquinas por debajo del tercer puesto, es decir detrás del seudónimo "Andrea".

### • EL IMPONDERABLE

Mientras tanto la lucha por el primer puesto, dada la diferencia que Salatino le llevaba a Cuvertino, había perdido interés en cierto modo, ya que aquél era, a medida que se acercaban al término de la competencia, el virtual ganador. Pero nada estaba escrito, ya que en la vuelta 25ª se quedó sin nafta al taparse uno de los caños. Entró en boxes y debió reparar. Todo se hizo naturalmente con urgencia y Salatino salió en seguida a la pista, pero ya era tarde

para descontar la ventaja que había logrado Omar Mura Cuvertino que impulsó su Dodge en busca de la meta final. Indudablemente que Salatino puso entonces la cuota de gran emoción, exigiendo a su máquina para tratar de alcanzar a Cuvertino. La llegada estuvo en seguida y Cuvertino fue el ganador por solo 26"5/10. Con el abandono de Pla, Cuvertino se clasificó segundo en el campeonato argentino de Fórmula 1.

### • VOLVIO PAIRETTI

La segunda serie, esperada con interés por el público, que deseaba verificar si la superioridad de Pairetti volvía a reeditarse, significó un nuevo y espectacular triunfo del hombre de Arrecifes. De punta a punta se impuso Carlos Pairetti. Fueron sus rivales más encarnizados Marito García y Monguzzi, pero nunca llegaron a hacerle peligrar el triunfo. García Veiga tuvo nuevo problema y finalizó alejado.

El resultado de la segunda serie fue éste: 1º C. Pairetti, 31m. 26s. 6/10, a un promedio de 220,609 kph, para las 25 vueltas; 2º, M. García, 32m. 10s. 8/10; 3º, A. Monguzzi, 32m. 41s. 1/10; 4º, N. García Veiga, 31m. 39s. 9/10, con 24 vueltas; 6º, H. Plano, 32m. 12s. 9/10, con 24 vueltas; 6º, N. Estéfano, 32m. 8s. 6/10, con 23; 7º, C. Ruesch, 32m. 10s. 5/10, con 22 vueltas; 8º, C. Giay, 29m. 13s., con 19 vueltas; 9º, N. Pauloni, 31m. 39s. 8/10, con 18; y J. Ternengo, 23m. 19s. 2/10, con 16 vueltas.

Campeonato argentino, final; 1º, N. García Veiga, 41 puntos; 2º, igualado, entre Cupeiro y Ruesch, con 15,5; 4º, Gradassi, 13; 5º, M. García, 9; 6º, Copello, 8,5; 7º, L. Di Palma, 8º y 9º, Pairetti, con 3.

## LA CLASIFICACION

### SPORT PROTOTIPOS

#### PRIMERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	9	C. PAIRETTI	Ford	31m 37s 4/10	25
2º	26	M. García	Chevrolet	32m 04s 5/10	25
3º	17	N. Estéfano	Ford	32m 10s 7/10	24
4º	22	A. Monguzzi	Dodge	32m 14s 7/10	24
5º	7	N. J. G. Veiga	Chevrolet	32m 18s 2/10	24
6º	39	H. Plano	Chevrolet	32m 18s 5/10	24
7º	3	J. Cupeiro	Chevrolet	32m 20s 9/10	24
8º	4	C. Ruesch	Chevrolet	32m 22s 9/10	24
9º	30	E. Fernandino	Ford	32m 41s 6/10	24
10º	8	C. Pascualini	Ford	33m 16s 7/10	24
11º	37	C. Giay	Chevrolet	31m 50s 8/10	22
12º	25	J. Ternengo	Tornado	31m 51s 3/10	22
13º	20	N. Pauloni	Chevrolet	31m 30s 2/10	19
14º	6	L. Di Palma	Tornado	23m 53s 8/10	13

Promedio: 219,353 k.p.h.  
Record de vuelta: Pairetti, en la 18ª, en 1m 13s 9/10 (promedio: 225,278 k.p.h.).

### MECANICA ARGENTINA F1

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	10	O. CUVERTINO	Dodge	40m 03s 1/10	30
2º	5	J. C. Salatino	Chevrolet	40m 29s 6/10	30
3º	31	"Andrea"	Tornado	40m 21s 6/10	28
4º	33	J. Bianchi	Ford	44m 51s 9/10	27
5º	16	O. Sotro	Ford	37m 49s 9/10	26
6º	59	D. M. Orabona	Ford	39m 25s	25
7º	23	H. Prono	Tornado		8
8º	11	D. Favre	Chevrolet		6
9º	2	V. H. Pla	Chevrolet		4
10º	58	O. Bessia	Fiat		3
11º	25	E. Bertolini	Tornado		1

Promedio: 207,190 k.p.h.  
Record de vuelta: Salatino en la 2ª, 1m 16s 5/10 (promedio: 217,621 k.p.h.).  
Campeonato Argentino: 1º) Bertolini, con 70 puntos; 2º) O. M. Cuvertino, 37; 3º) V. H. Pla, 27, y 4º) J. Cupeiro, con 25 puntos.

## ¡LINDO HOMENAJE! CASI MATAN A JACK BRABHAM

BRANDS HATCH, 29 (Associated Press). — El ex campeón mundial de automovilismo Jack Brabham estuvo hoy a punto de perder la vida durante su presentación de despedida.

Dos coches chocaron a pocos metros del australiano de 44 años de edad, al comenzar la prueba por un trofeo especial con motivo de su retiro. Resultó ileso.

Brabham, triple campeón mundial y veterano de 23 años de carreras, había dado la señal de largada desde el borde de la pista, donde se produjo el accidente.

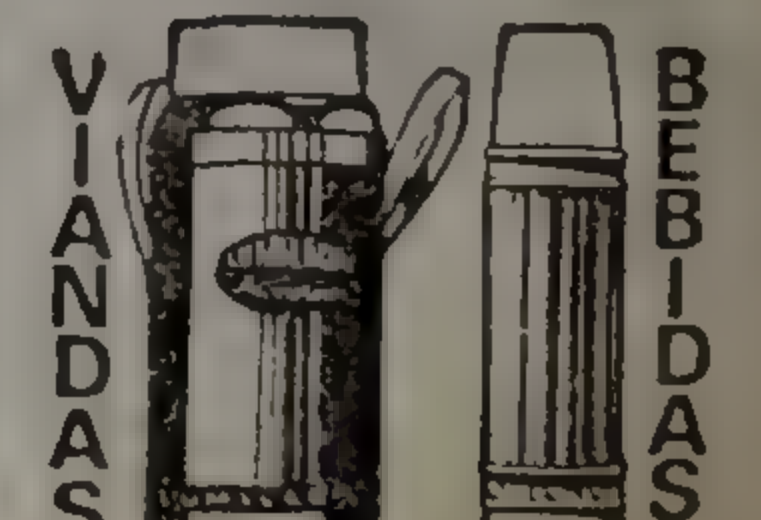
Chocaron sendas Brabham pilotados por John Gillmeister y Brian Jordan, éste continuó parte del circuito; luego abandonó. El coche de Gillmeister quedó en la zona de césped.

## FIRMARON EL CONTRATO

RAFAELA, 29 (De nuestros enviados especiales). — Gran eco halló en el público el anuncio de que en horas de la noche en el Club Atlético Rafaela se había firmado el contrato para la realización de la carrera "Indianapolis-Rafaela", que se hará el 28 de febrero del año próximo, con la participación de los más famosos pilotos, que tripularán máquinas que alcanzan la velocidad de 340 k.p.h. Ya se están realizando importantes modificaciones en los peraltes y banquetas, además de efectuarse renovaciones de la cinta asfáltica. Las mejoras alcanzarán también a las tribunas, que serán aumentadas en su capacidad. Firmaron el contrato los señores Eduardo Ricotti por el Club Atlético Rafaela y Banks por USAC.

PICNIC,  
EXCURSIONES...

LUMILAGRO





# MENSAJE DE PAULO VI

## Pidió la Unión de Asia al Partir de Filipinas

MANILA, 29 (Reuter, Associated Press y France Press). — Con un mensaje radial dirigido a los pueblos asiáticos y en el que propugna el desarrollo económico, la justicia social y la paz para 3.500 millones de personas, el papa Paulo VI puso hoy broche final a su visita de tres días a Filipinas, desde donde partió para Australia.

Cuando el Sumo Pontífice llegaba —después de pronunciado el mensaje— a la residencia del cardenal Rufino Santos, arzobispo de Manila, un millar de estudiantes desfiló ante el edificio en señal de protesta contra la alegada riqueza y ostentación del arzobispo. La protesta pacífica fue calificada por un dirigente de la demostración como "una llamada de atención para el Papa a fin de que se fije en nuestros verdaderos problemas".

El Papa dio lectura a su mensaje asiático frente a los micrófonos de Radio Veritas, emisora católica que transmite para el Lejano Oriente. Inmediatamente antes presidió la sesión de clausura de la conferencia de obispos de Asia.

Ubicado en un trono con sus vestiduras blancas, renovó su llamado para la paz en Indochina. "Nuestro corazón se aflige al pensar en las miles de víctimas de los conflictos que tienen lugar, al pensar en los huérfanos y viudas abandonadas, los hogares y pueblos destruidos", manifestó.

### • UNA PAZ JUSTA

"No hemos dejado ni dejaremos de hacer llamados urgentes tanto en público como a los dirigentes, para que se busque con inteligente buena voluntad la forma de suspender las hostilidades y lograr una paz justa y honorable", manifestó el Papa.

Instando al desarrollo económico en Asia, el pontífice señaló que debiera tener lugar "con la rapidez necesaria pero con cuidado, sin peligro de desorden". "Nadie más que nosotros —manifestó después— desea veros ocupando el lugar que os corresponde en el mundo recibiendo la justa participación en los medios y oportunidades de bienestar social y económico. Los responsables deben atacar en forma decisiva las injusticias de la situación y en las relaciones entre los varios grupos sociales allí donde esas injusticias existen".

### • ATAQUE AL ATEISMO

El Papa parecía estar refiriéndose al comunismo cuando lanzó un ataque contra el materialismo y el ateísmo, aunque también previno contra los peligros que representa el progreso material para la civilización occidental.

El materialismo es solo el síntoma exterior de un mal profundo que aflige ahora a grandes sectores de la humanidad un debilitamiento de la fe en Dios o hasta la pérdida total del mismo, señaló.

"Y cuando el ateísmo se torna militante y agresivo, como lo ha hecho, se convierte en un gran peligro para las naciones". Agregó que había viajado a Asia para predicar el cristianismo con un profundo respeto por los asiáticos y por su antigua tradición.

Aclaró que la Iglesia católica no desea imponer cul-



ANTE UNA MULTITUD. En el parque Rizal de Manila el Sumo Pontífice se dirige al pueblo. (Radiofoto de AP).

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 29 de Noviembre de 1970

turas extrañas a los pueblos de Asia ya que en el pasado se asoció a menudo la actividad misionera cristiana con el colonialismo occidental.

La Iglesia "debe adaptarse a cada clima, cultura y raza. Dondequiera esté debe hundir sus raíces en el terreno espiritual y cultural local asimilando todo lo que tenga valor genuino", expresó asimismo el Padre Santo.

### • ULTIMA MISA

Esta mañana celebró su última misa en Filipinas en un vasto espacio abierto de la ciudad de Quezón, capital oficial del país, a pocos kilómetros de Manila. Los fieles habían comenzado a llegar desde el alba llevando muchos

## El Sumo Pontífice es Esperado en Australia

sus propias sillas, y cuando arribó el Papa ya sumaban dos millones.

Numerosos fueron los desmayados y estricto el dispositivo de seguridad. En el sermón que pronunció en la oportunidad, el Papa se refirió a la relación del cristianismo con los problemas contemporáneos destacando que puede ser también la salvación en el nivel humano y terrenal.

En camino luego hacia la residencia del arzobispo inauguró un bloque de viviendas para obreros erigido con auspicio de la Iglesia, y al pronunciar una alocución comentó: "La falta de vivienda o la ausencia de mínimas condiciones que la hagan habitable es una de las principales causas de degradación de la vida familiar y tentación para la violencia".

### • CON LOS LAICOS

Al visitar después la residencia arzobispal el Papa se dirigió a grupos de laicos, recordándoles que la fe cristiana debe ser visible en sus vidas. "Asia está en movimiento —destacó— millones de hombres aspiran hoy a mejorar condiciones de vida y a la satisfacción de su profunda inquietud religiosa que es sed en Dios. Los inmensos obstáculos que estorban su avance hacia este desarrollo integral pueden dar lugar a profunda desesperación". Agregó que es deber de los laicos católicos considerar su obligación en mejoramiento de las condiciones de vida del hombre.

### • HACIA AUSTRALIA

MANILA, 29 (Associated Press). — El Papa Paulo VI, quien según sus ayudantes se siente "muy fatigado", partió hoy para la isla polinesia de Samoa en viaje a Sidney, donde realizará una visita ecuménica a la predominantemente protestante Australia, donde entrará mañana.

Al caminar hasta su avión el Pontífice pasó por el lugar donde minutos después de su llegada el viernes un hombre se abalanzó contra él con un cuchillo con la intención de asesinarlo.

El Sumo Pontífice, cuyo semblante lucía demacrado, partió a las 19.25 hora local a bordo de un avión fletado de Alitalia.

En el aeropuerto hubo gran despliegue de armas. Soldados y policías armados con pistolas y fusiles rodearon al Papa y sus acompañantes cuando el grupo se apeó de un automóvil para caminar hasta el avión.

### • EN SAMOA

PAGO PAGO, 29 (France Presse). — Todas las fuerzas policiales de esta capital de Samoa Oriental fueron movilizadas para proteger al Papa Paulo VI que llegará aquí hoy, informó oficialmente. En su conjunto, las fuerzas policiales de Pago Pago se elevan a 130 hombres.

En Pago Pago el cacique Tuileleapaga Mapoleone II dirigirá un coro católico de 400 aldeanos. Sin embargo la visita papal será tan breve que ha tenido que acortar las canciones, entre las cuales figura el himno nacional estadounidense, de manera que no pasen de tres minutos.

## PREPARANSE EN SIDNEY PARA LA RECEPCION

SIDNEY, Australia, 29 (Associated Press). — Millares de personas llegaron hoy a Sidney mientras la capital del Estado de Nueva Gales del Sur se prepara para recibir mañana al Papa Paulo VI.

Aunque es de suponer que el Papa este cansado después del vuelo de 3.862 kilómetros desde Samoa después de la travesía de 8.000 kilómetros comenzada en Manila, iniciará inmediatamente sus compromisos oficiales: recibimiento en el aeropuerto por el alcalde Lawrence McDermott y misa en la Catedral de Santa María.

Más tarde el Papa se trasladará a la delegación apostólica en preparación del gran día, el martes, para una serie de actos que durarán 12 horas.

## SE DESCONOCE LA SUERTE QUE CORRERA EL AGRESOR

MANILA, 29 (Reuter, Associated Press y ANSA). — El presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, que fue entrevistado por representantes de la prensa para preguntarle sobre la suerte que correrá el pintor boliviano que intentó asesinar al Papa Paulo VI, se negó a formular ninguna clase de declaración acerca del penoso incidente.

Por su parte, el autor del fallido atentado, Benjamín Mendoza Amor —que como se sabe expresó que si le fuera posible volvería a intentar contra la vida del Sumo Pontífice— reiteró que el mismo presidente Marcos había sido quien se interpuso entre él y Paulo VI y que impidió que pudiera consumar su propósito.

En un principio se había informado que el cardenal brasileño Angelo Rossi había sido quien detuvo la mano criminal, pero el mismo Mendoza se ha encargado de aclarar como ocurrió todo.

### • COMENTAN EN LA PAZ

LA PAZ, 29 (ANSA). — "Soy Benjamín Mendoza, dos puntos guión", esas palabras constituyen la presentación

acostumbrada del artista boliviano que el jueves pasado en la capital filipina perpetró un atentado, aunque sin consumarlo contra el Papa Paulo VI. Esto puede dar una idea del estado emocional en el que se halla el artista boliviano, cuyo nombre figuró en las primeras planas de la prensa internacional. Según se pudo averiguar, Benjamín Mendoza, al retornar de un viaje al exterior hizo rápidamente amistades, destacándose sobre todo por su inclinación al arte. Dibujante y pintor, no destacó mayormente en Bolivia, aunque se vinculó con la prensa y por supuesto con los círculos artísticos. Siendo muy joven conoció la pasión de la política. Su familia perdió algunos bienes y sufrió persecuciones. Quizá ese hecho amargó su corazón. Buscaba sobre todo, la notoriedad y esto es sabido entre sus amistades. Mendoza, soñaba con superar a Dalí y presentó exposiciones en el extranjero, someténdose a la crítica de los entendidos. Mucha gente ya no se acordaba de él.

### • PINTO EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — En la planta baja del

hotel Manila de esta ciudad, hay dos óleos firmados por el pintor Mendoza Amor, frustrado agresor del Papa Paulo VI. Están fechados el 27 de febrero de 1961.

Uno de ellos es un paisaje argentino y el otro representa un riachuelo bordeado por frondosa vegetación, ambos de fuertes colores.

El propietario del establecimiento, Miguel Siero, recuerda que conoció a Mendoza en el año 1960, en un restaurante, que poseía en Buenos Aires. En dicho negocio también existe otro mural realizado por el artista boliviano. Hay otro en un departamento de la Capital Federal.

Recuerdo Siero que, por aquella época, Mendoza acostumbraba a deambular por la calle Corrientes y que se encontraba en precaria situación económica. Concurría muchas veces a su restaurante, donde en no pocas oportunidades comía lo que le fiaban.

El mural del comercio de Siero lo realizó a cambio de comidas, al igual que los pintados en el hotel Manila, de esta ciudad.

## MANIFESTACION HOSTIL CONTRA EL ARZOBISPO

MANILA, 29 (Associated Press). — Centenares de vociferantes manifestantes agitando carteles enfrentaron hoy a la caravana automovilística del Papa Paulo VI para exigir que nombre un nuevo arzobispo de Manila.

El Papa saludó y bendijo a algunos de los 500 manifestantes congregados frente a la residencia del cardenal Rufino Santos, arzobispo de Manila. ¡Viva el Papa! ¡Abajo el cardenal!, rezaba un cartel. En otro se leía: "La juventud ruega al Papa que nombre a un nuevo arzobispo".

La multitud aplaudió al Papa cuando se acercó al altar pero escuchó en silencio cuando formuló su declaración "a la juventud, a los trabajadores, a los pobres, al pueblo".

# OTRA CATASTROFE AEREA

## Desaparece Avión con 79 Personas

SAIGON, 29 (France Presse). — Un avión militar norteamericano de transporte de tropas, desapareció el viernes en el Vietnam del Sur, con 79 personas a bordo, se informó hoy aquí de fuente militar norteamericana. El aparato, un bimotor del tipo C-123, transportaba seis soldados norteamericanos miembros de la tripulación y 73 pasajeros sudvietnamitas, en su gran mayoría militares, precisó el vocero militar estadounidense, y se lo da por perdido. Es éste, el tercer avión militar norteamericano de transporte de tropas que desaparece en Sur-Vietnam desde 1966. El bimotor militar norteamericano desaparecido este viernes, salió de la base aeronaval militar norteamericana de Nha Trang, a 329 kilómetros al Nor-

deste de Salgón, al mediodía, perdiéndose contacto con él poco después. El vocero norteamericano que divulgó la noticia añadió que, a pesar de las malas condiciones atmosféricas, la búsqueda del avión continuaba. Por "razones de seguridad", explicó el vocero militar, el mando norteamericano de Salgón se abstuvo de dar la noticia de la desaparición del aparato hasta hoy.

### • EN ALASKA

ANCHORAGE, Alaska, 29 (Reuter). — Los investigadores examinan los restos del

avión DC-8 que cayó en Alaska muriendo 14 personas, buscando las causas que hicieron que el aparato se precipitara a tierra poco después de despegar en el aeropuerto de Anchorage en la noche del viernes.

Uno de los pasajeros heridos murió en el hospital, elevando el total de víctimas a cuarenta y seis militares y una azafata. Más de setenta personas se encuentran aquí hospitalizadas, muchas con quemaduras graves.

El avión había sido contratado por el ejército norteamericano para llevar perso-

nal militar a puntos de destino en el sudeste asiático. Hizo escala en Anchorage para reabastecerse y proceder a la base aérea McCord en el estado de Washington, con destino a Vietnam.

Ayer llegó un grupo especial del centro de quemados de San Antonio, Texas, para vigilar la evolución de las lesiones sufridas por las víctimas del accidente. Los más graves serán trasladados al Hospital General del Ejército en San Antonio.

Los investigadores que estudian el origen del accidente indican que el hecho de que hayan sobrevivido nueve de los diez tripulantes podría ayudar en la investigación.



# NUEVA SERIE DISCOS DOBLES AHORA INCREIBLE!



## 20 EXITOS SENSACIONALES

### 8001 - "TANGOS"

Rodríguez Peña - El choclo - La Cumparsita  
El amanecer.

CUARTETO PALAIS DE GLACE - ATILIO STAMPONE - DOMINGO RULIO - ROBERTO FIRPO (H)

### 8002 - "CANTANDO TANGOS"

Remembranzas - De igual a igual - María - Adiós Pampa mía. JORGE VALDEZ - LAIO MARTEL FLOREAL RUIZ - MARIO BUSTOS.

### 8003 - "GRANDES VOCES DEL FOLKLORE"

Chiquillada - Río de sueños - El arriero - Corazón enamorado.

CHACHO SANTA CRUZ - CHOLO AGUIRRE LEANDRO OCAMPO - VICTOR HEREDIA.

### 8004 - "EXITOS DEL FOLKLORE"

Puerto de Santa Cruz - Zambita de la angostura - Volver en vino - La última palabra.

LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LAS VOCES DEL HUAYRA - LOS ALTAMIRANO - LOS HUANCA HUA.

### 8005 - "CHAMAME"

Kilómetro 11 - El prisionero - La vida del celoso - Siempre te esperaré.

EL TAPE LOPEZ - JUANCITO EL PEREGRINO EL CHINO RECALDE - EVELIO OSUNA.

### 8006 - "MAS CHAMAME"

El comedido - Soy para ti - El cascote - Juan Paye.

EL CHINO RECALDE - DAMASIO ESQUIVEL EVELIO OSUNA - JUANCITO EL PEREGRINO.

### 8007 - "ACORDEON Y ALEGRIA"

Barrilito de cerveza - Mate amargo - El gallito - Isabel.

CARLITOS BRUNELLI - LUISITO RUPPEL - MARTIN SOSA - EL CUARTETO LORENZO

### 8008 - "VASECITOS"

La loca de amor - Desde el alma - Ilusión de mi vida - Olga.

CARLITOS BRUNELLI - CUARTETO PALAIS DE GLACE.

### 8009 - "VIVA EL PARAGUAY"

Pájaro campana - Al verde de nuevo - Mis noches sin ti - Yo te quiero mucho.

ANIBAL SAMPAYO - DEMETRIO ORTIZ

### 8010 - "MUSICA DEL LITORAL"

Trasnochados espíneles - Kycharoro - Regalito Cautiva del río.

CHOLO AGUIRRE - ANIBAL SAMPAYO y Los Costeros.

### 8011 - "MUSICA DE PELICULAS"

Un hombre y una mujer - Los tontos de Abril - Morir un poco - Cae la lluvia sobre mi cabeza.

MALVICINO - BARROQUE y Su Orquesta - El COMITE.

### 8012 - "RANCHERAS"

Decl que sí - La mentirosa - Afilador - Cancha a la rueda.

MARTIN SOSA - CUARTETO PALAIS DE GLACE - CARLITOS BRUNELLI

### 8013 - "MILONGAS"

La puñalada - Baldosa floja - El portafito - El flirute.

CUARTETO PALAIS DE GLACE - JORGE VALDEZ - MARIO BUSTOS

### 8014 - "POLCAS"

La polca del espante - La polquita de Santa Fe - El viejito del acordeón - Selección de polcas.

CUARTETO PALAIS DE GLACE - MARTIN SOSA - LUISITO RUPPEL

### 8015 - "CHAMAME COMICO"

Hacelo un rulo a la novia - El bailongo en la del rango - Se casó la Jacqueline - El caballo del comisario.

EL "CHINO" RECALDE.

### 8016 - "BAILE POPULAR"

El niño de las monjas - Amor en Budapest - De bajo del parral - Tengo mil novias.

CARLITOS BRUNELLI - ARMANDO MORENO.

### 8017 - "TEMAS DE CINE"

Algo para recordar - Tema principal de "Z" - El sonido de la música - Tema de Lara.

GINO BONETTI - MALVICINO

### 8018 - "PASODOBLES"

Sangre ecuatoriana - La morena de mi copla - El relicario - Quitapenas.

CARLITOS BRUNELLI - FERNANDO MONTES LUISITO RUPPEL - CUARTETO LORENZO.

### 8019 - "TARANTELAS"

Tarantela napolitana - Funiculi Funicula - Tarantela siciliana - Aquella.

MARTIN SOSA.

### 8020 - "RONDAS INFANTILES"

Mambró se fue a la guerra - Una linda mañana - La farolera - Arroz con leche - La torre en guardia - Sobre el puente de Avignon.

LAS PATITAS.

PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS  
DE MUSICA DE TODO EL PAIS

## DISCOS OPERA S.A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
EN TODO EL PAIS

DE LOS  
DISCOS DOBLES AHORA

INSTALACIONES FUNCIONALES  
DE CASAS DE MUSICA EN 24 HORAS

### VENTA DE DISCOS

EN AUTOSERVICIO Y SUPERMERCADOS  
SISTEMA NORTEAMERICANO RACK JOBBER

Av. CORRIENTES 1726 - BUENOS AIRES

# NIEGA PORTUGAL LA INVASION A GUINEA

LISBOA, 29 (Associated Press). — Soldados y civiles portugueses prisioneros en la República de Guinea aprovecharon los "incidentes políticos" en ese país y escaparon a la Guinea portuguesa, donde llegaron ayer, según un comunicado oficial emitido en Bissau y dado a conocer hoy en esta capital.

El comunicado agrega que "soldados de la República de Guinea también cruzaron la frontera en varios lugares para rendirse y pedir asilo político".

El número exacto de personas que han cruzado la frontera no ha sido revelado.

De acuerdo con el documento oficial, Portugal iniciará una investigación para establecer "la situación exacta de los soldados guineos, quienes fueron "desarmados" por las autoridades portuguesas.

Portugal ha negado repetidamente toda

participación de sus fuerzas estacionadas en Guinea portuguesa con los incidentes registrados en la República de Guinea en los últimos días.

Por otro lado ha acusado a sus vecinos en el golfo de Guinea de ofrecer facilidades de todas clases a los miembros del Partido Independiente por la Liberación de Cabo Verde y Guinea, que desafió a la autoridad portuguesa en el territorio desde 1962. Un comunicado del gobierno de la provincia portuguesa, dado a conocer en Bissau, dice lo siguiente: "Se presentaron en la mañana de hoy, en varios puntos de la frontera, militares del ejército de la República de Guinea, solicitando asilo político. Estos fueron desarmados e internados. Están en curso de las diligencias para esclarecer su situación".

# CANCER: PREDICESE EL PRONTO DESCUBRIMIENTO DE SUS CAUSAS

LONDRES, 29 (Reuter).

— Puede que las causas fundamentales del cáncer se descubran en la próxima década, declaró hoy en esta el profesor James Watson, biólogo norteamericano galardonado con el premio Nobel.

No obstante, el catedrático de la Universidad de Harvard señaló que "muchas personas dudan de que esto conduzca a la curación".

"Demandará un poco de

suerte y mucho de perseverancia, pero en atención al ritmo acelerado a que se desarrollan los procesos de investigación sobre los virus, podremos estar en condiciones de descubrir los hechos fundamentales", manifestó el profesor Watson en una conferencia sobre la influencia social de la biología moderna, reunida en ésta.

El profesor, que obtuvo el premio Nobel en 1962 por sus estudios genéticos, dijo que

carece de sentido un pro-

yecto de moción planteado en el Congreso de los Estados Unidos por la cual se determina que debe hallarse una cura para el cáncer antes de 1976, como si se tratara —señaló— de las instrucciones para realizar un vuelo a la Luna.

Sin embargo, puso de relieve que se necesitan fondos ya que sin ellos las dificultades que se oponen al estudio del cáncer podrían desalentar a los más inteligentes hombres de ciencia.

# BUSCAN A TRIPULANTES DEL BARCO INCENDIADO

KAWASAKI, Japón, 29 (Reuter). — Esta mañana los bomberos lograron extinguir el fuego que se había declarado doce horas atrás en un barco petrolero japonés en navegación cerca de las costas locales, anunció la agencia de seguridad marítima.

Simultáneamente se inició la búsqueda de cuatro tripulantes desaparecidos del petrolero "Thames Maru", de 42.746 toneladas, dijo un portavoz oficial. Otros 25 están heridos.

Una serie de explosiones provocaron el incendio que rápidamente se propagó a todo el barco, mientras se procedía a limpiar sus tanques vacíos

### • TEMBLOR: UN HERIDO

SANTIAGO DE CHILE, 29 (ANSA). — Un obrero quedó gravemente herido a raíz del movimiento sísmico que se sintió ayer en el norte de Chile. Pedro Contreras, de 27 años, quedó apresado en el interior de la cantera salitrera "Alianza". El temblor que afectó a gran parte de la zona norte de Chile, tuvo intensidad cinco de la escala internacional de doce grados.

# PELIGRO: 369 MEDICINAS SON UNA AMENAZA PARA LA SALUD

NUEVA YORK, 29 (ANSA). — Las autoridades médicas federales publicaron hoy una lista de 369 medicinas declaradas ineficaces o peligrosas.

La larga lista comprende fármacos que se cuentan entre los más prescritos por los médicos o que se han granjeado el favor del público gracias a grandes campañas publicitarias.

Al dar a conocer la lista, la "Food and Drug Administration" (FDA) —ente federal dedicado al control de los fármacos y los alimentos—, precisó que las autoridades sanitarias tienen en curso desde hace dos años y medio centenares de acciones judiciales para eliminar del mercado las medicinas "condenadas" y que muchas de ellas ya fueron retiradas voluntariamente por la casa fabricante.

La "FDA" cita varias de las doscientas medicinas más usadas bajo receta médica que se hallan en venta en Estados Unidos desde hace muchos años y que representan más del 12 por ciento de los 3 mil productos farmacéuticos más o menos, que se lanzaron al mercado.

En base a las normas federales de control y en algunos casos por presión del Congreso de Washington los 3 mil productos fueron examinados uno por uno por los investigadores de la "Academia Estadounidense de Ciencia" que, finalmente, descubrió la ineficacia o la peligrosidad de 366.

Según fuentes médicas las autoridades federales se decidieron a publicar la lista para obligar a los laboratorios farmacéuticos a retirar los productos "condenados" antes de la conclusión (o del comienzo) de los procedimientos legales.

Todo producto que se quiera eliminar requiere en efecto un procedimiento separado y a menudo pasan años antes de que la magistratura llegue a una decisión.

La larga lista comprende medicinas ampliamente usadas contra las infecciones, la presión alta, la tensión muscular, las inflamaciones internas y externas. Entre los productos para cuya compra no era necesaria una receta médica, están incluidos también colutorio, pasta dentífrica líquida y semisólida, y los descongestionadores nasales.

# BATIDA CONTRA HIPPIES

SANTIAGO DE CHILE, 29 (Associated Press). — La policía arrestó a 300 hippies en batidas que efectuó ayer en varios parques de la ciudad. Ochenta de ellos quedaron detenidos acusados de vagancia y posesión de marihuana. El resto fue puesto en libertad.

La policía busca también establecer si existe alguna conexión entre los detenidos y el crimen perpetrado hace varios días en el balneario de Viña del Mar.

## Dr. Curt E. Bellak

ABOGADO

ASUNTOS DE FAMILIA  
Casamientos en Uruguay  
(Bolivia, México y Paraguay)  
Documentación legalizada

CORRIENTES 1393

7º piso "N" - T. E. 40-6340



# CRIMEN DE SCHNEIDER: RASTREAN UN CANAL

SANTIAGO, Chile, 29 (ANSA). — En relación a las pesquisas que se efectúan para determinar autores, cómplices, instigadores e implicados en el asesinato del comandante en jefe del ejército, general René Schneider, se procederá hoy a secar y rastrear un canal que pasa por las cercanías del lugar donde el militar sufrió el mortal atentado.

Se pretende con ello encontrar las armas, de propiedad o usadas por los individuos que participaron en el asesinato del general Schneider.

En Santiago existe expectación por esta diligencia ya que el encuentro de las armas puede aclarar más el caso.

Por otra parte, siempre cuando se ha procedido a secar este canal se encuentran cadáveres, a veces suicidas o personas asesinadas que no salen a flote debido a que quedan atrapados por el cenagoso fondo.

El año pasado cuando se cumplió un rastreo similar aparecieron tres cadáveres y en la misma oportunidad los de-

fectivos se enfrentaron a balazos con un elemento de ultrazquierda que se encontraba en las inmediaciones por casualidad y fue sorprendido por el fuerte contingente policial que estaba allí por otros motivos, y no para darle caza como se creyó.

## • EN ECUADOR

QUITO, Ecuador, 29 (EFE). — Los secuestradores del general César Ronzon Sandoval, comandante de la Fuerza Aérea ecuatoriana, serán juzgados bajo el código penal militar, según decreto publicado recientemente en el registro oficial.

El 27 de octubre, fecha del secuestro, el gobierno ecuatoriano dictó un decreto estableciendo el toque de queda y la imposición de la ley militar en todo el territorio nacional, y se añadió que "para la investigación y juzgamiento del vergonzoso crimen" se había adoptado tal medida.

Ese decreto, publicado hace poco en el registro oficial puede interpretarse

claramente, ya que según reza, los implicados serán juzgados bajo la ley militar, aunque esta lógicamente ya no se encuentre vigente, ya que fue adoptada por las circunstancias de aquellos días de finales de octubre y primeros días de noviembre en que apareció el general Ronzon sano y salvo.

## • NERUDA SERIA EMBAJADOR

SANTIAGO DE CHILE, 29 (EFE). — En los círculos políticos chilenos se considera posible el nombramiento del poeta Pablo Neruda como embajador del gobierno de Chile en Francia. Las versiones parecen confirmadas a juzgar por una larga entrevista realizada esta mañana entre el canciller Clodomiro Almeyda y el escritor comunista.

Sin embargo, y pese a todas las aparentes evidencias, el ministro de Relaciones Exteriores no quiso confirmar la veracidad de las informaciones aparecidas en los medios de difusión, relativas al nombramiento de Neruda y otros embajadores.

## Una Casa Serrana en Buenos Aires

La Asociación Serrana de Hoteles inaugurará mañana a las 19 la Casa del Valle de Punilla en Buenos Aires, que funcionará en Tucumán 918 de esta capital. Con tal motivo se ha programado un acto al que han sido invitadas autoridades nacionales y de la provincia mediterránea. Hablarán en la oportunidad el doctor Salvador Marquer, el intendente municipal de La Falda, señor Tomas Diego Cabral y el director provincial de Turismo de Córdoba, señor Leandro Fernández.

## VENDERAN MEDICAMENTOS EN TIENDAS BONAERENSES

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Los comercios bonaerenses —cualquiera sea su especialidad— podrán vender productos farmacéuticos, con la única obligación que sea en su envase original y de los catalogados como de "venta libre". La medida fue dispuesta por el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Buenos Aires y es como respuesta al movimiento de fuerza que vienen sosteniendo los farmacéuticos de la provincia.

Los comerciantes en general podrán expender este tipo de productos en horarios nocturnos todos los días de semana, los sábados luego de las 12.30 y los domingos y feriados durante toda la jornada.

Aclara el Ministerio de Bienestar Social bonaerense que la medida regirá hasta tanto los farmacéuticos depongan el movimiento que han iniciado y que se traduce en la suspensión de las guardias nocturnas y de las correspondientes a los días no laborables.

## Organiza Agasajo el Banco Boston

La sucursal Buenos Aires del Banco de Boston agasajará el 17 de diciembre próximo a las autoridades y funcionarios de organismos oficiales, entidades económicas y al periodismo con una cena que hará servir a las 20.30, en el Claridge Hotel. Este agasajo se realizará con motivo de cumplirse el tercer ciclo del "Plan de promoción de las exportaciones argentinas" desarrollado por la ciudad entera. A los postres hablarán funcionarios del banco.

# UN EX CONCEJAL DENUNCIO HABER SIDO SECUESTRADO

Un grave hecho de violencia ha sido denunciado por el ex concejal del partido Socialista Argentino, señor Héctor T. Polino. Según sus declaraciones al periodismo, habría sido secuestrado durante más de 14 horas y sometido a vejámenes físicos y morales. El mencionado dirigente político que se presentó ante los hombres de prensa mostrando en su rostro y otras partes del cuerpo claras señales de haber sido golpeado narró con detalles el suceso del que fue protagonista.

Según reveló el ex concejal, el pasado jueves en momentos en que se ale-

jaba de su domicilio sito en la calle Ramón Falcón, casi esquina San Pedro de esta Capital, fue encarado por cuatro individuos que exhibieron presuntas credenciales policiales. Uno de ellos lo encañonó con una pistola calibre 45, y así fue obligado a subir a un automóvil particular. En este vehículo —según declara Polino— fue llevado hasta las inmediaciones de la seccional 44, donde sus agresores bajaron para volver enseguida con tela adhesiva, la que después fue usada para vendarle los ojos.

## • LO GOLPEAN

Narra Polino, que fue duramente gol-

peado al pretender pedir socorro cuando el automóvil cruzaba la avenida general Paz, hecho que se repitió luego en varias ocasiones en una casa en la que fue encerrado.

Según el ex concejal, los presuntos policías lo acusaron de pertenecer a una organización terrorista y le dijeron que le iban a dejar explosivos en su domicilio para hacer evidente su complicación en tales actividades. Finalmente Polino fue dejado en libertad el viernes 27 a las 2 horas en Emilio Castro y Carhué previa reiteración de amenazas por parte de sus secuestradores.

## NEUQUEN: DETENCIONES Y MAS AGITACION GREMIAL

NEUQUEN, 29 (De nuestro corresponsal). — Con motivo del arresto de algunos dirigentes gremiales, el sector laboral ha entrado en una etapa de agitación que se observa con algún temor en las distintas esferas de la ciudad. Los sindicatos han emitido comunicados en los que reclaman la inmediata libertad de Sara Gordonek de Mansilla, Aurelio Ferrini y Ramón Antonio Jure, que se encuentran a disposición del Poder Ejecutivo Nacional. La mesa directiva de las "62 Organizaciones" reclama energicamente sobre estas detenciones. Por su parte los sacerdotes del presbiterio de Neuquén señalan en otro comunicado "el asedamiento de la organización sindical de los obreros".

De los tres detenidos el único que recobró la libertad fue el presidente de la seccional Neuquén de La Fraternidad, Aurelio Ferrini. Lo dispuso así el Ministerio de Justicia de la provincia. La libertad se efectivizó a las 16, y a las 19 una concentración de obreros y estudiantes se hizo presente en la plaza Roca, frente a la Casa de Gobierno, reclamando la libertad de la señora Mansilla y

Jure. Tras entonar el Himno Nacional hablaron varios oradores y de inmediato los manifestantes recorrieron varias calles de la ciudad, para congregarse ante la Catedral, donde nuevamente entonaron el Himno y vivieron al obispo, monseñor Nevares.

## LEVANTAN MEDIDAS DE FUERZA EN IMPOSITIVA

La Asociación de Empleados de la Dirección General Impositiva resolvió levantar las medidas de fuerza que venía cumpliendo y abrir un compás de espera hasta tanto las autoridades de la Secretaría de Trabajo den respuesta definitiva a los reclamos planteados. En medios

gremiales se confía en la pronta sanción de un decreto que aprueba la propuesta de política salarial que modifica parcialmente el escalafón vigente.

La entidad sindical aclara que aguarda que se cumpla lo prometido por el Poder Ejecutivo Nacional a través del subsecretario de Trabajo, licenciado Nicanor Salas, quien se comprometió oficialmente a que los reclamos serían cumplimentados.

La Asociación de Empleados de la Dirección General Impositiva expresa en su comunicado que la suspensión de medidas de fuerza "no implica en modo alguno la renuncia al logro de lo que el gremio estima sus legítimos derechos y que con este ofrecimiento no son plenamente satisfechos".

El personal de la mencionada entidad fiscal venía realizando distintas medidas de fuerza desde el 16 del corriente. En todo el país se habían realizado paros parciales progresivos en señal de apoyo a los reclamos de mejoras salariales, medidas que ahora quedan en suspenso hasta tanto se expida la Secretaría de Trabajo.

## JUSTO HOMENAJE A LARGA, FECUNDA Y PROBA LABOR

El próximo viernes 4 de diciembre se realizará un homenaje al señor Luis Chantada, consistente en una cena a servirse en un restaurante céntrico. El señor Chantada cumple 40 años con la profesión —martillero público— y quienes le conocen desean destacar, en el agasajo, una larga labor guiada por la honradez y la idoneidad de quien, en el transcurso de los 40 años, supo servir a quienes recurrieron buscando sus servicios con total hombría de bien. Pero el homenaje hace extensivo a otras actividades que el profesional desempeñó con igual eficacia, ya que el señor Chantada es figura conocida en los círculos culturales y artísticos, alternando su actividad con la crítica de arte, ejerciendo el periodismo en dirección de revistas especializadas. Por ello ha ganado distinciones como las de socio honorario del Automóvil Club Argentino e instituciones como River Plate, Racing, Independiente y otras de igual importancia. La cena, que será homenajeado, se llevará a cabo a las 21 horas en la calle Luis Sáenz Peña 749.



## • Exportación de Tecnología

IKA-Renault firmó un contrato con la empresa del estado rumano para el comercio exterior Auto Tractor para la provisión de herramientas y matricería, que configura la primera exportación de tecnología en la historia de la industria automotriz argentina. De acuerdo al contrato la empresa argentina desarrollará estudios y ejecución de herramientas y matricería, que UAP (Usina Autorismo Pitesti), de ese país, utilizará en la producción de un vehículo bajo licencia Renault.

## • Visita a Yelmo

El secretario de Industria y Comercio Interior, general de división Oscar Mario Chescota, efectuó una visita a la planta industrial de Yelmo, en avenida Coronel Roca 6565 de esta capital. Fue recibido y atendido por los directivos de la firma encabezados por el presidente del directorio, señor M. Cabeza.

Otra noticia de Yelmo hace saber que acaba de enviar a Bolivia una partida de lustraspiradoras, aclimatadoras, batidoras, aspiradoras, ventiladores y licuadores a Bolivia. El envío forma parte del programa de promoción de la empresa para productos argentinos no tradicionales a la exportación.

## • Exposición de Equipos

General Motors exhibe en la Exposición de Equipos y Herramientas para la Construcción, modernos equipos para movimiento de suelos similares a los que se utilizan en las obras de El Chocón-Cerros Colorados y Cabra Corral. La muestra que se clausurará mañana, se realiza coincidentemente con el VII Congreso Interamericano de la Industria de la Construcción.

## • Convención de Pilas Vidor

Se realizó la Convención de Pilas Vidor de Palmer S. A. Participaron los equipos de vendedores y los señores Dickinson Palmer y Norberto Polo, presidente y gerente de comercialización de la firma, informaron sobre las campañas de venta y publicitaria. Esta última está a cargo de Yuste Publicidad.

## • Recepción de Premios

SANCOR Cooperativas Unidas Limitada recibió los premios que obtuvo en el Cuarto Concurso Nacional de la Industria Quésera y 21.ª Exposición Ganadera Industrial y Comercial organizada por la Fundación Pozo de Molle. Varios de los productos SANCOR que la firma exporta a Estados Unidos, Italia, Inglaterra, Canadá, España, Suiza, Chile, Perú, México y Brasil, recibieron primeros y segundos premios, diplomas de honor y una medalla de oro.

## • Importante Licencia

Una importante firma japonesa ha acordado la licencia respectiva a Radio Victoria S.A., fabricante de televisores Champion, para la fabricación de una nueva línea de artículos electrónicos. En la próxima semana viajarán a Japon, para firmar el convenio, el director de Radio Victoria, señor Mena Jurcowsky, y el ingeniero Carlos Duarte, director de la planta industrial.

## • Premio a General Motors

El Consejo Interamericano de Seguridad otorgó el premio de su concurso anual correspondiente a 1969, a General Motors Argentina. La distinción es otorgada entre las empresas con más de 3000 trabajadores asociados al Consejo de Latinoamérica y España, y es la más importante que concede el Consejo en esta categoría.

## • Estudio de Métodos

El 2 de diciembre comenzará en el Centro Argentino de Técnicos en Estudio del Trabajo un nuevo curso sobre Estudio de Métodos. El programa tendrá una duración de 2 meses y se dictará en forma acelerada, en 60 horas de clase los lunes, miércoles y viernes, de 18 a 21.

## • Alquiler de Oficinas

Kantai S. A. es una empresa que acaba de inaugurar sus actividades en Cangallo 700. Se dedicará al alquiler de oficinas y cuenta con personal altamente calificado. Preside su directorio el señor A. Patricio Peralta Ramos.

## • Filmes Publicitarios

Fresedo & Bajnoff Publicidad creó dos filmes publicitarios que han logrado gran éxito. Versan sobre las firmas Bracay y Ford Quintana S. A. Presentan gran poder de síntesis, tomas muy precisas y, este último, con la participación de Alberto Closas.

## • Anuario de ADEFA

La Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA) editó la 5.ª edición de "Industria Automotriz Argentina". Ofrece todos los datos relacionados con la actividad de sus empresas asociadas durante 1969, y otros de interés.

## • Ejecutivo Promocionado

El señor Saúl Livitán ha sido promovido, en Establecimientos Klockner, al cargo de Gerente de Ventas. Con tal motivo, viajó al país, desde Alemania el señor Gunther Froning, director delegado de la firma en aquel país. El anuncio fue hecho en presencia del presidente del directorio local, ing. Ernesto Schwarzböck y del gerente general, señor H. H. Bottcher.

## • Convenio Internacional

AMAT S.A. y Experiencias Industriales de España firmaron un convenio de complementación industrial. Un primer paso al respecto es un plan de reequipamiento, que será estructurado en Madrid, adonde viajará el presidente de AMAT, Alfonso Amat. El acontecimiento fue celebrado con una reunión en el Alvear Palace Hotel.

## • Viajeros

— Visita el país por primera vez el vicepresidente de N. V. Philips Glosispefabriken, de Holanda, señor H. A. van Riemsdijk.

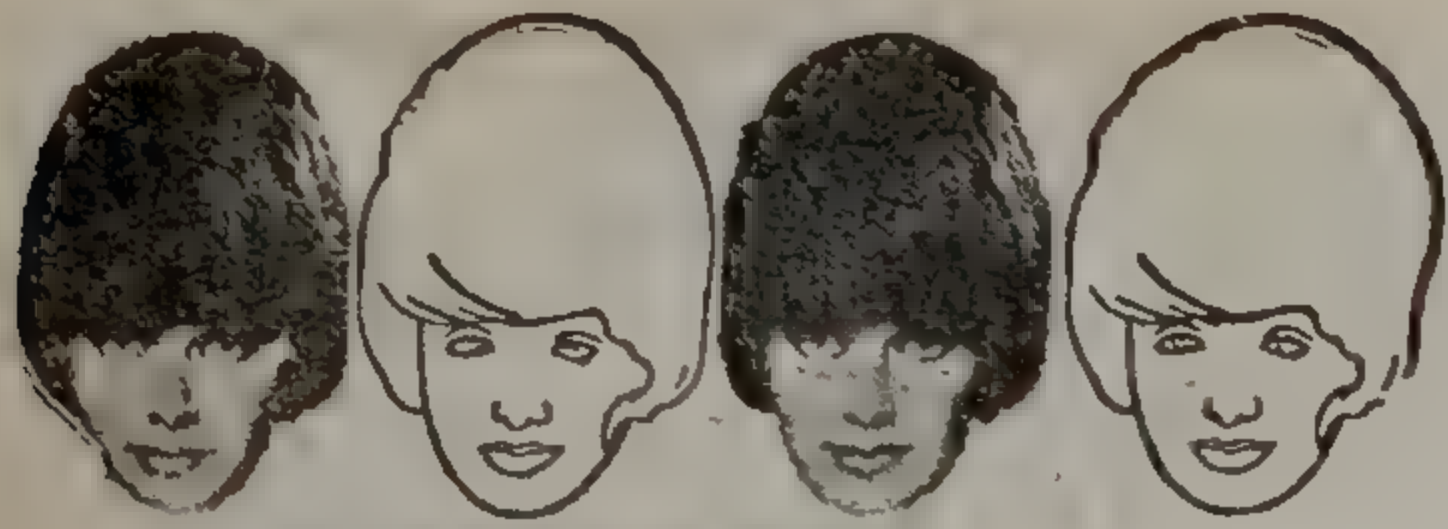
— A Caracas y Bogotá viajó el ingeniero agrónomo Jorge H. Nistal, ejecutivo de Atanor S.A.

— Regresó al país de una gira por México y Estados Unidos el señor Francisco Cuglianone, alto ejecutivo de Federal S.A.

— Dos meses estuvo en Estados Unidos, Canadá, Europa e Israel el señor Leon Brukman, gerente de Brukman Hnos.

— Regresaron también los señores Rodolfo Novo y Oscar Labiano, altos ejecutivos de IN-DE-CO H. Minell S.A. Visitaron Northvill y Ann Arbor, Estados Unidos.





## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA

### Las Hormonas en Distintos Desequilibrios

Por lo general se acusa a las hormonas de una cantidad de alteraciones orgánicas. ¿Es esto verdad? Veremos hoy qué funciones y responsabilidades conciernen realmente a ellas.

**Glándulas de secreción interna:** Las hormonas son producidas por glándulas de secreción interna. Estas glándulas vuelcan su producto en la sangre, que posteriormente actuará sobre órganos y tejidos.

Otra característica de las glándulas endócrinas es su tamaño: muy pequeño. La más importante, la hipófisis, pesa un gramo. Son muy sensibles y perfectas en sus secreciones. Actúan en el organismo en concentraciones de algunos milésimos de miligramos. Ciertas glándulas son mixtas: tienen a la vez secreciones externas (jugos digestivos) e internas (insulina).

Las principales glándulas son:

**La hipófisis:** Ubicada en la base del cerebro, segrega: Hormonas llamadas estimulinas, cuyo rol consiste en excitar la secreción de las hormonas producidas por otras glándulas: ovarios, tiroides. La hipófisis funciona como un termostato.

**Una hormona de crecimiento:** Una hormona antidiurética, la aldosterona que retiene el agua en el organismo. Una hormona que hace que el útero se contraiga: la ocitocina. Hormonas que determinan los caracteres femeninos: masculinos.

**Las suprarrenales:** Pequeñas, coronan los riñones y se dividen en dos tejidos diferentes. La corteza segrega: Andrógenos: En cantidades equivalentes en el hombre y la mujer. Los andrógenos son responsables del crecimiento de los pelos, exceptuando los cabellos. Hormonas del músculo: aceleran la fabricación de proteínas que intervienen en el desarrollo de esos músculos. Constituyen la personalidad.

**Cortisona:** Hormona que puede defender al organismo cuando sea necesario: nos abastece de azúcar inmediatamente utilizable. Hormona de la sal y del azúcar, que regulan la asimilación de esas sustancias. La médula, segrega: Adrenalina, la primera hormona conocida (1901). Aumenta la energía y la tensión arterial.

**La Tiroides:** Situada en la base del cuello, delante de la tráquea y laringe segrega una hormona, la tiroxina, que regula las combustiones del organismo y mantiene la temperatura corporal. Actúa sobre el crecimiento, el sistema nervioso y el funcionamiento intelectual.

**La Paratiroides:** Cuatro pequeñas glándulas que están incluidas en la misma tiroides; segregan la parathormona, que regula la asimilación de calcio.

**Las glándulas sexuales:** En la mujer, los ovarios que segregan: la progesterona, hormona de la maternidad que permite y facilita el embarazo.

**La Foliculina:** hormona de la femineidad que influye en el desarrollo de los caracteres femeninos: senos, turgencia de la piel, etc. Reparte las grasas y fija el agua en el organismo.

En el hombre, los testículos segregan la testosterona que forma el desarrollo de los caracteres masculinos: barba, timbre de voz, etc.

**El páncreas:** Segrega la insulina, que regulariza el tenor de azúcar en el organismo. Las otras glándulas de secreción interna, la hipófisis y el timo siguen siendo órganos cuyo papel se ignora.

Seguiremos con este tema extenso, con las alteraciones y tratamientos y las características de los tipos hormonales, en la nota del próximo domingo de CRONICA.

## BUZON DE BELLEZA

Sra. Perla Villalva, Capital.

Puede inscribirse en los cursos de verano para cosmétologas con prácticas hospitalarias. Las clases le dan las posibilidades que tanto usted necesita. Ver pacientes con todas las enfermedades de piel para poder saber dónde está el límite de su actividad. Practicar los distintos tratamientos: nieve carbónica, limpiezas de cutis, tratamientos de acné, exfoliaciones, eliminación de vello, telangiectasias, etc. Llame al 32-1586 y se le dirán los días y horarios de clases.

Sra. Josefa Luneti, Capital.

Para eliminar las varicosidades de las piernas existe un sistema que no tiene ningún inconveniente. En dos meses sus piernas vuelven a la normalidad. Llame al 32-1586 y le informaremos.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO

Diario CRONICA

Riohamba 280, Capital

Las cartas recibidas intervienen en el sorteo de un tratamiento integral de belleza.

## CURSO DE DERMATOLOGIA COSMETICA PARA EGRESADAS CON PRACTICA HOSPITALARIA

Dirección: Dr. SIMON COHAN  
Asistente: MARIA LAURA PLA  
(Cosmética Nacional Mat. Prof. 066)  
Informes: T. E. 32-1586

## SO Sentimental

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S. O. S. Sentimental.

★ Adela, de Lanús: Me dirijo a usted con el fin de que analice mi problema. Soy una mujer de 32 años, hace mucho separada de mi marido. Hace poco conocí a un hombre cinco años menor que yo, al que siento que quiero mucho. Siempre viene a visitarme a mi casa y en una de las últimas oportunidades en que lo hizo me dijo que quería decirme algo. Era que una pariente lo había visto en la calle con otra mujer, también casada, a la que había conocido antes que a mí. Dijo que prefería confesarme él esa situación antes de que lo supiera por boca de otros. Le pido su consejo y que me diga qué es lo que puedo hacer: si seguir viéndolo o pedirle que se aleje definitivamente de mi lado. Quiero agregarle que se trata de un hombre muy bondadoso, que me trata bien y a cuyo lado me siento feliz. Contésteme, por favor.

★ RESPUESTA: El verdadero fondo de su problema casi hay que adivinarlo, pues está planteado de una manera muy confusa. Existe un hombre al que trata desde hace muy poco tiempo y que al parecer mantiene contactos anteriores con otra mujer. Es todo lo que me dice, aunque resultaba elemental que me informara de algunos detalles, especialmente del carácter de las relaciones que mantiene con ese hombre. No se tampoco si él, al confesarle su vinculación con otra mujer, le prometió que la dejaría para dedicarse íntegramente a usted. Todo lo que tiene que expresar lo ha hecho en muy escuetas líneas, despojadas de cualquier tipo de detalle aclaratorio. No me resulta fácil, de esta manera, aconsejarla. Le sugeriría, pese a todo lo que el conflicto tiene para mí de nebuloso, que mantuviera su amistad con ese hombre todavía durante algún tiempo. Le ofrezco esta sugerencia ateniéndome a sus palabras de que se trata de un muchacho muy bondadoso, que la trata muy bien y a cuyo lado se siente enteramente feliz. Lo que tendría que hacer igualmente, supongo, es luchar hasta quedar sola en el afecto de ese hombre. Claro que si transcurre el tiempo y él continúa también con la otra, sería el momento de reconsiderar el problema y buscarle una nueva solución, que no podría ser otra que la de alejarse de su lado.

Janet, de Vicente López: No confíe ciegamente, pero tampoco se abruma con sospechas gratuitas. Conoce poco a ese muchacho y lo prudente es mantenerse a la expectativa. No sabe lo que puede ocurrir con él e inclusive todavía no está segura de si el interés que parece manifestarle ha de concretarse en una expresión formal. ¿Para qué anticiparse de esa manera a los acontecimientos?

Sonia, de Florida: Si está tan segura de que su familia va a oponerse a sus relaciones con ese muchacho, podría postergar el momento en que le haga la revelación de que está de novia con él. Se me ocurre que teniendo esa certeza, resultaría imprudente adelantarse. Posiblemente cuando su novio avance en sus estudios y esté más cercano el momento de recibirse, su familia se muestre más complaciente.

## MINA, MUY ENFERMA

MILAN, Italia, 29 (EFE). — La cantante italiana Mina deberá suspender inmediatamente toda su actividad debido a una crisis nerviosa, según han ordenado los médicos, informa hoy un comunicado de prensa de su casa discográfica. Los médicos de Mina le han impuesto un período de absoluto reposo durante dos meses. Por otra parte, se anunció que su matrimonio con Virgilio Crocco ha fracasado en apenas nueve meses ya que han iniciado trámite de divorcio, según anuncia un semanario local. Mina y el periodista se casaron, en efecto, hace nueve meses, diez días después de haberse conocido. El matrimonio ha vivido siempre de una manera muy modesta, sin aparecer en la prensa sensacionalista. Ahora el silencio se ha roto con esta noticia.

## LA "RESTAURACION" DE MARY PICKFORD

HOLLYWOOD, 29 (ANSA). — Está casi terminada la "restauración" de los filmes interpretados por Mary Pickford. La tarea fue realizada por Matty Kemp, quien dijo haber "restaurado" 32 películas, más 28 cortometrajes dedicados a la actriz. La "restauración" permitió reconstruir las obras originales en un 90 por ciento. Kemp confía poder restaurar otra decena de filmes, pero no piensa que se puedan salvar las 52 películas interpretadas por Mary Pickford.

La "restauración" ha durado tres años y medio hasta ahora, y se pudo hacer también gracias a los fondos ofrecidos por Mary Pickford misma para financiarla. Fue una tarea difícil, porque los filmes están muy deteriorados, especialmente por el tipo de material que entonces se usaba. Además, se hallaba disperso. Hay que proceder por etapas: conocer el material, individualizar quién lo posee y convencerlo a cederlo o venderlo. Luego hay que hacer un análisis a fondo de sus fallas y empezar a "restaurar". Dijo Kemp que muchos poseedores de películas viejas de Mary Pickford, habiéndolas obtenido en forma ilegal, primero no quieren entregarlas, pero luego, cuando se les explica que contribuirán a hacer obra documental valiosa para la historia del cine y que no tendrán problemas, ceden su material sin hacerse pagar un centavo.

### • OTRA REALIZADORA

ROMA, 29 (ANSA). — El cine italiano podrá contar en breve con una nueva realizadora, que aumentará la pequeña cantidad de directoras peninsulares. Se trata de Laura Betti, quien, antes de debutar, hará un período de aprendizaje como ayudante de dirección de Mario Bava, en su próximo filme. La película en cuestión se titula "On data di carne", y se basa en un guión de Bava y Laura Betti. Luego, la actriz piensa pasar directamente detrás de la cámara filmadora, si bien todavía le queda una tarea de otro tipo previa. Es la de intérprete del filme de Marco Bellocchio "In nome del padre".

## TV PROGRAMA

- 17.30
- 2 El Club de los Curiosos
- 13 Noticiero 13
- 18
- 2 Lawman
- 18.30
- 2 El Rebelde
- 7 Redacción 7
- 13 Noticiero 13
- 19
- 2 Jerico
- 7 Justa del Saber
- 11 Teleonce Informa
- 13 Mi Amigo Tony
- 20
- 2 Maya
- 7 Coche a la Vista
- 11 Reino Salvaje

- 13 Vía Satélite De Venezuela para el Mundo
- 20.30
- 7 Fútbol por TV
- 21
- 2 Bronco
- 11 Jaujarana Punch
- 21.30
- 9 Teatro del Domingo "Un barbudo busca asilo", A. Marinelli y E. Rudy
- 13 Esto es Teatro "¿Quién me quita lo bailado?"
- 22
- 2 Cine "La calle central", R. Scott y R. Ryan (Nort., 1956)
- 11 Cine "El salvaje" (Nort., 1957), Marlon Brando y Mary Murphy
- 22.25
- 7 Redacción 7
- 22.30
- 7 Polémica en el Fútbol
- 23.30
- 2 El Mundo que yo vi
- 9 Cine "Sacachispa" (Argentina, 1950), Armando Bo y N. Giménez
- 11 Teleonce Informa
- 13 Noticiero 13
- 24
- 2 Acción en Miami
- 7 Cine "El idolo" (Chil., 1955), A. Closas y Elisa C. Galve
- 13 Cine "La gran oportunidad" (Nort., 1964), G. Aslan y T. Reed
- 1.30
- 7 Cuentos de Medianoche
- Al Cierre
- 7 Palabras de Dios
- 9 La Voz del Concilio
- 11 Palabras de Vida
- 13 Un Momento de Meditación

**GUITARRAS ELECTRICAS IMPORTADAS Y NACIONALES con AMPLIFICADOR**

Desde \$ 15.20 ó m\$ 1.520 p/mes SIN ANTICIPO Con Trémolo y Distorsionador

Variedad de Modelos y Colores

**ANTIGUA CASA NUÑEZ**  
Sarmiento 1573 46-7164

BESTIA DE CARGA. En eso Harris (de perfil) al caer pri-

## PREPARAN YA EL III FESTIVAL DE RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 29 (ANSA). — El coordinador general del III Festival Internacional del Filme, Antonio Muñoz Viana, declaró que por lo menos doscientas personas —entre actores, directores, críticos, periodistas y compradores de películas— participarán en el certamen cinematográfico a realizarse en Río de Janeiro desde el 22 de marzo al 4 de abril del próximo año. Muñoz Viana dijo que varios invitados ya confirmaron su presencia, entre ellos Shirley McLaine y Marlon Brando. Informó también que Roman Polanski, que concurrió a los dos festivales anteriores, con unido que posiblemente competirá con su último filme, "The day at the beach". Durante los catorce días de la programación oficial del certamen, cerca de veinte países estarán disputando la "Gaviota de Oro" en la muestra competitiva. La muestra informativa será para las películas que no pudieron entrar en la competición y para los filmes especialmente invitados.

La os para desob Comman

Sabr



# TRATADO COMO UN CABALLO EL IMPERIO SIOUX

Anuncian para el viernes 25 de diciembre —en el cine Gran Rex— la presentación de la superproducción de National-General Pictures "Un hombre llamado Caballo", en Panavisión y Technicolor. Una película totalmente auténtica, una manifestación de coraje, disciplina y barbarie de los indios Sioux, cuando éstos aún no se habían visto despojados de sus derechos por el hombre blanco.

"Un hombre llamado Caballo" es un retrato fiel, y el primero en su género, de la civilización del indio norteamericano, que describe un período de la historia de Estados Unidos.

Su argumento, historia

original de Dorothy M. Johnson y cuya adaptación cinematográfica realizó Jack De Witt, narra las aventuras de un aristócrata inglés que, cansado de la vida en la alta sociedad, en 1825 emprende una expedición de caza por el Oeste de Estados Unidos, cayendo prisionero de los indios Sioux. Convertido allí en bestia de carga, es tratado como un caballo y sometido a presiones tanto mentales cuanto físicas, a que le obligan para demostrar su hombría dentro de aquella salvaje cultura.

El notable actor inglés Richard Harris tiene un papel lleno de fuerza que ha querido realizar en toda su plenitud, rehusando un doble en las escenas de peligro, por lo que puede verse arrastrado por el suelo, desnudo, atado a un caballo, suspendido a cuatro metros del suelo para la escena del Voto al Sol, o aguantando violencias físicas durante las escenas de feroces batallas.

Y al lado de Richard Harris tienen importantes papeles Dame Judith Anderson, eminente actriz teatral que reaparece en la pantalla luego de una ausencia de siete años; Jean Gascon, conocido actor canadiense que debuta en cine en esta película; Manu Topou (Hawaii) y Corina Tsopie, reina de belleza que fue Miss Grecia y Miss Universo en 1964.

El ingeniero Roberto Balbontín regresó a Chile el viernes por la mañana, con su esposa Marisa y su hija, después de asistir al merecido homenaje al maestro Alfredo De Angelis en la tanguería de la cortada de San Lorenzo y Defensa, que alcanzó también al cantor oriental Julio Sosa al cumplirse el sexto aniversario de su trágica muerte. Esa noche se concretó el plan de trabajo de Roberto Balbontín en Buenos Aires y cargó su portafolio con los contratos, fotos y discos de los integrantes de la "tournée" que comenzará en Santiago de Chile el sábado 9 de enero y finalizará el domingo 31, después de recorrer de norte a sur, todo el territorio del país trasandino. Quedó pendiente, pero casi resuelto el viaje de Jorge Vidal para febrero o marzo, quien tiene gran confianza en esa primera visita a Chile. Esta gestión de Balbontín evidencia el éxito alcanzado en el 2º Festival de Tango, recientemente finalizado, y sobre el que informáramos en su momento. En esta oportunidad encabezará el elenco ya contratado, el maestro Alfredo De Angelis al frente de su orquesta con sus jóvenes vocalistas Carlos Aguirre y Julián Rosales. El bandoneonista Luis Stazo dirigirá una orquesta estable de diez músicos y es probable la intervención al piano de Orlando Tripodi (compañero de Stazo) o Norberto Ramos. Los cantores solistas son Roberto "Chato" Flores, Oscar Larroca y el uruguayo Omar Giacosa, que ocupará el lugar de Armando Moreno. El baile será cubierto por Mayoral y Elsa María y su conjunto de música, canto y danza. Durante veintitrés jornadas consecutivas se realizarán euarenta y seis presentaciones en distintas ciudades de Chile. Allí estará también "Crónica Tanguera".

## Crónica TANGUERA

Por ROBERTO CASSINELLI



El ingeniero Roberto Balbontín regresó a Chile el viernes por la mañana, con su esposa Marisa y su hija, después de asistir al merecido homenaje al maestro Alfredo De Angelis en la tanguería de la cortada de San Lorenzo y Defensa, que alcanzó también al cantor oriental Julio Sosa al cumplirse el sexto aniversario de su trágica muerte. Esa noche se concretó el plan de trabajo de Roberto Balbontín en Buenos Aires y cargó su portafolio con los contratos, fotos y discos de los integrantes de la "tournée" que comenzará en Santiago de Chile el sábado 9 de enero y finalizará el domingo 31, después de recorrer de norte a sur, todo el territorio del país trasandino. Quedó pendiente, pero casi resuelto el viaje de Jorge Vidal para febrero o marzo, quien tiene gran confianza en esa primera visita a Chile. Esta gestión de Balbontín evidencia el éxito alcanzado en el 2º Festival de Tango, recientemente finalizado, y sobre el que informáramos en su momento. En esta oportunidad encabezará el elenco ya contratado, el maestro Alfredo De Angelis al frente de su orquesta con sus jóvenes vocalistas Carlos Aguirre y Julián Rosales. El bandoneonista Luis Stazo dirigirá una orquesta estable de diez músicos y es probable la intervención al piano de Orlando Tripodi (compañero de Stazo) o Norberto Ramos. Los cantores solistas son Roberto "Chato" Flores, Oscar Larroca y el uruguayo Omar Giacosa, que ocupará el lugar de Armando Moreno. El baile será cubierto por Mayoral y Elsa María y su conjunto de música, canto y danza. Durante veintitrés jornadas consecutivas se realizarán euarenta y seis presentaciones en distintas ciudades de Chile. Allí estará también "Crónica Tanguera".

### ALFREDO DE ANGELIS Y EL JUGUETE DE PEPE BIONDI: ¡TANGO!

De Angelis y Biondi compartieron el Carnaval 1962, en el Club Comunicaciones, pero no mantenían amistad o relación alguna. Hace dos meses se cruzaron en la calle Florida y cambiaron un saludo y un par de preguntas básicas: "¿Por qué no hacen tangos nuevos?" (Biondi). "¿Por qué no los hacés vos?" (De Angelis). Al día siguiente Pepe Biondi tenía terminado su primer tango, y llamó por teléfono a De Angelis, pero éste había partido hacia Chile, sin calcular la rápida respuesta del popular "Pata-pufete". Cansado de llamar en vano, Pepe Biondi archivó su verso y trató de olvidarse del asunto. Pero De Angelis volvió y tras el segundo encuentro en el piso de la calle Maipú al 700, el tango quedó terminado. Dos días después se procedió al ensayo y en menos de una semana quedó terminada la grabación, que aparecerá el viernes 11 de diciembre, coincidiendo con el nacimiento de Carlitos Gardel. En el reverso llevará una milonga de los mismos autores, titulada así: "Yo sé que la emboqué", que en un principio se denominó "¡Tengo una suerte pa' la desgracia!". Pepe desistió de su gastada frase y prefirió optar por algo nuevo, para no contradecir su pregunta inicial.

El también sostiene que renovarse es vivir y que lo



ALFREDO DE ANGELIS

hecho, hecho está. El tango fue bautizado "Lo había visto a Gardel" y está inspirado en un recuerdo auténtico de Pepe Biondi, relacionado con el Cantor Invicto. El pibe Julián Rosales lo canta y el mismo Biondi recita dos partes con verdadera emoción. La milonga la cantan a dúo Carlos Aguirre y Julián Rosales, y Pepe Biondi aporta su gracia y su ingenio deslizando oportunos chistes, convirtiéndose en el protagonista "desafortunado" de su propia milonga. Con este disco simple —un juguete nuevo y emocionante descubierto por Biondi a instancias de Alfredo De Angelis— partirá el 2 de diciembre con destino a Puerto Rico, donde actuará durante treinta días. ¿Seguirá tanguendo Biondi?

### PRIMICIA DE "CRÓNICA TANGUERA": EL TANGO DE BIONDI

(Recitado de Biondi): Desde pibe lo escuchaba en una vieja vitrola / él cantaba "La gayola" y "En un pinga pan-garé" / Cuando muchacho lo vi; con emoción lo miré / Le decían "El morocho" y se llamaba Gardel / Aquí comienza a cantar Julián Rosales: Recuerdo de mi pibe, como un sueño ya lejano / él cantaba con Razzano, juntos en el varieté / Linda voz la del Zorzal, cuando cantaba solito / esos tangos compadritos, que lo hicieron inmortal / Yo quería conocerlo y mirarlo de cerquita / que cantara "Milonguita, los hombres te han hecho mal" / y otros tangos que en mi alma, de chiquilín quinceañero / fueron abriendo el sendero, del amor y la ilusión / Pepe Biondi vuelve a recitar: "Personalmente lo vi en una sección "vermu" / Fue en la puerta del Hindú, un cine que está en Lavalle / Pero yo lo vi en la calle; no tenía para entrar / Lo seguí al caminar, hasta que entró en el Portño / —un cine que ya se fue— / y en la puerta me quedé, como un perrito sin dueño / Remata el tango la voz de Rosales, agregando: "Pero loco de alegría, algo tenía que hacer / salí corriendo y saltando / ¡Lo había visto a Gardel!"

### VIRULAZO Y ELVIRA IRAN CON PICHUCO A NORTEAMERICA

El apoderado de Aníbal Troilo conversó con el bailarín de Mataderos y cerró trato de inmediato. El acuerdo se llevó a cabo el viernes pasado, cuando Virulazo y Elvira y su nueva "partenaire" Malena, debutaron en "La Nube" que nuestro amigo Santiaguito abrió en Zárate. El excelente bailarín que se puso de moda en "Tangoleros", acompañará a Troilo y a su orquesta a Nueva York, para participar de la celebración de la Semana de Mayo del año entrante. Arturo de la Torre cuenta que el contacto de Virulazo no pudo contener unas lágrimas al enterarse de la invitación y dijo: "¡Bailar con Troilo y después morir!"

## CINECRONICA

### OMO, CUANDO Y CON QUIEN?

Presentada en el Ambassador

Antonio Pietrangeli murió antes de finalizar el rodaje de esta película, y debió contarla Valerio Zurlini. Y se advierte el diferente estilo de realización: el primero tenía mayor hondura en el enfoque; el segundo es más poético. Pero en todo conserva el propósito de la idea original; esto es un inteligente análisis de la relación matrimonial, su rutina y las "evasiones", ciertos convencionalismos y alguna lentitud en el ritmo que resienten un tanto la calidad general del filme, pero no por eso obra deja de interesar. Acertados los roles de Horst Buchholz y Philippe Léotard, y sencillamente deslumbrante la belleza de Danielle Gaubert.

### ON LA MIEL EN LOS LABIOS?

Se dio a conocer en el Ideal

Neuro Bolognini nos defrauda con esta producción. Su mano se advierte únicamente en el esmerado cuidado del marco escénico y del "clima" de la historia, que insurre lánguidamente "salpicada" por un toque que otro "gag". Lo único rescatable "Con la miel en los labios", es el encanto de Virna Lisi y el oficio de esos dos excelentes comediantes que son Margaret Rutherford y Terry Thomas. En homenaje a Bolognini, trataremos de olvidarla urgentemente.

### "EL BARQUERO"

En el Sarmiento

Gordon Douglas es un excelente artesano. Un bueno como Lee Van Cleef puede ser y lo es —arquetipo de violencia contenida, pero en permanente ebullición, aunque sea al actor. Además, este "western" es distinto, porque su escenario, en lugar de ubérrimas o rispidas praderas, es un río. El

barquero inflexible —y salvador— es Lee Van Cleef. Todo es violencia. Agresividad. Y un poco diferente. Por lo tanto, entretenido. Buena muestra del género. Y apta para distraerse.

### "EL AMO DE LAS ISLAS"

En la sala Gran Rex

Los nativos de lo que fue Hawaii, quieren independizarse. Que es una forma de decir que quieren dejar de ser Ingleses para pasar a ser norteamericanos, lo que, hipotéticamente, sería un poco mejor. ¿No es así, Hollywood? El "amo" de esas islas, tras luchas que no son tan pesadas como el texto establece, pero que la imagen no muestra, es Charlton Heston. Todo se mezcla con un poco de romance con Geraldine Chaplin, fría e inexpresiva —¿Qué dirá el padre viéndola actuar?—, y con una luchadora impagable representada por la excelente actriz china Tina Chen. Pero todos son aditamentos a una historia larguísima y no siempre parejamente entretenida. Discreta.

### "PRUEBE LA SANGRE DE DRACULA"

En el Normandie

Es nada más que un título. Usted puede ir al cine sin llegar al extremo del consejo que le dan en él. Porque, después de todo, el único que lo hace se muere. Así que se puede seguir con la gaseosa habitual. No hay por qué cambiar de modalidad. Christopher Lee, una vez más es Drácula. Bebe sus habituales dosis de sangre, seduce niñas incautas y se venga. Pero todo muy pulcramente logrado. Con una parte de terror. Otra de inocencia. Y otra que el público puede elegir, y que va de la credulidad al escepticismo. Como usted quiera, amigo lector.

## tómele el gusto a CINDOR

el que  
piensa  
gana!



cosa más simple, un fósforo,  
sobrir lo más exagerado que tiene  
ner: el sabor.

abr muy exagerado, muy exagerado... pero cierto.





# BUSCAN SOLUCIONES

## Trátase de Evitar el Conflicto Telefónico

### SALUD PUBLICA: ACUERDO SOBRE LAS ESTRUCTURAS

El Sindicato Único de Salud Pública de la Capital y el Gran Buenos Aires mantuvo una entrevista con el secretario de Salud Pública, doctor Horacio Rodríguez Castells, donde se trató exhaustivamente el problema de las proyectadas estructuras hospitalarias y sus escalas de sueldos correspondientes, lográndose una coincidencia total. Las referidas estructuras serán firmadas por el titular de esa secretaría en el día de mañana y elevadas al ministro de Bienestar Social y la presidencia de la Nación.

En el curso de la entrevista se trataron delicados problemas referentes al personal del Instituto Nacional de la Salud de Ramos Mejía, en estado de alerta por desconsideración y malos tratos recibidos de las autoridades de ese nosocomio.

También se les comunicó a los representantes gremiales que de acuerdo a las gestiones por ellos realizadas el personal contratado de Salud Mental e Instituto Ameghino, que no cobraba sus sueldos desde los primeros meses del año, lo percibirán en breves días.

#### • GESTION DE LA CGT DE SAN JUAN

SAN JUAN, 28 (De nuestro corresponsal). — Una larga entrevista mantuvieron el gobernador de la provincia, ingeniero José Augusto López, con el delegado regional de la C.G.T., señor Enrique Lorenzo Fernández. Según se informó posteriormente, en dicha reunión se conversó sobre la incorporación de obreros a los trabajos de impermeabilización de canales, y la posibilidad de que se inicien las obras previas y de complemento del Dique de Ullum, lo que permitirá usar mano de obra que se encuentra vacante. También se conversó sobre el pago de retroactividades que se le deben a los obreros gráficos del "Boletín Oficial", establecidas por convenio, y como también sobre la habilitación del hospital de Punta Rieles y la aplicación de medidas de tipo social que beneficien a la comunidad.

Asimismo se hizo conocer la inquietud existente entre los obreros estatales, ante la necesidad de que se concreten aumentos salariales, solicitando también el señor Fernández la fijación de un salario mínimo que refleje una igualdad de condiciones con los trabajadores de otras actividades, manifestando también que se ha solicitado audiencia al ministro de Economía y Trabajo de la Nación, al secretario de Trabajo y al subsecretario de la misma cartera, con el fin de que la nación contribuya con los fondos necesarios a tal fin.

Horas decisivas se están viviendo en el conflicto de los telefónicos para evitar el paro de actividades que debe iniciarse el martes a las 9. La Federación Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina (FOETRA) ha solicitado una entrevista al primer magistrado, que podría decidir el levantamiento de las medidas de fuerza y, en caso de ser concedida, la misma podría realizarse en el día de mañana. Entretanto, se están realizando contactos a distintos niveles en los que intervienen tanto los dirigentes nacionales del gremio como del Sindicato Buenos Aires y las autoridades de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

Asimismo, mañana a las 10 debe reunirse el plenario de delegados y comisiones internas convocado por el Sindicato Buenos Aires de los telefónicos en Cangallo 2629, cuerpo que decidirá la

actitud definitiva a la luz de los últimos hechos sobre el problema que los preocupa.

Si no hay soluciones, el gremio de esta capital y el Gran Buenos Aires paralizará sus tareas el martes a las 9 hasta las 24. Al abandonar los puestos de trabajo el personal se dirigirá hasta la sede de la empresa, en Bolívar 143, donde se efectuará una concentración de protesta.

#### • JUNTA DE GRANOS

El secretario de Trabajo, doctor Juan Alejandro Luco, fue entrevistado ayer por los secretarios generales de las Asociaciones del Personal de la Junta Nacional de Granos, de todo el país. Los representantes gremiales solicitaron al doctor Luco la inclusión de los afiliados a las referidas asociaciones dentro de los términos de la ley 14.250, de con-

venciones colectivas de trabajo. Además solicitaron la mediación del secretario de Estado de Trabajo a fin de concretar para los personales de la mencionada Junta Nacional, en todo el país, el aumento de emergencia oportunamente peticionado. También peticionaron al doctor Luco su intervención para concretar una audiencia con el ministro de Economía y Trabajo, doctor Aldo Ferrer, con el objeto de considerar distintos problemas económicos que afligen al gremio.

#### • MERCANTILES

La Lista Amarilla Auténtica, de la Federación Empleados de Comercio, informó que el señor Néstor J. Urresti, perteneciente a esa agrupación, asumió el cargo de director del Instituto Asegurador Mercantil representando a la filial Capital del gremio.

## MECANICOS: CONSIDERARAN MAÑANA LA SITUACION

El Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor convocó a un plenario de delegados y comisiones internas de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires que tendrá lugar mañana a las 19.

En esa reunión, se informará sobre la marcha del movimiento obrero y sobre el acuerdo con la Asociación de Concesionarios con el que se puso fin a las quitas zonales en el gremio.

#### • QUITAS ZONALES

Por su parte, el plenario de secretarios generales del Sindicato de Mecánicos, que se reunió para considerar, precisamente el acuerdo con

los empresarios, expresó en una declaración la importancia y las proyecciones de la eliminación de las quitas zonales recalando que el convenio es una de las mayores conquistas logradas por los trabajadores del interior del país. Señala también que el fruto de ese esfuerzo proviene de una acción colectiva decidida y unánime y no hubiera sido posible sin la unidad en la labor y la movilización sindical.

El cuerpo expresó también su posición sobre la situación del movimiento obrero y señaló la necesidad de que la lucha continúe y no se

interrumpa, afirmando que después del cumplimiento de un plan de acción que contó con la adhesión masiva de los trabajadores debe requerirse la lucha para el logro de los objetivos fijados.

#### • GASTRONOMICOS

El secretario de Trabajo, doctor Juan Alejandro Luco, recibió al secretario general de la Unión Trabajadores Gastronómicos de la República Argentina, señor Ramón Elorza, quien concurrió acompañado de miembros directivos de la organización. Los representantes gremiales conversaron con el doctor Luco sobre aspectos

vinculados al cumplimiento del convenio laboral para los trabajadores gastronómicos en la ciudad de Mar del Plata, durante la próxima temporada de verano.

El señor Elorza, además, en su carácter de secretario gremial y de interior de la Confederación General del Trabajo, impulsó al doctor Luco acerca de la necesidad de aumentar el número de empleados de las delegaciones regionales de la secretaría de Estado de Trabajo en Salta y Jujuy, a fin de que se pueda dar mejor cumplimiento al contralor de la legislación laboral en las provincias citadas.

## PALADINO HABLA DE PERON PARA UN DIARIO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 29 (EFE). — Personeros del movimiento justicialista argentino harán gestiones ante las autoridades chilenas para la radicación en este país del ex presidente Juan Domingo Perón, actualmente residente en Madrid, según anuncia el diario "La Prensa" de esta capital.

El periódico publica una entrevista efectuada por la periodista María Teresa Larrain, en Buenos Aires, a Jorge Paladino, dirigente máximo del movimiento justicialista y asesor directo del ex mandatario.

Paladino señala en la conversación, que si el gobierno chileno accede que el general Perón resida en este país "se granjearía el reconocimiento de todo un pueblo", y agrega, que dentro de

algunas semanas viajará a Chile para establecer contactos a fin de estudiar la posibilidad de que Perón se radique en este país.

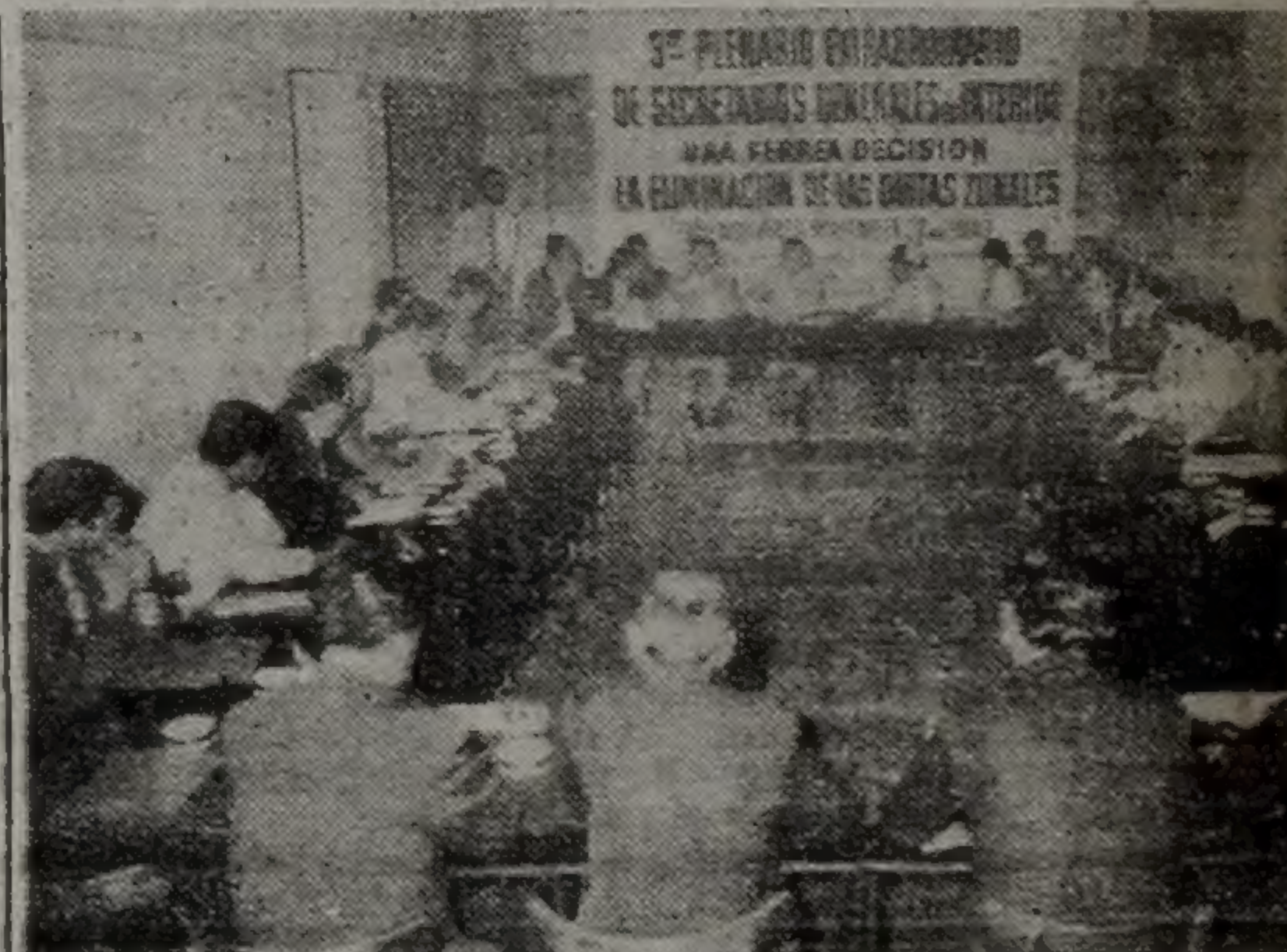
"Vemos con entusiasmo y simpatía el gobierno del presidente Allende —manifiesta el dirigente peronista— y nos ha impactado el ejemplo de civismo y la enseñanza que dan las fuerzas armadas chilenas a todas las del continente".

"El justicialismo —añade Paladino— no tiene necesidad de recurrir a las armas en Argentina, porque llegará por la vía electoral al poder, siempre y cuando el gobierno nos deje que nos presentemos por la vía democrática a las elecciones, lo que no ha pasado hasta el presente. De suceder lo contrario, o sea de no contemplarse a corto

plazo la restitución de los derechos del pueblo, éste comenzará a protestar y su voz no podrá ser silenciada. Entonces sí que habría violencia."

Hablando de lo que harían si estuvieran en el gobierno, Paladino manifestó que lo primero "será integrar a todos los argentinos en una profunda tarea de cambios para mejorar los niveles de vida de las clases postergadas".

Asimismo explicó que Perón no desea ser presidente sino un guía en la liberación de los pueblos latinoamericanos. Cuando fue gobierno "organizó un pueblo y fue el primero en hablar de América como una tercera fuerza unida frente a los intereses del imperialismo".



ACUERDO. El plenario de secretarios generales del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor, avaló el acuerdo sobre eliminación de quitas zonales y señaló su trascendencia para el interior de todo el país.

## NO CUMPLE LOS AUMENTOS EL BANCO DE LA RIOJA

A raíz de la sanción de la ley 18.752 (aumento 7%) la Asociación Bancaria recibió en sus seccionales información referente al incumplimiento de la disposición legal por parte de las empresas.

Como consecuencia de ello la seccional La Rioja informó sobre el incumplimiento por parte del Banco de la Provincia de La Rioja. El secretario general nacional hizo la denuncia correspondiente ante la Secretaría de Estado de Trabajo, pidiendo se comine al banco al inmediato pago del aumento dispuesto.

#### • VIAJANTES DE INDUSTRIA Y COMERCIO

La Asociación Viajantes de Industria y Comercio informó que la empresa Gerola y Cia. S.A. (aceite La Malagüena), procedió a despedir masivamente a 41 trabajadores del gremio, a quienes se les adeudan las remuneraciones del mes de octubre y las indemnizaciones pertinentes.

Por tal motivo, se ha planteado en la empresa mencionada un conflicto colectivo, manteniéndose al personal en estado de asamblea permanente y habiéndose adoptado distintas medidas de carácter gremial y jurídico en defensa de los trabajadores injusta y arbitrariamente despedidos.

Las actuaciones se derivarán en primera instancia a la Secretaría de Trabajo, requiriéndose la intervención de los organismos competentes, incluso de la Policía del Trabajo, para lograr el cumplimiento de la ley.

#### • POLICIA DEL TRABAJO

Por resolución del secretario de Trabajo, doctor Juan Alejandro Luco, se dispuso que los agentes de la administración pública de la provincia de Río Negro afectados a los servicios de policía del trabajo, están facultados para ejercer las referidas funciones en las materias o actividades sujetas a jurisdicción federal con el alcance previsto por el artículo 3º del decreto 2.475.

## ESTATALES

El secretario de Estado de Industria y Comercio Interior, general Oscar Mario Chescotta, recibió a dirigentes de la seccional 342 de la Unión del Personal Civil de la Nación, encabezados por su secretario general, señor Alberto Núñez, quienes le expresaron su profunda preocupación por la falta de solución de diversos problemas que afectan a los trabajadores de esa secretaría. Según informó la UPCN, se destacó al general Chescotta, "la necesidad de que se transfiera al sindicato y se reabra con suma urgencia el comedor existente, se criticaron diversos aspectos relacionados con la forma en que se dirige la obra social, se particularizó en la petición de que se eleve a seis mil pesos mensuales el monto de la movilidad fija a todos y se solicitó que las horas extras se efectúen de manera tal que se rote al personal y comprendan a la mayor parte del mismo."

## SOLICITAN LA DEROGACION DE LEYES LOS JUBILADOS DEL BANCO MUNICIPAL

El Centro de Jubilados y Pensionados del Banco Municipal de la Ciudad de Buenos Aires dio a conocer una declaración en la que expresa que "los progresivos desequilibrios de las cajas de jubilaciones por la intervención inexperta de funcionarios del gobierno y las disposiciones arbitrarias contra la ordenanza municipal 14.702, siempre administrada de manera ejemplar por el Instituto Municipal de Previsión Social, cancelando su vigencia y reemplazándola por la deshumanizada ley 18.837, concreta el despojo de una legítima conquista que aseguraba el 82 y 75 por ciento móvil, sin escalas, además de otras cláusulas favorables".

Agrega que "esta situación exige del bien inspirado ministro de Bienestar Social, Francisco Manrique, considerar que ninguna fórmula anacrónica puede darle contextura real de progreso o desarrollo nacional, cuando se procede a destruir un sistema jurídico y económico justiciero. Esta actitud sorprendente del departamento ejecutivo municipal en perjuicio de los forjadores de la institución comunal, si se recuerda que fue el gran impulso financiero prodigado por sus agentes en treinta o más años de capitalización, obra del trabajo sin pausa en constante desarrollo, que significó su vida y no dudó de la justicia del Estado como corolario de su tranquilidad".

Señaló luego que "la retórica reiterada, de unidad y sacrificio nacional, puede despertar optimismo en la sociedad argenti-

na, en esta alternativa de filosofía política, si se procede a derogar integralmente las leyes actuales y se restablece la plenitud de nuestra meditada ordenanza 14.702, que también contiene el derecho ya imposterizable del salario familiar, legislando su mantenimiento inviolable, decretando la autarquía de las cajas que deben ser bancos de sus jubilados. La vida transcurrida, convertida en capital económico para seguridad del porvenir de la familia, no puede ser negado por intereses ajenos a su origen y el hombre de Estado tiene el deber de contribuir a su defensa y respetar a sus verdaderos dueños".

Expresa también que "esta doctrina es el mensaje que el legislador necesita para manifestar que el funcionario al terminar su período laboral, por imposición de la ley, no pierde ningún derecho, porque todos los requerimientos de sus deberes los cumplió sembrando progreso, además del término de su juventud al servicio de la familia y, en consecuencia, de la nación. Esta conducta constituye la sabiduría del derecho, determinando su inexorable vigencia".

Termina diciendo que "las autoridades, en este difícil momento que no crearon los trabajadores, deben proceder con justicia ideal y sin privilegios, protegiendo la verdad, devolviendo sin análisis a la realidad del derecho, que fuera sancionado, en honor de sus méritos por la ordenanza municipal N° 14.702, sin restricciones".



## TEATROS

**A.B.C. Esmeralda 806, 392-9506.** 18 horas. Salió que viene el Franchés. De R. Habbeger. 21 horas: ELEGIDOS, de T. McNally. Direc.: J. H. Álvarez, con H. Caprera, H. Suárez y elenco. Bolet. día 11 hs.

**ARGENTINO, Bm. 1448.** 21-22. A. Romay pres. 18 y 22.15: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO con R. Rossi, P. Singerman, O. Rovillo, Simonette, M. Alexandra, R. Salvatore y M. Cosens. 30 Profes. Coristas. Hoy despedida.

**ASTRAL, Corrientes 1639, 46-5707.** Últimos días, antes de M. del Plata. **JUSTO, VIENE POR EL AVISO?** con D. Maggi, J. Rigoli, J. C. Dual, H. Padilla. Actuación espec. Santiago Bal, T. del Río, L. Vicet y H. Nicolai. A las 19 y 21.30.

**ATENE, Paraguay 218, 31-2888.** A. Romay presenta: **ESTA NOCHE NO, QUERIDA** de R. Cooney y J. Chapman. Elenco: pto. M. C. César, C. Estrada, E. Molloy, O. Pacheco, D. del Valle, E. Wallner, con B. Granados. (P18) Lec. vta. 5 días ante. Hoy desped. 18.30 y 22 hs.

**AVENIDA, A. Mayo 1272, 38-2293.** 18.30 y 21.30 Grandioso éxito de la Compañía Lírica Española de Zaragoza con: **LA DEL MANOJO DE ROSAS** Próx.: El cantar del arriero.

**BOICA DEL ANGEL, L. Sáenz** 643, 37-8631. Mes aniversario. Estreno, Bergara Leumann, en: **DEL 40 AL 70 BOMBONES** MUSICALES

Homenaje a Agustín Lara. Hoy, a las 22.30 horas.

**CANDILEJAS, Rivadavia 640.** BOOM del año, MIGUEL BEBAN Nora Kaleka, Rubén Bustos: **DESNUDAR AL DESNUDO** de O. de C. Ferrandiz (P18/a). Hoy 19 y 21.30 Loc. 5 d. ante.

**COMICO, Corrientes 1280, 35-2108.** 18.30 y 21.45 hs. Exclusivamente para reír! Últimas semanas.

**ASERA VIRGEN MI MARIDO?** (P14/a.) por Pedro Quartucci, Ney Panizos, Guido Gargatti, Juan G. Calabró, Aga Franzetti y Perla Caron.

**CORRIENTES Ctes. 361, 45-9190.** Mañana de 13 a 23 hs.: **GRAN ASALTO EN EL CORRIENTES**

Nuevo y sensacional espectáculo con los más novedosos e inquietantes Strip-Tease. (P18) Pl. 5.

**DEL CENTRO, Sarmiento 1249, 38-5241.** SALA 1. Hoy 20.30 hs.: El canto del Fantoche, de Peter Weiss (Autor de Marat Sade). Puest. Esc. L. Yusem-A. Zemina. Esc. C. Cyrynowski. Est. 3. SALA 2. Hoy 20.30 horas: Historia de mi esquina. O. Dragun, por Grupo TEA. Dir.: G. Sullivan. Est. 3. Bol. dj11 hs.

**DEL FUEBLO, Diag. Norte 943, 38-3066.** 18.30 (única): La máquina de sumar, de E. Rice. Comedia de humor negro.

**EL NACIONAL, Corrientes 960, 38-4616.** Su teatro de revistas. **HOY a las 19 y 21.30 hs.:**

**Oh, Calcula al uso nostro** Insólita, atrevida, inquietante, distinta, arrebatadora. Alfredo Barbieri, Vicente Rabino, Norma y M. Pons. Mister Alex, Elena Barrioqueiro y sus, elenco.

**FLORIDA, Florida 163, 30-5340.** Hoy estreno de la revista: Colitas frescas por Florida, con las mejores figuras del Noa Stop Strip Tease. Todos los días en cont. desde 13 hs.

**GRAND SPLENDID, S. Fe 1860, 46-6666.** Hoy a las 18.30 y 21.45: **DOS ULTIMAS SEMANAS** Romay-Tinayre presentan a: Mirtha Legrand, O. Miranda, G. Guzmán, E. Rudy, en:

**40 QUILATES** de S. Elvira, G. Battaglia, D. Ingre N. Masel, A. André, C. Iglesias. Miercoles 21.30 hs.

**I.A.M. Florida 659, 19.30 y 22.149** me! 100 representaciones: **LA EXTRAÑA SRA. ARMSTRONG** Direc.: R. Dabrics. Acido humor inglés. (P18/a).

**I.F.T. - Boul. Sur Mer 549, 68-5410.** Hoy 19.30 hs. Estreno: **LA TORRE**, de Hugo Loyacono. Premio Bunge 1970. Pl. 4. Estud. 2.

**LASSALLE, Cangallo 2263, 47-9088.** Eva Franco con Arturo Pulg y gran elenco en: El hombre (The man), de Mel Dinelli. Traduc.: C. Madero, 19 y 21 hs. Dir.: G. Huillier. (P14/a.) Desp.

**LITTLE THEATRE, Lav. 770, 38-5707.** Hoy gran estreno. Revista cómica: **MUSICAL STRIP-TEASE:**

**DON PIPO EN SEKOLANDIA** con Don Pipo-Nancy Colbert y la actuación especial de la primera vedette Gladys Scott. Cont. de lunes a jueves de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y Dom. 17.30 a 0.45. Sáb. tramocho 1 a 2.15 h.

**MAIPO, Esmeralda 448, 392-4882.** Hoy 18.30 y 21.30 hs.:

**MEJOR ES TOMARLO A RISA...** Don Felipe, Zaima Belcino, Jorge Porcel, Luchio Navarro, C. Scanzioti, Emilio Vidal, Katia Iaros y la vedette de París May Arvil.

**MARGARITA KIRGU, Chacabuco 263, 26-8339.** Hoy despedida.

**CIENT VECES NO DEBO** del autor de: La Flaca, R. Talesnik. Con P. Soriano, E. Berenguer, V. Bruno, E. Disl, A. López Baeza y J. Elavín. Direc.: L. Macchi. (P14/a.) Hoy 20.45 hs.

**MUNIC. GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1330, 46-8611.** S. M. Coronado: A las 19 hs.: **ROMANCE DE LOBOS**, de Valle Inclán, con A. Alcón, Ha Crilla, M. de la Vega, M. L. Robledo, F. Vega y gran elenco. Direc.: A. Alezzo, Escenogr. y Vest. L. D. Pedreira. Pl. 5. Pul. 5. (11/12)

**OBEON, Esmeralda 367, 45-3633.** Martes 19, gran debut de la obra épica: **CANTO MONUMENTO**. Solista Carlos Di Fulvio. Piano: Adolfo Gasparino. Voces y percusión: Los Montoneros. Relator: M. Teal. (6 únicos días).

**OLIMPIA, Sarmiento 777, 46-2678.** Miércoles 2, estreno inaugural: **LA PAULA** de M. Fratti. Direc.: J. Della Chieca con A. Argibay, O. Ferrigno, F. Gavi, V. Ameyro, D. Ferreyro, G. Kraus.

**PAYRO, San Martín 266, 32-5222.** 18 y 22 hs. 100 me. de éxito! **HABLEMOS A CALZON QUITADO** (Amorfo 70). G. Gentile. Fr. Brecht en el VIII Fest. Intern. de Teatro, Brasil 1969. Direc.: G. Huillier. Aire acondicionado.

**QUEQUEO, B. Mitre 1235, 46-4181.** Hoy 19 y 22 hs.: **DELICIASAMORAL**, Direc.: H. Carpena.

**REGINA, S. Fe 1235, 41-5709.** Hoy 20.30 hs. Gustavo "Cuchi" Leguizamón presenta: "El canto de Salta", con El Dúo Salteño de P. Giménez y N. Echenique. Martes, 22 hs.: Mercedes Sosa. UR. recital 22 hs.: "GRUPO VOCAL BUENOS AIRES 8". Viernes: Grupo vocal argentino.

**REGINA, S. Fe 1235, 41-5709.** Hoy a las 22: **CONCIERTO DE TANGOS** con OSVALDO FUGLIESE y su orquesta. Cuarteto Musical Buenos Aires y Quinteto Tango Joven, 2 únicos recitales.

**SALA PLANETA, Suipacha 927, 32-9347.** Hoy 21.30 hs.: **SENSACIONES OPUS 2**. Grupo Danza Contempor. Direc.: Mirta Blostein. Plata 300. Boletaría 11 hs.

**SBA, Sarmiento 2255, 48-2170.** Último mes. Hoy a las 20 hs.: **LAS CRIADAS** de Jean Genet por la Cia. de Buenos Aires, con H. Alterio, L. Brandoni y Walter Vidarte. Dir.: Sergio Renán (P14/a.) (18).

**THEATRON, Av. S. Fe 2450, 33-8914.** Hoy 19.30 hs. Achon pres.: **Y ES LA PALOMA** de J. Salinas, con W. Carich y los pacientes del Hosp. de Día Hoy 21 horas. Despedida.

**EL PRECEPTOR** de B. Brecht. Dir.: J. Della Chieca, 29 años. 460 repr. (P18/a.) Boletaría desde las 14 hs.

## VARIEDADES

**CIRCO SARRASANI, (Frente a Retiro).** El circo más circo del mundo. Funciones diarias, 21.30 hs. Jueves 18 y 21.30, Sábados, Domingos y feriados 15, 18 y 21.30. Loc. con 3 días de ant. Boletaría desde las 10 hs. 32-3596.

## CINES

## CENTRO

**ALFIL, Corrientes 1755, 40-5880/7575.** Refrig. 15.30, 17.55, 20.15 y 22.30. Suc. Arg. 16, 18.20, 20.40, 23. S/R. Estreno cómico.

**La Cebolla Verde**

Deje la tierra firme y venga a divertirse en un mundo submarino. Con Tony Randall y J. Leigh. Color.

**AMBASADOR, Lavalle 777, 38-9200.** Hoy éxito. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Un filme extraordinario: **COMO, CUANDO Y CON QUIEN**, con Horst Buchholz, Daniele Gaubert, P. Leroy, (P18). Dir. A. Pietrangeli, en color; 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs.; Not. Hoy 1.10 h. Tramocho.

**AMERICA, Callao y Santa Fe, ESTRENO EXCLUSIVO**

A las 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. Jean-Paul Belmondo y A. Girardot: **EL HOMBRE QUE AMO**

Un filme de C. Lehoucq, color de Luxe. (P18/a); 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40. Not. Arg. Loc. vta. 5 días

**ARIZONA, Lavalle 727, 392-6967.** 12.45, 16.15, 19.45, 23.15 hs.

**Trampa para el sexo**

14.35, 18.5 y 21.35 hs.; Corrupción de menores. Cont. P18. Sáb. Tramocho.

**ARTE, Diag. Norte 1156, 35-7934.** Refrig. 15.30, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.30 hs. A. Quinn e J. Papas: **SUENO DE REYES**

Tramocho 1.15 h.; Qué hiciste tú en la guerra papá?

**ATLANTIC, Belg. 1260, 38-2726.** Guerra sin soldados; Butch Cassidy Cont. (P14/a.)

**ATLAS, Lavalle 869, 392-1936.** Refrig. 13.20, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.5 hs. Estreno en Tech. y Panav. M. Mastroianni y M. Vittl, Laureados por su mejor labor. Fest. Cannes: **CELOS ESTILO ITALIANO** (P18/a); 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs.; Not. Loc. num. vta. 3 d. Hoy Tramocho 1.15 h.

**A. KRAFT, Florida 683, 392-2715.** 16.45, 18.45, num. 21.5 y 23.25: Not. y la obra maestra de A. Resnais: **LA GUERRA HA TERMINADO** con L. Thulin e Y. Montand. (P18)

**AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626.** Cont. Refrig. 13, 15.10, 17.30, 20 y 22.30 hs.: El secreto de Santa Victoria. A. Quinn, V. Lisi. (P14/a.)

**BIARRITZ, Suip. 482, 392-0356.** 13.5, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5.

**M.A.S.H.**

Con D. Sutherland y E. Gould. Panavision, color. Gran Prem. Intern. de Cannes. 49 mes éxito triunfal. (P18/a.) Excel. esta sala; 15.5, 17.35, 20.10 y 22.45 hs.; Notic.

**BROADWAY, Ctes. 1155, 35-2345.** 12.50, 15.20, 18, 20.30 y 23 hs. Exclusivamente en esta sala:

**DAVID COPPERFIELD** (S/R.) con Robin Phillips, L. Olivier, en Tec. y Pan.; 15, 17.40, 20.15 y 22.45 hs.; Notic. Próx. Estr. EL REY DEL VALS, con S. Berger y K. Mathews. Una producción musical y romántica de W. Disney.

**CALLAO, Callao 37, 40-1898.** 14.10, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.10: **CELOS ESTILO ITALIANO** M. Mastroianni y M. Vittl. (P18/a). 16, 18.10, 20.25 y 22.40 hs.; Varied.

**CAPITOL, S. Fe 1848, 41-2379.** 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10. Ph. Leroy, D. Gaubert y H. Buchholz **COMO, CUANDO Y CON QUIEN** (P18/a.) color; 18, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.; Not. Sáb. Tramocho 1 h.

**CASINO, Malpá 338, 45-0262.** Ref. 13.15, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10 hs. **CUPIDO MOTORIZADO** de Walt Disney. S/R. con D. Jones M. Lee y D. Tomlinson. Dir. R. Stevenson. Tec. 15, 17.40, 20.10 y 22.40; Varied. y Notic.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**CERVANTES, Belg. 1820, 38-2698.** Cont. 14.45, 18.50 y 23 hs.:

**M.A.S.H.**

c/D. Sutherland, 16.40 y 20.50: Juego de amor y deseo. c/E. Taylor; 14.30 Variedades. (P18/a.)

**COLISEO, Chacabuco 1119, 44-0242.** y 41-1115, 15.25, 17.55, 20.25 y 23. **LA NOCHE DE LA IGUANA**

La grandiosa pieza de Tennessee Williams, llevada a la pantalla por la mano maestra de John Huston. (P18/a.) A las 15, 17.30, 20 y 23.35: Suc. Arg. Hoy tramocho 1.15 h.

**COSMOS 70, Ctes. 2016, 49-0862.** 15.25, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.25 hs. **MOSAICO** (P18/a.) 15, 17, 19, 21 y 23: Variedades y Notic.

**ELECTRIC, Lavalle 838, 392-1846.** **CORRE HOMBRE, CORRE!** T. Milian; Prólogo de la muerte. Ty Hardin (Bronco). Sábado tramocho. (P14/a.)

**GAUMONT, Riv. 1635, 40-3050.** Refrig. 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45, en Todd-Ao 70 mm. Tech. 6 bandas de sonido estereó. G. Lancaster **AEROPUERTO** (P14/a.) 13.30, 16.25, 19.25 y 22.25. Notic. Arg. Loc. num. vta. 3 días ante.

**GLORIA, A. Mayo 1235, 38-6966.** La revoluta, con Luis Sagü Vela; El abuelo hippie, color. NO-DO.

**G. MITRE, B. Mitre 1332, 38-5391.** 14, 18.15, 22.30: El secreto de Santa Victoria; 16.15 y 20.30: Pistolero profesional. Cont. Pl. 1.

**GRAN REX, Corrientes 837, 392-8000.** Refrig. 12.35, 15.10, 17.45, 20.20 y 22.55 hs. Ch. Heston **EL AMO DE LAS ISLAS** (P14/a.) Dir.: Tom Gries. Panav. Color de Luxe. 14.15, 17, 19.45 y 22.30: Notic. Tramocho 1.30 h. Extraordinaria despedida a pedido del público.

**RAY CHARLES SHOW**

Acompañado por su espectacular orquesta y el fabuloso grupo vocal THE RAYCHARLES. Loc. vta. desde \$ 5.

**G. VICTORIA, Av. Mayo 882, 34-1493.** Sensacional estreno: **KAMASUTRA** (El arte de amar) M. Dietrich, B. Schone, Colores; El matrimonio perfecto, G. Stoll. P18

**HINDU, Lavalle 842, 392-1111.** 13.10, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10. Ringo, el cowboy de oro. G. Gemma y Nino Benvenuti: **DIOS LOS CRIA Y...**

**RINGO LOS MATA** (S/R). Tec. y Cinemascope; 13, 14.30, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Notic.

**IGUAZU, Lav. 940, 392-4431.** 13.5, 15, 17, 19, 21.5 y 23.45 hs. **EL GRAN ROBO DEL VATICANO** con W. Pidgeon, L. Furstenberg. (S/R.) 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.50 hs.; Suc. Arg.

**IDEAL, Suipacha 378, 35-3300.** Refrig. 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 23 hs.; Notic. Arg. A las 16, 17.5, 19.10, 21.15, 23.30 y Hoy tramocho. Etxr. Estr. en radiante color.

**Con la Miel en los Labios** ("Arabella")

V. Lisi, J. Fox, M. Rutherford y Terry Thomas. Próx.: vuelve el extraordinario director de: Lawrence de Arabia. El puente sobre el río Kwai y Dr. Zhivago. David Lean **LA HIJA DE RYAN** (Ryan's Daughter)

En sonido estereó 70 mm. y Metr.

**LIBERTADOR, Ctes. 1334, 40-7443.** El más completo documental de la última guerra mundial filmado por 236 camaramen. 13.30, 15.50, 18.20, 20.50 y 23.10 hs. (P14/a.)

**RUSIA Y LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL**

13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50: Notic. Hoy tramocho 1.20: Rusia y la segunda guerra mundial.

**LOIRE, Corrientes 1524, 49-1900.** Road-Show de Arte. (Refrigeración). 9a Sem. 13.25, 15, 17, 18.50; Num. 21 y 23 hs. Tramocho 1.10 h. Serio testimonio sobre el mundo mental de un ser humano: **DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA** (P14/a.) 9 Premios.

**LOS ANGELES, Corrientes 1770, 40-3742.** Unica sala en el mundo consagrada a:

**WALT DISNEY**

Loc. Num. 12.15, 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.10: Notic. y en Technic.

**Cupido Motorizado**

Mil y una aventuras en la película la más divertida. Próx.: La pradera del pasado.

**LORRAINE, Ctes. 1551, 46-7501.** 13.10, 14.50, 16.45, 18.45; Num. 20.30, 23 y Tramocho 1.15. Valentía de Antonioni ante la rebelión juvenil y la violencia. (P18/a.)

**ZABBISKIE POINT**

Lunes: Divorcio a la italiana.

**LORANGE, Ctes. 1372, 45-7386.** Road-Show de Arte. Estr. exclus. 13.45, 16, 18, Num. 20.30 y 22.50 y Tramocho 1.15 h. Último filme de Bergman, retrato descarnado de seres que se destruyen queriendo amarse: **PASION** (P18/a.) con Ullman, von Sidow. En breve, estr. sick-humour. Poi un fracaso... millonarios.

**LORCA, Corrientes 1428, 46-5017.** (Cineforum de Arte). A las 12.50, 14.50, 16.55, 19; Loc. num. 21.10 y 23.15 hs. de Fellini: **LA STRADA**

A. Quinn y G. Masina en su mejor interpretación. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50, y 23 hs. Not. Hoy tramocho 1.

**LOS URS, Ctes. 1743, 40-6100.** Road-Show de Arte. Estr. exclus. 13.25, 15, 17, 18.50; Num. 21 y 23: Tramocho 1.10 h. L. Malle y un mundo olvidado que clama por ser oído: **CALCUTA** (P18/a.) En breve: El chiquero de P. P. Pasolini.

**LUXOR, Lavalle 669, 392-3893.** 14.5, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. Gran éxito. Picante, equivoca y tremendamente cómica. (P18/a.)

**EL TRASPLANTE**

ColorScope; 13.45, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.40; Suc. Arg. Sáb. tramocho.

## ALMAGRO

**PALACIO DEL CINE, Riv. 3638, 88-4818.** Cont. 14.30, 18.40 y 22.50: **SIETE HOMBRES Y UN DESTINO**

Tec. Steve McQueen, Yul Brynner y Ch. Bronson. 16.40 y 20.50: Los tuyos, los míos y los nuestros. Tec. con Henry Fonda 14.10: Not. S/R

**ROCA, Rivadavia 3755, 87-1517.** Refrig. 16.20, 19.40 y 23.10. Implicables... Desalmados... Llegan los asesinos...

**TESTAMENTO DE UN GANGSTER**

Con S. Berger; 14.50, 17.50 y 21.15: Paso bravo, A. Steffen; 16, 19.25 y 22.55: Suc. Arg. (P14). Jueves: Los cuatro del Ave María, con El W. Nach y Hatari J. Wayne.

## BELGRANO

**BELGRANO, Cabildo 2356, 73-5691.** 14.20; Var.; 17.30 y 22.30: Cromwell, hombre de hierro, R. Harris, H. Guinness; 15 y 20: Abandonados en el espacio, S/R.

**CABILDO, Cabildo 2347, 73-3832.** Cont. 14, 16.50, 19.40, 22.30. Clant Cont. 14, 16.50, 19.40, 22.30. Clant Eastwood, El botín de los valientes. Tramocho. De aquí a la eternidad.

**CUMBRE, García del Río 4127, 70-5572.** Cont. 14 hs. Platea, 1. C'Scope. Tec. Temple de acero: C. John Wayne, Tarzán y el gran río; con Mike Henry

**G. BELGRANO, Cabildo 2165, 781-7200.** 13.40, 17.55 y 22.10: Siete hombres y un destino, 16 y 20.15: El Escuadrón Mosquito, S/R.

**GRAL. PAZ, Cabildo 2702, 781-1412.** Noche Pl. num. Pull. Cont. 13.30, 17.50 y 22.25:

**CROMWELL, HOMBRE DE HIERRO** e. R. Harris; 15.55, 20.30: Una leona de dos mundos, con Bill Trabe; 17.45 y 22.20: Notic. S/R.

**G. SAVOY, Cabildo 2829, 781-6306.** Cont. 15.35, 19.5 y 22.40: Testamento de un gangster, M. Constantín; 14, 17.15 y 20.45: Paso bravo.

**LIDO, Cabildo 3241, 781-2996.** Cont. 14.30 hs. Platea, 1. C'Scope. Tec. Talla de valientes; e. Alain Delon y A. Quinn. Los 3 chiflados y Los pistoleros. (P14/a.) Hoy en func. Tramocho: La casa de Madame Lulu; con Libertad Leblanc.

**MIGNON, Juramento 2433, casi Cabildo, 73-3899.** El cine tradicional de Belgrano. 14.30, 18.30 y 22.30. La obra maestra de M. Antonioni: Zabriskie Point, R. Taylor; 16.30 y 20.30: Guerra entre contrabandistas, R. Widmark. (P18).

**RITZ, Cabildo 585, 77-0688.** (Films D'Art) 2a sem. éxito excl. Cont. 16, 19.40 y 23.15, de Jean Luc Godard:

**WEEK-END**

M. Dero y J. Pierre Leaud; 14.15, 17.45 y 21.20: Juego, de Jerry Kawalerowicz. (P14/a.) Sáb. tramocho

## BOEDO

**CUXO, Boedo 858, 97-6975.** Extraordinario: 2 estrenos. 14, 18.20 y 22.40:

**EL AMO DE LAS ISLAS**

Tec. Ch. Heston; 18.15 y 20.40: El barquero, te. L. Van Cleef (P14).

**EL NILO, Boedo 1063, 97-3884.** 16.20, 19.45 y 23.10:

**EL TESTAMENTO DE UN GANGSTER**

14.30, 17.55 y 21.15: Un atad para el sheriff. (P14/a.)

**G. SAN JUAN, San Juan 3246, 97-4293.** Kamasutra, el arte de amar; Diamantes sangrientos; Como sieres en la noche. (P18).

**LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233.** Cont. 14, 18.10 y 22.20, S. McQueen y Ch. Bronson en: Siete hombres y un destino; 16.10 y 20.25: La fiesta inolvidable, S/R.

**MODERNO, Boedo 837, 97-8801.** El cerebro; Tarzán y el muchacho de la selva; Venganza mortal.

**NAT. PALACE, San Juan 2461, 97-1723.** Bajo el planeta de los simios; La noche de la emboscada; La dama en cemento. Pl. 1.90 (P14).

**SEL. SAN JUAN, San Juan 2540, 97-3908.** Mátelos a todos y regrese solo; Marlowe, detective privado; La sangre de Sumanchú

## COLEGIALES

**THOMAS A. Thomas 841, 54-4969.** Borsalino, A. Deon. (Dón. de esta Jack? Revolver de un desconocido. (P18). Pl. 2.

**ARGOS, F. Lacroze 3453, 54-0673.** 16.15, 19.45 y 23.15:

**TESTAMENTO DE UN GANGSTER**

M. Constantín y S. Berger; 14.20, 17.50 y 21.20: Paso bravo; 15.85, 19.25 y 22.55: Suc. Arg. (P14).

**ATALAYA, Córdoba 4633, 778-0700.** 15.40 y 21.10, Ch. Heston en: Ben Hur; 14.10 y 19.40: Charlie, el puma solitario, de W. Disney. Platea

**REGIO, Córdoba 4634, 778-3350.** Luis Sandrini en: El profesor patagónico; y En mi casa mando yo; La flaca, N. Brisky. Men. 1.

**RIALTO, Córdoba 4287, 88-9744.** Pl. 2.50. El transplante, R. Rascell; La piscina, A. Delon. (P18).

**VILLA CRESPO, Corrientes 5533, 54-3177.** A. Guinness en: Cromwell (El hombre de hierro); La estrella del Sur, c/O. Welles, y No más millores por favor. Niños 2.

## FLORES

**COLISEO, Bonaerino 36, 63-6181.** Cont. Platea 2.50, 15.30, 19.15 y 22.40: Ana de los mil días, c/R. Burton, I. Papas; 14, 17.20 y 21: Isadora, c/V. Redgrave (P18).

**CONTINENTAL, Carabobo 845, 63-2217.**

**EL TRASPLANTE**

La piscina: Una lección particular. (P18/a.)

**FENIX, Rivad. 1602, 612-8858.** Cont. Niños tde. 2. 15.50, 19.15 y Noche num. Niños tarde 2. 15.50, 19.15 y 22.45 hs.; Suc. Arg. y EL GRAN ROBO DEL VATICANO Ref. 14.15, 17.35 y 21.15: Not. Sáb.

**FINAN en Siete magníficas pistolas. Tec. (S/R.) Jueves: El testamento de un gangster.**

**FLORES, Rivad. 6661, 63-3701.** Cont. 15.20, 18.50 y 22.45 hs.:

**SIETE HOMBRES Y UN DESTINO**

con Yul Brynner; 14, 17.30 y 21.15: En fuga de su destino: E. Presley, 63-1336. Cont. 14 hs. 1. El cerebro; con D. Niven, Tarzán y el muchacho de la selva, S/R. Tramocho: Las chicas.

**GRAND PRIZ, Gaona 3263, 33-2551.** 14, 18.10 y 22.35: Cromwell, hombre de hierro; con R. Harris, Alex Guinness. 16.30, 20.40: No suban el puente, bajen el río, S/R.

**PUEYREDON, Rivad. 6871, 612-6389.** Refrig. Noche Plat. num. 15.55, 19.15 y 22.55: Suc. Arg. y... **TESTAMENTO DE UN GANGSTER** S. Berger, M. Constantín, T. Color; 14.20, 17.35 y 21.15: Paso bravo, con A. Steffen, J. Rubin, T. Color. (P14/a.)

**RIV. INDARTE, R. Indarte 44, 612-5300.** Cont. 13.50, 18 y 22.40: El amo de las islas, Ch. Heston y G. Chaplin; 16.10 y 20.35: El Barquero, con Lee van Cleef. (P14/a.)

**SAN JOSE, Riv. 7330, 611-5389.** **COLT DESPIADADO**, estreno por J. Reed; Los invencibles, J. Wayne y R. Hudson, Men. \$ 100. (S/R.)

**S. MARTIN, Riv. 7060, 612-5410.** Cont. 19.30 hs. 1. Temple de acero; John Wayne. Las joyas de la familia; Jerry Lewis. S/R.

## LINIERS

**GRAN LINIERS, Av. G. Paz 47, 632-2160.** Cont. 14.10, 18.30 y 22.40: El amo de la isla, Ch. Heston; 16.30 y 20.50: El barquero.

**MARTIN FIERRO, Av. G. Paz 47, 654-2266.** Cont. 13.45, 18.10 y 22.30 hs.: Siete hombres y un destino, Yul Brynner; 16 y 20.30 hs.: Kharotum (70 mm.) Ch. Heston.

**ODEON, Montiel 160, 64-7673.** Niños 2. Cont. Sensacional: **EL GRAN ROBO DEL VATICANO** Siete magníficas pistolas.

## MATADEROS

**ALBERDI, J. B. Alberdi 6163, 38-6498.** Cont. 16.20, 19.45 y 23.10: El TESTAMENTO de un GANGSTER 14.30, 17.55, 21.15: Un atad para el sheriff. (P14/a.)

**BUENOS AIRES, Av. del Trabajo 3427, 68-2535.** Cont. 14.30 hs. 1. Doctor Zhivago; Omar Sharif. El atraco al estadio. (P14/a.)

**EL FLATA, J. B. Alberdi 6751, 68-1118.** Cont. 15.45, 19.15 y 22.45: Jerry Lewis en: ¿Dónde está el frente?; 14.10, 17.25 y 21. Louis Jourdan: La venganza del conde de Montec



# crónica

ENTRETENIMIENTOS

Buenos Aires, Domingo 29 de Noviembre de 1970

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♦	♠	♥	♦	♣	♥	♦	♠	♣	♥	♦	♠	♣	♥	♦	♠	♣
N	P	P	O	R	V	C	E	R	I	F	O						
♠	♣	♥	♣	♦	♥	♠	♥	♣	♦	♠	♣						
Y	A	E	J	I	D	E	A	E	E	C	S						
♦	♣	♥	♦	♠	♥	♦	♥	♠	♦	♠	♦						
R	B	S	A	T	N	A	U	O	L	P	G						
♠	♦	♣	♥	♠	♥	♠	♥	♠	♣	♥	♠						
O	O	R	S	N	S	E	C	T	E	G	E						
♠	♦	♠	♥	♣	♦	♠	♣	♦	♠	♣	♠						
R	U	G	A	V	R	A	E	O	D	S	O						

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector este debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Cambios o traslados en su trabajo, de usted depende que resulten favorables. En amor, se alejan inconvenientes. Cuidado de la salud y la dieta. Visitas.

### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Carta o noticia relacionada con planes de trabajo, llegan mejoras. En amor, cuidado con los celos. Se aclara situación con amigo o familiar. Regalo.

### GEMINIS

(del 23 de mayo al 21 de junio)



Altibajos en su trabajo, obre con prudencia con superiores. En amor, buenas posibilidades. Concreto proyectos en el hogar, de usted dependen.

### CANCER

(del 22 de junio al 21 de julio)



No permita retrasos en asuntos de trabajo, ocúpese personalmente. En amor, encuentro esperado, obre con comprensión. Evite juegos de azar.

### LEO

(del 22 de julio al 21 de agosto)



Se confirman planes de trabajo, acepte la colaboración de compañeros. En amor, importante relación. Se alejan preocupaciones en el hogar. Salud.

### VIRGO

(del 22 de agosto al 20 de septiembre)



Apoyo de personas de influencia para llevar a cabo planes de trabajo. En amor, importantes novedades. No se desentienda de asunto del hogar.

### LIBRA

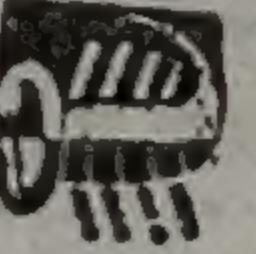
(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual se adelantan tareas. En amor, no de importancia a comentarios de extraños. Evite el azar.

### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Se confirman buenos planes de trabajo, pero incluya en ellos a compañeros. En amor, oportunidad esperada. Colabore con amigos en proyectos.

### SAGITARIO

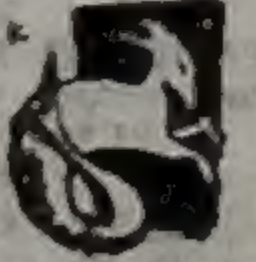
(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



Altibajos por asuntos de trabajo, evite discusiones inútiles. En amor, buenas posibilidades, sepa aprovecharlas. No se desentienda de amigo.

### CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre al 20 de enero)



Reflexione antes de aceptar ofrecimientos de negocios o inversiones. En amor, de su decisión depende el éxito. Buenos momentos con familiares.

### ACUARIO

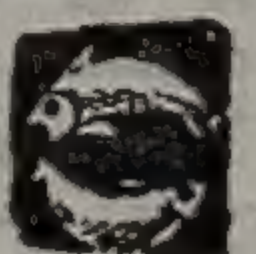
(del 21 de enero al 19 de febrero)



Cambios o traslados en su trabajo, de usted depende que resulten favorables. En amor, gratos momentos. Se alejan preocupaciones por salud.

### PISCIS

(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Asuntos de trabajo reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, importante relación. La salud y el azar lo favorecen.

# ALEMANIA: ALARMA POR EL RETIRO DE "PILDORITAS"

HAMBURGO, 29 (DPA). — El hecho de que algunos laboratorios alemanes hayan decidido retirar del mercado farmacéutico seis especialidades distintas de la famosa "pildora", ha causado la natural alarma entre el sexo femenino de la República Federal Alemana. Los preparados responden a los nombres de "Disut 21", "Estirona", "Estirona 21", "Eunomin", "Zyklo-Farlutal" y "Aconcen", muchos de los cuales se venden en toda Europa.

El hecho obedece a una razón: los experimentos clínicos llevados a cabo en una raza anglosajona de perros, bastante común, los "beagles", han demostrado que la ingestión de todas estas pildoras les producen ganglios en la región pectoral, aunque de carácter benigno. Las experiencias se han efectuado suministrando a estos canes dosis que oscilan entre 10 y 25 veces mayores que las dosis normales que se prescriben a las mujeres.

Todos estos productos tienen en común una sustancia de acetato de clormadinona, un esteroide artificial que corresponde a las hormonas sexuales naturales (progesteronas).

El hecho de su retirada del mercado, y la publicidad entre exagerada y tendenciosa que se le ha dado en algunos sectores de la prensa alemana, ha provocado serias inquietudes entre miles de mujeres que utilizaban algunas de estas marcas.

El profesor Maas, un conocido ginecólogo y cancerólogo de la clínica de mujeres de la Universidad hamburguesa, en una entrevista concedida al semanario "Spiegel", ha tranquilizado a la opinión pública sobre los efectos de

estos preparados. Este médico ha explicado que los "beagles" son extraordinariamente sensibles a la aplicación de esteroides y que los productos han sido ensayados en otros animales, ratas, ratones y monos durante 29 meses, en dosis altísimas, unas 50 veces mayores que las normales, sin que se haya observado ningún efecto anómalo.

El profesor ha indicado que las mujeres que tomaban alguno de los preparados ahora retirados —por prudencia simplemente— de la circulación, deben de cambiar a alguna de las otras marcas existentes —en Alemania hay otros preparados— en el momento oportuno, subrayando que lo que no debe hacerse es mezclar pildoras durante el período de evolución. Aconseja también que las mujeres que ingieren inhibidores ovulares con regularidad deben pasarse por la consulta un par de veces por año, con objeto de ser examinadas.

Otro especialista famoso, que forma parte del "team" descubridor de la "pildorita", el doctor Celso Ramón García, profesor en la Philadelphia Medical School, y uno de los especialistas que más a fondo conocen el tema, ya que desde 1956 y bajo su control mil trescientas portorriqueñas están ingiriendo regularmente el inhibidor ovular, ha declarado formalmente que no existe ningún peligro de consecuencias secundarias. El doctor García aplica la "pildorita" a todos los miembros femeninos de su familia, incluido a su esposa.

Jurídicamente, la famosa pildora ha creado y está creando, a pesar de su papel "no creativo", jurisprudencia en Alemania occidental.

Por ejemplo, en 1968, un tribunal alemán condenó al titular de una farmacia a indemnizar a una pareja cuyo sexto hijo había sido la consecuencia de un error al comprar la pildora: en vez de despachar el "Eugynon" recetado, el farmacéutico entregó a la buena señora un preparado estomacal llamado "Enzy-norm". Resultado: Un niño y 1.350 dólares de indemnización.

En 1969, según la revista farmacológica "Deutsche Apotheker-Zeitung", se registraron otros nueve casos similares.

Otra demanda curiosa es la que inició una pareja pidiendo indemnización contra los laboratorios "Schering" por su preparado ya citado "Eugynon". Aquí no hubo confusiones: la mujer aseguró que a pesar de haber tomado regularmente el inhibidor había tenido un niño. El tribunal (de Limburgo) rechazó la demanda.

Pero es posible que la polémica jurídica sobre el derecho contra terceros a indemnizaciones por hijos no deseados (con lo que en el fondo se considera al niño como "un daño", lo que quizá no le haga mucha gracia al tal "niño" cuando se entere) se multiplique y adquiera unos contornos insospechados el día que salga al mercado la "pildora para hombres".

Quizá ese día la indemnización deba de ser doble: al padre por fallo en la "garantía" y a la madre que se encontraría en estado inesperadamente y sin desearlo.

Con las nuevas técnicas se están abriendo perspectivas insospechadas en las ciencias sociológicas y del espíritu, en las que apenas si hemos salido de la edad de las cavernas.

## ESCANDALO EN ROMA: VIOLENTA LUCHA ENTRE AUTOMOVILISTAS Y ENFERMOS

ROMA, 29 (Reuter). — Enfurecidos automovilistas chocaron en plena calle con decenas de pacientes de hospitales que efectuaban una manifestación de protesta en la acera, en pleno centro de Roma.

Los pacientes, algunos de ellos en sillas rodantes, otros en camillas con ruedas, empujadas por algunos de sus compañeros no tan enfermos, habían bloqueado totalmente el tráfico durante toda la mañana en dos calles céntricas, cuando se produjeron los incidentes.

Los pacientes protestaban contra los inconvenientes causados por una huelga de los asistentes y del personal de limpieza de los hospitales, que ya lleva tres días.

Algunos automovilistas exasperados, al notar que no podían pasar por la avenida Via del Corso, que había sido

cortada por la policía durante toda la mañana, saltaron de sus coches y se trabaron en lucha con los pacientes.

Algunos testigos del episodio dijeron que dos enfermos, incluyendo una mujer vestida con pijama que afrontaba el frío matinal debieron ser llevados de regreso al hospital para ser atendidos de las lesiones recibidas.

Pero el resto del grupo permaneció allí hasta el mediodía, no siendo molestado tampoco otro grupo de 30 pacientes que se instaló en una calle cercana al Vaticano.

Mientras tanto, los automovilistas debieron soportar otro inconveniente cuando unos 500 huelguistas del personal de limpieza de los hospitales organizaron una marcha de protesta por las calles céntricas, en demanda de una mayor paga.

## TREMENDA ESTADISTICA EN ITALIA: HAY UN MILLON DE MUJERES DE VIDA ALEGRE

ROMA, 29 (Reuter). — A diez años de la clausura oficial de los burdeles, una cantidad aproximada al millón de prostitutas sigue realizando su comercio en Italia, según declaraciones de la comisión de defensa de la moral femenina. El comité italiano —o la defensa moral y social de las mujeres señaló, que cuando los prostibulos fueron proscriptos en 1958, solo había unas 150.000

prostitutas, 2500 de ellas en los burdeles.

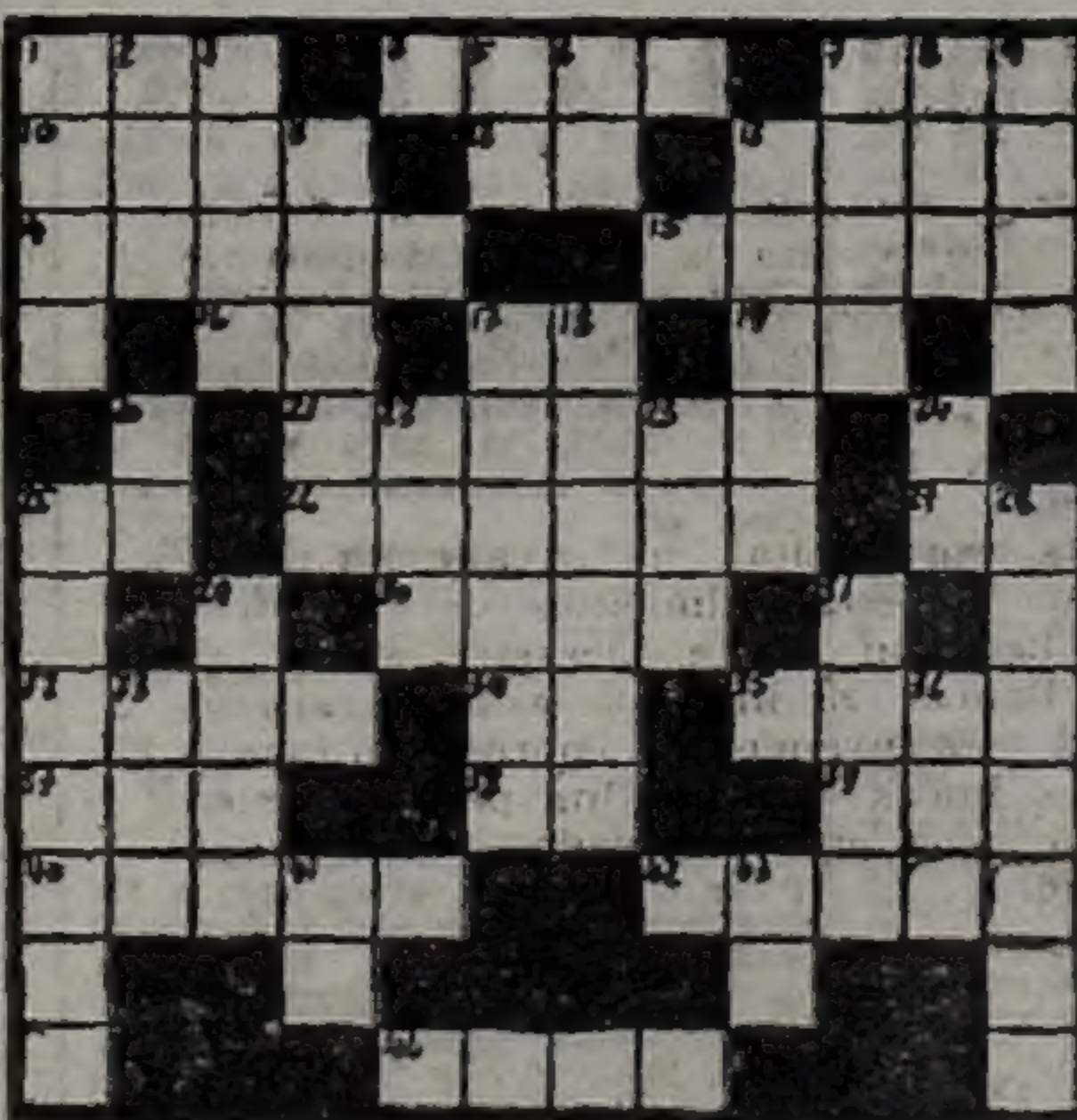
Algunas de las mujeres salieron posteriormente del país, en busca de una atmósfera más liberal, otras salieron a trabajar a la calle, y otras entraron a trabajar en "casas de tolerancia" clandestinas, que suelen colocar avisos en los diarios y revistas locales anunciando "servicios de masaje".

En Roma, las prostitutas constituyen

un espectáculo muy común, y actúan particularmente en la elegante Via Veneto, en pleno corazón de la capital.

Otras publicitan su "mercadería" a lo largo de las carreteras ubicadas fuera de la gran ciudad, encendiendo pequeñas fogatas para atraer a sus clientes, y permitiendo a los automovilistas que transitan por el lugar muy a menudo más que una visión fugaz.

## PALABRAS CRUZADAS



### Horizontales

1) Muy distraído. 4) Mamífero pluminoso que habita los mares polares. 7) Pronombre personal. 10) Sequía. 12) Negación. 13) Plaza donde se trataban en Roma los asuntos públicos. 14) En Japón, divinidad del arroz. 15) Relativo a la navegación. 16) Artículo neutro. 17) Antigua moneda romana. 19) Interjección. 21) Vaso de barro cocido que sirve para criar plantas. 25) Prefijo negativo. 26) Relativo al

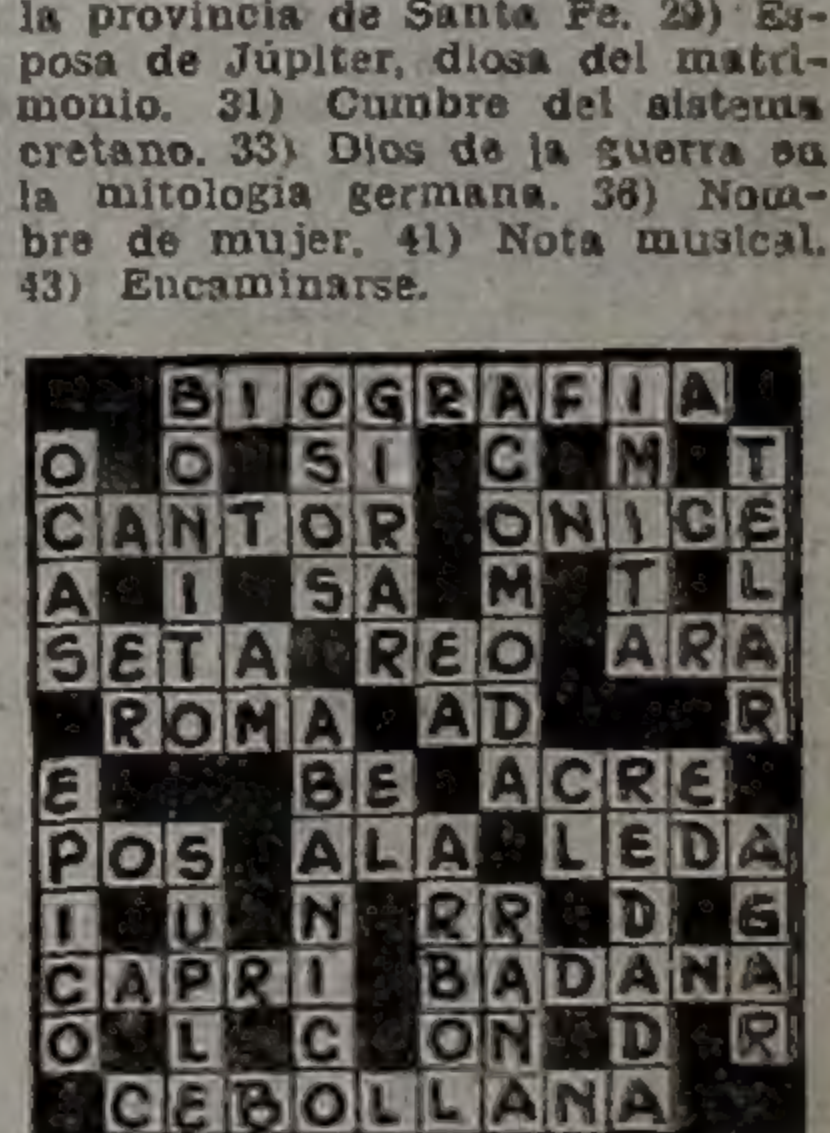
### Verticales

otoño. 27) Antigua ciudad sumeria. 30) Población del condado de Buckingham, Inglaterra. 32) Pez acantopterigio de carne muy apreciada. 34) Terminación verbal. 35) Quieres, estimas. 37) Impar. 38) El Sol entre los egipcios. 39) Indio de Tierra del Fuego. 40) Cuerpo simple metálico. 42) Arrojar. 44) Quinto mes del año.

### 1) Diosa egipcia. 2) Otorruen.

donen. 3) Dícese de algunas frutas muy delicadas y gustosas. 5) Sufijo aumentativo. 6) Preposición inseparable. 7) Estrella temporal. 8) Aféresis de ahora. 9) Sin compañía. 11) Especie de acacia de flor olorosa. 13) Fijado irrevocablemente por la suerte. 17) Poner cotos. 18) Mujer del señor. 20) Preposición. 22) Una, enlace. 23) Tanto. 24) Pronombre personal. 25) Tarifa oficial que determina los derechos de aduanas.

### 28) Ciudad de la Argentina, en la provincia de Santa Fe. 29) Esposa de Júpiter, diosa del matrimonio. 31) Cumbre del sistema cretáceo. 33) Dios de la guerra en la mitología germana. 36) Nombre de mujer. 41) Nota musical. 43) Encaminarse.



(Solución del número anterior)

crónica

EDICION DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.680

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199 Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Riobamba 280.